

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

1^{re} DÉCEMBRE 1969.

SITUATION GÉNÉRALE DU TRÉSOR PUBLIC AU 31 DÉCEMBRE 1968 PRÉSENTÉE PAR LE MINISTRE DES FINANCES.

TABLE DES MATIÈRES.

	Pages
Exposé	3
Chapitre premier :	
Les opérations sur les budgets pendant l'année 1968 . . .	4
L'exercice 1967	4
L'année budgétaire 1968	6
Chapitre II. — La situation de Caisse	9
Chapitre III. — Evolution de la Dette publique en 1968 . . .	11
Chapitre IV. — Compte provisoire et bilan au 31 décembre 1968	14

ANNEXES.

I. — Résultat définitif du budget de l'année budgétaire 1967 :	
Tableau A. — Recettes :	
Développement par article	20
Récapitulation par chapitre	40
Tableau B. — Dépenses :	
Développement par budget :	
a) dépenses ordinaires	42
b) dépenses extraordinaires	44
Tableau C. — Dépenses :	
Développement par chapitre et par budget	46

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

1 DECEMBER 1969.

ALGEMENE STAND VAN DE SCHATKIST PER 31 DECEMBER 1968 VOORGELEGD DOOR DE MINISTER VAN FINANCIËN.

INHOUD.

	Blads
Toelichting	3
Eerste hoofdstuk :	
De verrichtingen op de begrotingen gedurende het jaar 1968	4
Het dienstjaar 1967	4
Het begrotingsjaar 1968	6
Hoofdstuk II. — De Kastoestand	9
Hoofdstuk III. — Evolutie van de Rijksschuld in 1968	11
Hoofdstuk IV. — Voorlopige rekening en balans op 31 december 1968	14

BIJLAGEN.

I. — Einduitslag van de begroting van het begrotingsjaar 1967 :	
Tabel A. — Ontvangsten :	
Ontwikkeling per artikel	21
Samenvatting per hoofdstuk	41
Tabel B. — Uitgaven :	
Ontwikkeling per begroting :	
a) gewone uitgaven	43
b) buitengewone uitgaven	45
Tabel C. — Uitgaven :	
Ontwikkeling per hoofdstuk en per begroting	47

	Pages		Bladz.
II. — Compte provisoire de l'année budgétaire 1968 (au 28 février 1969) :		II. — Voorlopige rekening van het begrotingsjaar 1968 (per 28 februari 1969) :	
Tableau A. — Recettes :		Tabel A. — Ontvangsten :	
Développement par article	54	Ontwikkeling per artikel	55
Récapitulation par chapitre	70	Samenvatting per hoofdstuk	71
Tableau B. — Dépenses :		Tabel B. — Uitgaven :	
Développement par budget :		Ontwikkeling per begroting :	
a) dépenses ordinaires	72	a) gewone uitgaven	73
b) dépenses extraordinaires	74	b) buitengewone uitgaven	75
Tableau C. — Dépenses :		Tabel C. — Uitgaven :	
Développement par chapitre et par budget	76	Ontwikkeling per hoofdstuk en per begroting	77
III. — Situation de la Dette publique. — Année 1968 :		III. — Toestand van de Rijksschuld. — Jaar 1968 :	
A. — Dette consolidée :		A. — Geconsolideerde schuld :	
1. En francs belges :		1. In Belgische frank :	
— directe	84	— directe	85
— indirecte	86	— indirecte	87
2. En monnaies étrangères :		2. In vreemde munt :	
— directe	88	— directe	88
— indirecte	89	— indirecte	89
B. — Dette à moyen terme directe :		B. — Directe schuld op halflange termijn :	
En francs belges	90	In Belgische frank	90
En monnaies étrangères	91	In vreemde munt	91
C. — Dette à court terme directe :		C. — Directe schuld op korte termijn :	
En francs belges	92	In Belgische frank	92
En monnaies étrangères	93	In vreemde munt	93
D. — Dettes reprises du Congo	94	D. — Van Kongo overgenomen schuld	94
E. — Dette intergouvernementale directe	95	E. — Directe intergouvernementale schuld	95
F. — Dette garantie	96	F. — Gewaarborgde schuld	96
IV. — Notices relatives à l'émission d'emprunts consolidés en 1968	99	IV. — Toelichtingen betreffende de uitgifte van geconsolideerde leningen in 1968	99
V. — Activité de la Caisse autonome des dommages de guerre	103	V. — Verrichtingen van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade	103
VI. — Fonds pour Ordre	104	VI. — Voor Orde-fondsen	104
VII. — Accords financiers internationaux	105	VII. — Internationale financiële akkoorden	105
VIII. — Principales participations et créances de l'Etat	107	VIII. — Voornaamste deelnemingen en vorderingen van de Staat	107
IX. — Résultats budgétaires depuis 1830	113	IX. — Begrotingsuitslagen sedert 1830	113

EXPOSÉ.

MESDAMES, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de présenter aux Chambres législatives la situation du Trésor public au 31 décembre 1968.

Cette situation contient un aperçu des opérations se rapportant à l'année 1968. Pour faire suite à la situation précédente (*Document parlementaire*, n° 78, S.E. 1968), il est donné d'abord un résumé des résultats définitifs de l'année 1967. On reprend ensuite les résultats provisoires de 1968. Ce document fournit en outre, comme cela s'est fait pour la première fois l'année dernière, des données basées sur la situation de caisse à la fin de l'année. Les données mentionnées permettent de suivre l'évolution de la dette publique et aussi d'établir le rapport entre la situation de caisse et la dette publique. Enfin, le document fournit un résumé des opérations budgétaires et de trésorerie.

Bruxelles, le 27 novembre 1969.

Le Ministre des Finances,
Baron J.-Ch. SNOY et d'OPPUERS.

TOELICHTING.

DAMES EN HEREN,

Ik heb de eer de stand van de Schatkist per 31 december 1968 aan de Wetgevende Kamers over te leggen.

In deze stand wordt een overzicht gegeven van de verrichtingen betrekking hebbend op het jaar 1968. Om aan te knopen bij de vorige (*Parlementair bescheid*, n° 78, B.Z. 1968) wordt vooreerst een samenvatting gegeven van de eindresultaten van het begrotingsjaar 1967. Daarna worden de voorlopige resultaten van 1968 opgenomen. Dit document verstrekt verder, zoals dit verleden jaar voor het eerst gebeurde, gegevens steunend op de kastoestand bij het einde van het jaar. De opgenomen gegevens laten toe de evolutie van de rijksschuld te volgen evenals het verband te leggen tussen de kastoestand en de rijksschuld. Ten slotte wordt een samenvatting van de begrotings- en thesaurieverrichtingen gegeven.

Brussel, 27 november 1969.

De Minister van Financiën,
Baron J. Ch. SNOY et d'OPPUERS.

CHAPITRE PREMIER.

Les opérations sur les budgets
pendant l'année 1968.

En 1968, des opérations ont été enregistrées sur deux années budgétaires :

- 9,2 milliards de dépenses sur l'exercice 1967;
- 269,3 milliards de recettes et 276,2 milliards de dépenses sur l'exercice 1968.

Ces chiffres comprennent tant des opérations ordinaires qu'extraordinaires. Les chiffres détaillés de ces deux années budgétaires sont fournis plus loin.

Rappelons qu'une grande partie de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1967. Ceci entraîne notamment que l'année budgétaire se limite à l'année civile en ce qui concerne l'ordonnancement. La Trésorerie peut cependant exécuter ces ordres de paiement jusqu'au 31 janvier de l'année suivante (art. 16) et dans certains cas même jusqu'à fin février (art. 32, modifié par la loi du 31 décembre 1966). Pratiquement, ceci se ramène à ce que toutes les recettes du 1^{er} janvier au 31 décembre appartiennent à une seule année budgétaire; pour les dépenses, il subsiste cependant au début de l'année la possibilité d'une imputation sur deux années budgétaires.

L'ANNEE BUDGETAIRE 1967.

Sur cette année budgétaire, il a été imputé en 1967 244 864 millions de recettes et 246 184 millions de dépenses. Ces chiffres comprennent tant les opérations du budget ordinaire que du budget extraordinaire. En 1968, on a cependant encore enregistré 32 millions de recettes et 9 205 millions de dépenses, ce qui donna un total de 244 896 millions de recettes et 255 389 millions de dépenses. La répartition de ces recettes et de ces dépenses est reproduite succinctement dans le tableau suivant. L'annexe I fournit des détails supplémentaires.

EERSTE HOOFDSTUK.

De verrichtingen op de begroting
gedurende het jaar 1968.

In 1968 werden verrichtingen geboekt op twee begrotingsjaren :

- 9,2 miljard uitgaven op het dienstjaar 1967;
- 269,3 miljard ontvangsten en 276,2 miljard uitgaven op het dienstjaar 1968.

Deze cijfers omvatten zowel gewone als buitengewone verrichtingen. De uitvoerige cijfers van deze twee begrotingsjaren worden verder verstrekt.

Herinneren we eraan dat een groot deel van de wet van 28 juni 1963, die de wetten op de Rijkscomptabiliteit wijzigt en aanvult, van kracht werd op 1 januari 1967. Dit brengt o.a. mee dat het begrotingsjaar beperkt blijft tot het burgerlijk jaar voor wat de ordonnanceringen betreft. De The-saurie kan evenwel deze betaalorders uitvoeren tot 31 januari van het volgend jaar (art. 16) en in bepaalde gevallen zelfs tot einde februari (art. 32, gewijzigd bij de wet van 31 december 1966). Practisch komt dit hier op neer dat alle ontvangsten vanaf 1 januari tot 31 december tot een begrotingsjaar behoren; voor de uitgaven blijft echter bij het begin van het jaar de mogelijkheid om op de twee begrotingsjaren aan te rekenen.

HET BEGROTINGSJAAR 1967.

Op dit begrotingsjaar werden in 1967 244 864 miljoen ontvangsten en 246 184 miljoen uitgaven aangerekend. Deze cijfers omvatten zowel de verrichtingen van de gewone als van de buitengewone begroting. In 1968 werden echter nog 32 miljoen ontvangsten en 9 205 miljoen uitgaven geboekt, waardoor een totaal werd bereikt van 244 896 miljoen ontvangsten en 255 389 miljoen uitgaven. De verdeling van deze ontvangsten en uitgaven wordt beknopt opgenomen in volgende tabel. Bijlage I verstrekt bijkomende details.

(En millions de francs.)

|

(In miljoenen frank.)

Exercice 1967	Opérations pendant — Verrichtingen gedurende het		Résultat définitif — Eind- resultaat	Dienstjaar 1967
	l'année 1967 — jaar 1967	l'année 1968 — jaar 1968		
A. — Budget ordinaire :				A. — Gewone begroting.
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
<i>Fiscales :</i>				<i>Fiscale :</i>
Contributions directes	87 204	—	87 204	Directe belastingen.
Douanes et Accises	37 094	1	37 095	Douanen en Accijnzen.
Enregistrement, etc.	86 032	—	86 032	Registratie, enz.
	210 330	1	210 331	
<i>Recettes non fiscales</i>	12 621	31	12 652	<i>Niet-fiscale ontvangsten.</i>
	222 951	32	222 983	
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
<i>Dette publique</i>	35 978	2 524	38 502	<i>Rijks-schuld.</i>
<i>Pensions</i>	27 379	102	27 481	<i>Pensioenen.</i>
<i>Dotations</i>	658	—	658	<i>Dotaties.</i>
<i>Rémunérations</i>	45 138	20	45 158	<i>Lonen.</i>
<i>Services</i>	12 587	1 111	13 698	<i>Diensten.</i>
<i>Matériel</i>	1 025	131	1 156	<i>Materieel.</i>
<i>Intérêts</i>	5 153	90	5 243	<i>Rente.</i>
<i>Transferts de revenus</i>	82 958	3 187	86 145	<i>Inkomensoverdrachten.</i>
<i>Transferts de capitaux</i>	3 547	52	3 599	<i>Vermogensoverdrachten.</i>
<i>Investissements</i>	1 057	175	1 232	<i>Investerings.</i>
<i>Participations</i>	47	10	57	<i>Deelnemingen.</i>
<i>Divers</i>	2 908	— 322	2 586	<i>Verscheidene.</i>
<i>Sur transferts anciens (1)</i>	537	— 537	—	<i>Op oude overdrachten (1).</i>
	218 972	6 543	225 515	
<i>Résultat</i>	+ 3 979	— 6 511	— 2 532	<i>Uitslag.</i>
B. — Budget extraordinaire :				B. — Buitengewone begroting :
<i>Recettes (sans le produit d'emprunts</i>	257	—	257	<i>Ontvangsten (zonder de opbrengst</i>
<i>consolidés).</i>				<i>van geconsolideerde leningen).</i>
<i>Dépenses</i>	27 212	2 662	29 874	<i>Uitgaven.</i>
	— 26 955	— 2 662	— 29 617	
<i>Produit des emprunts consolidés (2).</i>	21 656	—	21 656	<i>Opbrengst van de geconsolideerde</i>
				<i>leningen (2).</i>
<i>Résultat</i>	— 5 299	— 2 662	— 7 961	<i>Uitslag.</i>

(1) Ces dépenses ont été reprises en 1968 dans d'autres chapitres.

(2) La différence entre le produit net repris dans le compte et l'émission nominale figurant dans la situation de la dette publique est exposée à l'annexe I — Recettes extraordinaires.

(1) Deze uitgaven werden in 1968 in de andere hoofdstukken opgenomen.

(2) Het verschil tussen de netto-opbrengst opgenomen in de rekening en de nominale uitgifte opgenomen in de toestand van de Staatsschuld wordt uiteengezet in bijlage I — Buitengewone ontvangsten.

L'ANNEE BUDGETAIRE 1968.

A. — Evaluations, crédits.

Par la loi contenant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes extraordinaires pour l'exercice 1968 (loi du 27 décembre 1967, *Moniteur belge* du 29 décembre 1967), les *voies et moyens* pour 1968 sont évalués à 240 602 millions de francs, dont 227 889 millions en tant que recettes fiscales; en outre, 587 millions de francs de recettes extraordinaires ont été prévues.

En ce qui concerne les dépenses, il a été prévu à l'origine au *budget ordinaire* de 1968 un crédit de 240 748 millions de francs; après acceptation de divers amendements, ce crédit a été porté à 240 795 millions.

Le feuilleton prévoyait des crédits supplémentaires, en vue du paiement de dépenses pour l'exercice 1968, d'un montant de 9 050 millions de francs ainsi que de 3 122 millions de crédits supplémentaires pour des dépenses afférentes au paiement de créances antérieures; par contre, des diminutions s'élevant à 3 177 millions de francs ont été demandées.

En outre, des crédits pour 17 169 millions restant au 31 décembre 1967 ont été reportés au budget 1968; sur cette somme 5 023 millions ont été fusionnés avec les crédits de l'année par suite de dispositions spéciales.

De ce fait, des crédits totaux pour 266 959 millions de francs étaient disponibles pour les dépenses ordinaires au 31 décembre 1968. Etant donné que 247 443 millions de dépenses ont été enregistrées provisoirement, la partie dont on n'a pas disposé peut être reportée à l'exercice 1969. Ce chiffre, qui est évidemment provisoire, s'élève alors à 19 516 millions. Une partie de ce montant sera annulée.

Voici, sous forme de tableau, la composition du crédit ordinaire pour les budgets de 1967 et 1968 :

(En millions de francs.)

	Budget 1967	Budget 1967
Crédits votés	221 059	
Lois spéciales	—	
Loi relative aux crédits supplémentaires :		
Augmentations :		
— exercice en cours	+ 9 986	
— exercices antérieurs	+ 2 699	
Diminutions	— 6 001	
	+6 684	
	227 743	
Crédits reportés de budgets antérieurs.	+16 772	
Crédits reportés à l'année budgétaire suivante.	—17 169	
	— 397	
Loi de comptes :		
— crédits dont l'annulation est demandée.	—2 841	
— crédits complémentaires sollicités.	+1 010	
Total égal aux dépenses	225 515	

(¹) Une partie de ces crédits à reporter sera annulée. Les chiffres exacts, tels qu'ils figureront dans le compte de l'année 1968, seront repris dans la situation du 31 décembre 1969.

HET BEGROTINGSJAAR 1968.

A. — Ramingen, krediet.

Krachtens de wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1968 (wet van 27 december 1967, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1967), werden de *rijksmiddelen* voor 1968 geraamd op 240 602 miljoen frank, waarvan 227 889 miljoen als fiscale ontvangsten. Daarenboven werd 587 miljoen frank als buitengewone ontvangsten voorzien.

Voor wat de uitgaven betreft werd oorspronkelijk op de *gewone begroting* van 1968 een krediet voorzien voor 240 748 miljoen frank; na het aanvaarden van diverse amendementen werd dit krediet gebracht op 240 795 miljoen.

Het bijblad voorzag bijkredieten tot betaling van uitgaven voor het dienstjaar 1968 ten bedrage van 9 050 miljoen frank evenals 3 122 miljoen bijkredieten voor uitgaven tot betaling van vroegere schuldvorderingen; daarnaast werden verminderingen aangevraagd voor 3 177 miljoen frank.

Bovendien werd 17 169 miljoen krediet resterend op 31 december 1967 op het begrotingsjaar 1968 overgedragen; hiervan versmolt 5 023 miljoen met het krediet van het jaar ingevolge speciale beschikkingen.

Hierdoor was voor de gewone uitgaven op 31 december 1968 een totaal aan kredieten beschikbaar van 266 959 miljoen frank. Aangezien voorlopig 247 443 miljoen uitgaven werden opgenomen, kan het gedeelte waarover niet werd beschikt op het dienstjaar 1969 worden overgedragen. Dit cijfer dat uiteraard voorlopig is, bedraagt dan 19 516 miljoen. Hiervan zal een gedeelte worden geannuleerd.

Hierna in tabelvorm, de samenstelling van het gewoon krediet voor de begrotingen 1967 en 1968 :

(In miljoenen frank.)

Budget 1968	Begroting 1968	
240 795		Gestemd krediet:
—		Speciale wetten.
		Bijkredietenwet :
		Bijkrediet :
+ 9 050		— lopend dienstjaar.
+ 3 122		— vorige dienstjaren.
— 3 177		Verminderingen.
+8 995		
249 790		Overgedragen krediet van vroegere begrotingen.
+17 169		Krediet op het volgende begrotingsjaar overgedragen.
—19 516(¹)		Rekeningwet :
—2 347		— krediet waarvoor de annulatie werd aangevraagd.
(¹)		— aangevraagd aanvullend krediet.
247 443		Totaal gelijk aan de uitgaven.

(¹) Een gedeelte van dit over te dragen krediet zal worden geannuleerd. De juiste cijfers zoals deze in de rekening van het jaar 1968 zullen voorkomen, zullen in de stand van 31 december 1969 worden opgenomen.

Pour les dépenses extraordinaires de 1968, il a été sollicité à l'origine pour 31 186 millions de francs de crédits de paiement et 31 895 millions ont été votés. Le feuilleton prévoyait des crédits supplémentaires jusqu'à concurrence de 1 083 millions de francs et une diminution de crédits de 108 millions de francs.

Au 1^{er} janvier 1968, 7 284 millions de crédits de paiement restants ont en outre été reportés au budget de 1968. On a atteint ainsi pour le budget extraordinaire de 1968 un total de crédits de paiement de 40 154 millions de francs dont la partie restant au 31 décembre 1968 sera cependant reportée à 1969 ou annulée. Cette partie peut s'élever au maximum à 4 976 millions (1).

En outre, la loi portant règlement définitif du budget de l'année 1968, doit solliciter les crédits complémentaires nécessaires pour permettre la régularisation de 550 millions pour le paiement de pensions à charge de la République du Congo.

Voici la composition des crédits de paiements extraordinaires pour les années budgétaires 1967 et 1968 :

(En millions de francs.)

	Budget 1967 — Begroting 1967	
Crédits de paiement votés		29 201
Loi spéciale		—
Loi relative aux crédits supplémentaires :		
— Augmentations	+ 1 906	
— Diminutions	— 624	
		1 282
		30 483
Crédits reportés :		
— de l'année budgétaire antérieure ...	+ 6 536	
— de l'année budgétaire suivante ...	— 7 284	
		— 748
Loi de comptes :		
— crédits complémentaires		+ 550
— crédits à annuler		— 411
		29 874

Voor de buitengewone uitgaven van 1968 werd oorspronkelijk 31 186 miljoen frank betalingskrediet aangevraagd en 31 895 miljoen gestemd. Het bijblad voorzag bijkredieten ten belope van 1 083 miljoen frank en kredietverminderingen voor 108 miljoen frank.

Op 1 januari 1968 werd daarenboven 7 284 miljoen resterend betalingskrediet naar de begroting 1968 overgedragen. Hierdoor bereikte men voor de buitengewone begroting 1968 een totaal betalingskrediet van 40 154 miljoen frank waarvan evenwel het op 31 december 1968 resterend deel op 1969 zal worden overgedragen of geannuleerd. Dit deel kan hoogstens 4 976 miljoen bedragen (1).

Daarenboven dient het ontwerp van wet houdende eindregeling van de begroting van het jaar 1968, het nodige aanvullend krediet te vragen om de regularisatie toe te laten van 550 miljoen voor het betalen van pensioenen ten laste van de Republiek Kongo.

Hierna volgt de samenstelling van de buitengewone betalingskredieten voor de begrotingsjaren 1967 en 1968 :

(In miljoenen frank.)

	Budget 1968 — Begroting 1968	
Gestemd betalingskrediet.		31 895
Speciale wet.		—
Bijkredietenwet :		
— Bijkrediet.	+ 1 083	
— Verminderingen.	— 108	
		975
		32 870
Overgedragen krediet :		
— van het vorige begrotingsjaar.	+ 7 284	
— naar het volgende begrotingsjaar.	— 4 976 (1)	
		+ 2 308
Rekeningwet :		
— aanvullend krediet.		+ 550
— te annuleren krediet.		(1)
		35 728

B. — Situation provisoire du budget de 1968.

Les recettes ordinaires inscrites au budget de 1968 atteignent 239 509 millions de francs et les recettes extraordinaires 29 805 millions, au total donc 269 314 millions de francs.

Comme dépenses, 247 443 millions de francs ont été imputés au budget ordinaire et 35 728 millions au budget extraordinaire, au total donc 283 181 millions de francs.

Ci-dessous en millions de francs, un aperçu sommaire de ces opérations.

Pour approcher du résultat final, ces chiffres sont fournis au 28 février 1969. Ces chiffres sont évidemment encore

(1) Une partie de ces crédits à reporter sera annulée. Les chiffres exacts, tels qu'ils figureront dans le compte de l'année 1968, seront repris dans la situation du 31 décembre 1969.

B. — Voorlopige toestand van de begroting 1968.

De gewone ontvangsten geboekt op de begroting 1968, bereiken 239 509 miljoen frank en de buitengewone 29 805 miljoen frank, samen dus 269 314 miljoen frank.

Als uitgaven werden 247 443 miljoen frank aangerekend op de gewone en 35 728 miljoen op de buitengewone begroting, samen dus 283 181 miljoen frank.

Hierna volgt, in miljoenen frank, een beknopt overzicht van deze verrichtingen.

Om de einduitslag te benaderen worden deze cijfers verstrekt per 28 februari 1969. Deze cijfers zijn uiteraard nog

(1) Een gedeelte van dit over te dragen krediet zal worden geannuleerd. De juiste cijfers zoals deze in de rekening van het jaar 1968 zullen voorkomen, zullen in de stand van 31 december 1969 worden opgenomen.

provisoires et seront remis en concordance avec le résultat final dans la situation au 31 décembre 1969. Des détails supplémentaires ont été repris à l'annexe II.

(En millions de francs.)

voorlopig en zullen in de stand per 31 december 1969 in overeenstemming worden gebracht met de einduitslag. Meer bijzonderheden werden opgenomen in bijlage II.

(In miljoenen frank.)

Budget 1968	Opérations pendant — Verrichtingen gedurende		Total provisoire — Voorlopig totaal	Begroting 1968
	l'année 1968 — het jaar 1968	l'année 1969 — het jaar 1969		
A. — Budget ordinaire :				A. — Gewone begroting.
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
<i>Fiscales :</i>				<i>Fiscale :</i>
Contributions directes	95 771	—	95 771	Directe belastingen.
Douanes et Accises	38 596	—	38 596	Douanen en Accijnzen.
Enregistrement, etc.	92 433	—	92 433	Registratie, enz.
	226 800	—	226 800	
Recettes non fiscales	12 724	— 15	12 709	Niet-fiscale ontvangsten.
	239 524	— 15	239 509	
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Dette publique	40 880	1 542	42 422	Rijksschuld.
Rémunérations	51 782	18	51 800	Lonen.
Services	12 845	733	13 578	Diensten.
Matériel	1 264	162	1 426	Materieel.
Intérêts	5 731	—	5 731	Rente.
Transferts de revenus	122 361	2 259	124 620	Inkomensoverdrachten.
Transferts de capitaux	3 075	125	3 200	Vermogensoverdrachten.
Investissements	940	198	1 138	Investerings.
Participations	42	5	47	Deelnemingen.
Divers	3 315	166	3 481	Diverse.
	242 235	5 208	247 443	
Résultat	— 2 711	— 5 224	— 7 935	Uitslag.
B. — Budget extraordinaire :				B. — Buitengewone begroting :
<i>Recettes (sans le produit d'emprunts consolidés).</i>	599	—	599	<i>Ontvangsten (zonder de opbrengst geconsolideerde leningen).</i>
<i>Dépenses</i>	33 963	1 765	35 728	<i>Uitgaven.</i>
	— 33 364	— 1 765	— 35 129	
Produit des emprunts consolidés (1).	29 206	—	29 206	Opbrengst van de geconsolideerde leningen (1).
	— 4 158	— 1 765	— 5 923	

(1) La différence entre le produit net repris dans le compte et l'émission nominale figurant dans la situation de la dette publique est exposée à l'annexe II — Recettes extraordinaires.

(1) Het verschil tussen de netto-opbrengst opgenomen in de rekening en de nominale uitgifte opgenomen in de toestand van de Staatsschuld wordt uiteengezet in bijlage II — Buitengewone ontvangsten.

CHAPITRE II.

La situation de caisse.

Dans la situation générale du Trésor public au 31 décembre 1967, on a pour la première fois repris des données concernant la situation de caisse. On y a exposé comment celle-ci s'est formée et quel en était le contenu et la signification. On attirait l'attention sur la différence avec les résultats budgétaires précités : en effet, la situation de caisse coïncide entièrement avec l'année civile; en outre, d'une part, les virements dans les écritures ⁽¹⁾ sont éliminés, mais d'autre part on reprend les dépenses réelles sur ces crédits transférés. On y inclut également toutes les autres recettes et dépenses de caisse hors budget.

Voici un aperçu succinct des résultats de caisse depuis 1965 :

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK II.

De kastoestand.

In de algemene stand van de Schatkist per 31 december 1967 werden voor het eerst gegevens opgenomen van de kastoestand. Daarin werd uiteengezet hoe deze ontstond en welke de inhoud en de betekenis er van was. Er werd gewezen op het verschil met de hoger vermelde begrotingsuitslagen : de kastoestand valt immers volledig samen met het burgerlijk jaar; daarenboven worden enerzijds de overboekingen ⁽¹⁾ geweerd doch anderzijds worden de werkelijke uitgaven op overgeboekt krediet opgenomen. Ook worden al de andere kasontvangsten en -uitgaven buiten begroting meegeteld.

Hierna volgt een beknopt overzicht van de kasresultaten sedert 1965 :

(In miljoenen frank.)

	1965	1966	1967	1968	
Opérations budgétaires ordinaires :					Gewone begrotingsverrichtingen :
— recettes	172 733	200 562	219 634	238 762	— ontvangsten.
— dépenses	176 513	203 884	221 758	243 906	— uitgaven.
	— 3 780	— 3 322	— 2 124	— 5 144	
Opérations budgétaires extraordinaires :					Buitengewone begrotingsverrichtingen :
— recettes	452	632	239	596	— ontvangsten.
— dépenses	25 493	24 625	28 501	32 952	— uitgaven.
	—25 041	—23 993	—28 262	—32 356	
Avances au Fonds des Routes . . .	— 6 275	— 6 450	— 6 750	— 9 075	Voorschotten aan het Wegenfonds.
Fonds de tiers	— 773	+ 3 053	+ 1 516	— 1 345	Derdengeld.
Opérations d'encaisse	+ 249	— 94	— 643	+ 766	Kasgeldverrichtingen.
	—35 620	—30 806	—36 263	—47 154	Kastekort.
Ce déficit de caisse a été financé par :					Dit kastekort werd gefinancierd door :
— le produit net des emprunts consolidés.	+27 102	+21 035	+33 393	+36 986	— de netto-opbrengst van de geconsolideerde leningen.
— le solde de la dette flottante . .	+ 8 518	+ 9 771	+ 2 870	+10 168	— het saldo van de vlottende schuld.
	+35 620	+30 806	+36 263	+47 154	
Pour comparer ce chiffre avec l'évolution de la dette publique il faut :					Om dit cijfer te vergelijken met de evolutie van de Rijksschuld dient men :
— soustraire les amortissements de la dette publique (ceux-ci en effet ont été enregistrés comme dépenses ordinaires).	—14 691	—14 747	—15 461	—15 505	— de aflossingen van de rijks-schuld af te trekken (deze werden immers als gewone uitgaven genomen).
— tenir compte des différences d'émission (différence entre le produit brut et le produit net), des différences d'amortissement (différence entre les amortissements nominaux et les amortissements réels) et des différences de change.	+ 1 155	+ 1 105	+ 1 743	+ 2 195	— rekening te houden met uitgifte-verschillen (verschil tussen bruto- en netto-opbrengst), aflossingsverschillen (verschil tussen nominale en werkelijke aflossingen) en wisselverschillen.
Evolution adaptée de la dette publique.	+22 084	+17 164	+22 545	+33 844	Aangepaste evolutie van de Rijksschuld.

(1) Il s'agit uniquement de transferts d'un compte déterminé à un autre; ils ne représentent donc pas une véritable recette ou dépense de caisse.

(1) Overboekingen zijn enkel transferten van een bepaalde rekening naar een andere; ze vertegenwoordigen dus geen werkelijke kasontvangst of -uitgave.

L'évolution de la dette publique en 1968 est exposée au chapitre III. Pour établir le rapport entre l'évolution de la dette publique indiquée ci-dessus et les totaux repris au chapitre III, il faut signaler que les chiffres ajustés ne tiennent pas compte des modifications des certificats relatifs au F.M.I., parce que ces opérations n'ont pas d'influence directe sur les opérations de caisse.

Le résumé ci-après esquisse l'évolution depuis 1965 (en millions de francs) :

De evolutie van de Rijksschuld in 1968 wordt uiteengezet in hoofdstuk III. Om het verband te leggen tussen de hierboven aangehaalde evolutie van de Rijksschuld en de totalen opgenomen in hoofdstuk III dient er op gewezen dat de aangepaste cijfers geen rekening houden met de veranderingen van de certificaten in verband met het I.M.F. omdat deze verrichtingen geen directe invloed hebben op de kasverrichtingen.

In volgende samenvatting wordt de evolutie geschetst sedert 1965 (in miljoenen frank) :

	1965	1966	1967	1968	
Evolution nominale de la dette	+20 445	+18 429	+21 499	+41 402	Nominale evolutie van de schuld.
Influence certificats F.M.I.	+ 1 639	— 1 265	+ 1 046	— 7 558	Invloed certificaten I.M.F.
Evolution adaptée de la dette	+22 084	+17 164	+22 545	+33 844	Aangepaste evolutie van de schuld.

Ces résultats peuvent être subdivisés comme suit :

Deze resultaten kunnen als volgt worden onderverdeeld :

	1965	1966	1967	1968	
Dette consolidée :					Geconsolideerde schuld :
— en francs belges	+17 236	+ 9 136	+20 847	+24 706	— in Belgsiche frank.
— en monnaies étrangères	— 3 582	— 1 731	— 1 494	— 1 796	— in vreemde munt.
	+13 654	+ 7 405	+19 353	+22 910	
Dette flottante (à court et à moyen terme) :					Vlottende schuld (kortlopende en halflange) :
— B.N.B. (marge)	— 800	+ 550	— 6 925	+12 025	— N.B.B. (marge).
— institutions financières	+10 603	— 297	+12 694	—10 392	— financiële instellingen.
— chèques postaux des particuliers.	+ 94	+ 3 058	— 3 452	+ 8 563	— postchecks particulieren.
— monnaies étrangères	— 1 628	+ 6 092	+ 1 065	+ 902	— vreemde munt.
— divers	+ 161	+ 356	— 190	— 164	— diverse.
	+ 8 430	+ 9 759	+ 3 192	+10 934	
	+22 084	+17 164	+22 545	+33 844	

CHAPITRE III.

Evolution de la dette publique en 1968.

La dette publique — non compris les dettes intergouvernementales — qui, au 31 décembre 1967, s'élevait à 528 916 millions de francs, a atteint, au 31 décembre 1968, le montant de 570 318 millions de francs accusant ainsi pour l'année 1968, une augmentation de 41 402 millions de francs.

Le tableau ci-après indique — en millions de francs — l'évolution par catégories de dettes.

HOOFDSTUK III.

Evolutie van de rijksschuld in 1968.

De rijksschuld — de intergouvernementele schulden niet inbegrepen — die op 31 december 1967 528 916 miljoen bedroeg, bereikte op 31 december 1968 570 318 miljoen frank, hetgeen voor het jaar 1968 een stijging betekent van 41 402 miljoen frank.

Onderstaande tabel geeft — in miljoenen frank — de evolutie per categorie van schuld.

	Situation — Stand		Evolution — Evolutie	
	Au — Op 31.XII.1967	Au — Op 31.XII.1968		
A. — <i>Dette consolidée</i> :				A. — <i>Geconsolideerde schuld</i> :
1. directe en francs belges	317 102	334 999	+17 897	1. directe in Belgische franken.
2. indirecte en francs belges	38 840	45 649	+ 6 809	2. indirecte in Belgische franken.
	355 942	380 648	+24 706	
3. directe en monnaies étrangères ...	12 904	11 470	— 1 434	3. directe in vreemde munt.
4. indirecte en monnaies étrangères ...	1 900	1 963	+ 63	4. indirecte in vreemde munt.
	14 804	13 433	— 1 371	
B. — <i>Dette à moyen terme</i> :				B. — <i>Schuld op halflange termijn</i> :
1. directe en francs belges	8 468	9 129	+ 661	1. directe in Belgische franken.
2. directe en monnaies étrangères ...	11 592	12 919	+ 1 327	2. directe in vreemde munt.
	20 060	22 048	+ 1 988	
C. — <i>Dette à court terme</i> :				C. — <i>Schuld op korte termijn</i> :
1. directe en francs belges	103 717	120 646	+16 929	1. directe in Belgische franken.
2. directe en monnaies étrangères ...	30 924	30 499	— 425	2. directe in vreemde munt.
	134 641	151 145	+16 504	
D. — <i>Dette reprise du Congo, en devises</i> .	3 469	3 044	— 425	D. — <i>Overgenomen Kongoschuld, in vreemde munt.</i>
Totaux	528 916	570 318	+41 402	Totaal.

L'évolution par emprunt est détaillée à l'annexe III.

Les principaux mouvements qui, en 1968, ont influencé l'encours de la dette publique sont les suivants.

A. — *Dette consolidée.*1. *Directe en francs belges.*

Les émissions en dette consolidée directe en francs belges ont porté sur un capital nominal total de 41 023 millions de francs se répartissant comme suit :

1° 40 850 millions de francs, émis par souscription publique : les caractéristiques des emprunts consolidés placés en 1968 sur le marché des capitaux sont détaillés à l'annexe IV ;

De evolutie per lening wordt in bijlage III gedetailleerd.

De voornaamste wijzigingen die zich in 1968 in de rijksschuld voordeden, worden hierna nader toegelicht.

A. — *Geconsolideerde schuld.*1. *Directe in Belgische franken.*

De uitgften van de directe geconsolideerde schuld in Belgische franken totaliseerden een nominaal kapitaal van 41 023 miljoen frank, onderverdeeld als volgt :

1° 40 850 miljoen frank, uitgegeven door openbare inschrijving : de voorwaarden van de in 1968 op de kapitaalmarkt geplaatste langlopende leningen, worden in bijlage IV gedetailleerd ;

2° 171 millions de francs prêtés à l'Etat par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en exécution de l'article 28-2 de la loi du 12 février 1963 relative à l'organisation d'un régime de pension de retraite et de survie au profit des assurés libres;

3° 2 millions de francs en obligations de la dette 4 % unifiée — 1^{re} série.

Ces émissions ont donné une recette nette de 40 114 millions de francs, ventilée comme suit :

- 29 207 millions de francs, à divers articles du budget des Recettes extraordinaires pour l'exercice 1968;
- 10 736 millions à l'article 660 de la section particulière du budget de la Dette publique et ce en vertu de l'article 7 du budget des Voies et Moyens;
- 171 millions de francs à l'article 660.2.B de la section particulière du budget du Ministère de la Prévoyance sociale.

Ce dernier montant, provenant de prêts accordés à l'Etat par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en exécution de la loi du 12 février 1963, a été mis à la disposition de la Caisse Nationale des Pensions de retraite et de survie.

* *

Les diminutions de la dette consolidée directe en francs belges s'élevaient en nominal à 23 126 millions de francs se répartissant comme suit :

a) nominal 12 426 millions de francs : amortissements contractuels à charge de divers articles du budget de la Dette publique;

b) nominal 10 665 millions de francs à charge de l'article 660.1.B de la section particulière du budget de la Dette publique, soit :

- 4 229 millions de francs d'obligations de l'emprunt 5 % 1958-1968 et
- 1 374 millions de francs d'obligations de l'emprunt 4 1/2 % 1953-1968 présentées au remboursement final aux échéances respectives des 22 septembre et 15 octobre 1968;
- 2 923 millions de francs d'obligations de l'emprunt 5 % 1958-1968 et
- 2 139 millions de francs d'obligations de l'emprunt 4 1/2 % 1953-1968 admises en paiement de souscriptions aux emprunts 6,75 % 1968-1980 et 1968-1974-1980.

c) 35 millions de francs à charge de l'article 42.02 du budget des Pensions pour l'exercice 1968 constituant l'amortissement en 1968 des emprunts contractés par l'Etat auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en vue du financement du régime de pension des assurés libres.

Par solde, la dette consolidée directe en francs belges a donc augmenté de 17 897 millions de francs.

2. Indirecte en francs belges.

Le Fonds des Routes a fait appel au marché intérieur des capitaux par l'émission, en décembre 1968, de l'emprunt 6,75 % 1968-1983 au montant de 8 milliards de francs.

Cette émission a donné une recette nette de 7 781 millions de francs.

D'autre part, dans le cadre d'une convention intervenue entre le Fonds des Routes et le Crédit Communal de Bel-

2° 171 miljoen frank, door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aan de Staat geleend in uitvoering van artikel 28-2 van de wet dd. 12 februari 1963, betreffende de inrichting van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig verzekerden;

3° 2 miljoen frank in obligaties van de 4 % geünificeerde schuld — 1^{ste} reeks.

Deze uitgaven gaven een netto-ontvangst van 40 114 miljoen frank, als volgt geboekt :

- 29 207 miljoen frank op diverse artikelen van de begroting van Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1968;
- 10 736 miljoen op artikel 660 van de afzonderlijke sectie van de Rijksschuldbegroting, dit in uitvoering van artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting;
- 171 miljoen frank op artikel 660.2.B van de afzonderlijke sectie van de begroting van het ministerie van Sociale Voorzorg.

Dit laatste bedrag, voortkomende van de leningen door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aan de Staat toegestaan in uitvoering van hogervermelde wet van 12 februari 1963, werd ter beschikking gesteld van de Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen.

* *

De verminderingen van de directe geconsolideerde schuld in Belgische franken bedroegen nominaal 23 126 miljoen frank, onderverdeeld als volgt :

a) nominaal 12 426 miljoen frank : de contractuele aflossingen, ten laste van verschillende artikelen van de Rijksschuldbegroting;

b) nominaal 10 665 miljoen frank ten laste van artikel 660.1.B van de afzonderlijke sectie van de begroting van de Rijksschuld namelijk :

- 4 229 miljoen frank obligaties van de 5 % lening 1958-1968 en
- 1 374 miljoen frank obligaties van de 4 1/2 % 1953-1968 ter terugbetaling aangeboden op de eindvervaldagen respectievelijk van 22 september en 15 oktober 1968;
- 2 923 miljoen frank obligaties van de 5 % lening 1958-1968 en
- 2 139 miljoen frank obligaties van de 4 1/2 % 1953-1968 aanvaard in betaling van inschrijvingen op de 6,75 % lening 1968-1980 en 1968-1974-1980;

c) 35 miljoen frank ten laste van artikel 42.02 van de begroting der Pensioenen voor het dienstjaar 1968 voor de aflossing in 1968 van de leningen door de Staat afgesloten bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas met het oog op de financiering van de pensioenregeling van de vrijwillig verzekerden.

Per saldo vermeerderde de directe geconsolideerde schuld in Belgische franken dus met 17 897 miljoen frank.

2. Indirecte in Belgische franken.

Het Wegenfonds deed beroep op de binnenlandse kapitaalmarkt door de uitgifte, in december 1968, van de 6,75 % lening 1968-1983 groot 8 miljard frank.

Deze uitgifte bracht netto 7 781 miljoen frank op.

Anderzijds heeft het Gemeentekrediet van België in het kader van een overeenkomst, afgesloten tussen dit laatste

gique, celui-ci a consenti en juillet 1968 un prêt de 50 000 000 de francs au Fonds des Routes portant intérêt aux taux de 6,25 % et remboursable en 5 ans.

Les amortissements contractuels se sont élevés à 1 241 millions de francs; ils ont été imputés à charge de divers articles du budget de la Dette publique.

Il en résulte que la dette consolidée indirecte en francs belges a augmenté de 6 809 millions de francs.

3. *Directe en monnaies étrangères.*

Sur le marché extérieur des capitaux il n'a été placé aucun emprunt consolidé.

Les amortissements contractuels ont totalisé 1 434 millions de francs.

4. *Indirecte en monnaies étrangères.*

En exécution des dispositions de la convention du 15 juin 1967 conclue entre la Banque Européenne d'Investissement et le Fonds des Routes concernant l'émission d'un emprunt équivalent à 800 millions de francs, une deuxième tranche a été mise à la disposition du Fonds des Routes le 1^{er} mai 1968 : DM 20 000 000, soit une contrevaletur en francs belges de 250 millions.

Les amortissements contractuels se sont élevés à 187 millions de francs, soit la contrevaletur de DM 14 944 840 représentant la première tranche d'amortissement annuelle de l'emprunt 5 3/4 % 1960-1975 de 120 millions de DM du Fonds des Routes.

Par balance, la dette consolidée indirecte en monnaies étrangères a donc augmenté de 63 millions de francs en 1968.

B. — *Dette à moyen terme.*

1. *Directe en francs belges.*

Suite aux émissions de certificats spéciaux à plus d'un an, pour un total de 1 450 millions de francs d'une part et au remboursement des certificats de même type émis en 1963, 1964 et 1965 d'ensemble 789 millions de francs d'autre part, la dette à moyen terme en francs belges a, au cours de l'année 1968, augmenté de 661 millions de francs.

2. *Directe en monnaies étrangères.*

La dette à moyen terme en monnaies étrangères a augmenté de 1 327 millions de francs par suite des émissions de bons du Trésor d'ensemble FS 207 750 000 et DM 5 millions (2 438 millions de francs belges) partiellement compensées par des remboursements de \$ 19 016 664, Lit 2 milliards, de bons du Trésor (1 111 millions de francs belges).

C. — *Dette à court terme.*

1. *Directe en francs belges.*

Pendant l'année 1968, la circulation de la dette à court terme en francs belges est passée de 103 717 millions à 120 646 millions de francs, soit une augmentation de 16 929 millions de francs.

2. *Directe en monnaies étrangères.*

La dette à court terme en monnaies étrangères a diminué de 425 millions de francs.

Les diverses fluctuations de la dette à court terme en francs belges et en monnaies étrangères font l'objet respectivement des annexes III, B et C.

en het Wegenfonds in juli 1968 een lening van 50 000 000 frank toegestaan aan het Wegenfonds, rentend tegen 6,25 % en terugbetaalbaar in 5 jaar.

De contractuele aflossingen bedroegen 1 241 miljoen frank; zij werden aangerekend ten laste van verschillende artikelen van de Rijksschuldbegroting.

De indirecte geconsolideerde schuld is dus met 6 809 miljoen frank toegenomen.

3. *Directe in vreemde munt.*

Op de buitenlandse kapitaalmarkt werd geen enkele geconsolideerde lening geplaatst.

De contractuele aflossingen totaliseerden 1 434 miljoen frank.

4. *Indirecte in vreemde munt.*

In uitvoering van de beschikkingen van de op 15 juni 1967 tussen de Europese Investeringsbank en het Wegenfonds afgesloten conventie betreffende een uitgifte van een lening equivalent aan 800 miljoen frank, werd een tweede tranche op 1 mei 1968 ter beschikking van het Wegenfonds gesteld : DM 20 000 000, of een tegenwaarde in Belgische frank van 250 miljoen frank.

De contractuele aflossingen beliepen 187 miljoen frank, of de tegenwaarde van DM 14 944 840 die de eerste tranche vertegenwoordigt van de jaarlijkse aflossing van de 5 3/4 % lening 1960-1975 van DM 120 miljoen van het Wegenfonds.

Per balans is de geconsolideerde indirecte schuld in vreemde munt dus met 63 miljoen frank gestegen in 1968.

B. — *Schuld op halflange termijn.*

1. *Directe in Belgische franken.*

Ingevolge de uitgaven van speciale certificaten met meer dan één jaar looptijd samen groot 1 450 miljoen frank enerzijds en de terugbetaling van gelijkaardige certificaten, uitgegeven in 1963, 1964 en 1965, samen groot 789 miljoen frank anderzijds vermeerderde de directe schuld op halflange termijn in Belgische frank met 661 miljoen frank tijdens het jaar 1968.

2. *Directe in vreemde munt.*

De schuld op halflange termijn in vreemde munt steeg met 1 327 miljoen frank ten gevolge van uitgaven van Schatkistbons samen FS 207 750 000 en DM 5 000 000 (2 438 miljoen Belgische frank) gedeeltelijk gecompenseerd door terugbetalingen van \$ 19 016 664 en Lit. 2 000 000 000 Schatkistbons (1 111 miljoen Belgische frank).

C. — *Schuld op korte termijn.*

1. *Directe in Belgische franken.*

Gedurende het jaar 1968 werd de omloop van de kortlopende schuld in Belgische frank gebracht van 103 717 op 120 646 miljoen hetgeen neerkomt op een stijging van 16 929 miljoen frank.

2. *Directe in vreemde munt.*

De schuld op korte termijn in vreemde munt is vermindert met 425 miljoen frank.

De diverse schommelingen van de kortlopende schuld in Belgische frank en in vreemde munt maken respectievelijk het voorwerp uit van de bijlagen III, B en C.

D. — Dette reprise du Congo.

Cette dette qui s'élevait au 31 décembre 1967, à 3 469 millions de francs, a été ramenée à 3 044 millions de francs au 31 décembre 1968, soit une diminution de 425 millions de francs par suite d'amortissements contractuels.

Le détail de ces amortissements est repris à l'annexe III, tableau D.

E. — Dettes intergouvernementales.

Ces dettes ne figurent plus que pour mémoire dans la situation de la dette publique.

CHAPITRE IV.

Compte provisoire et bilan au 31 décembre 1968.

a) Compte provisoire.

Le compte provisoire donne, en milliers de francs, les recettes et les dépenses constatées en comptabilité durant l'année 1968.

Les opérations budgétaires enregistrées en 1968 signalent un excédent de dépenses de 16 041 millions de francs. Les comptes de trésorerie ont cependant accusé un excédent de recettes de 16 325 millions.

On sait que les opérations de trésorerie comprennent des encaissements et des paiements hors budget, soit pour compte de tiers, soit pour assurer l'acquittement ponctuel d'autres obligations du Trésor.

La différence entre les opérations budgétaires et les opérations de trésorerie atteint 284 millions de francs. Ce montant correspond à l'augmentation de l'encaisse générale du Trésor qui s'élevait à 3 385 millions de francs au début et à 3 669 millions de francs à la fin de 1968.

(En milliers de francs.)

D. — Schuld overgenomen van Kongo.

Deze schuld, die 3 469 miljoen frank bedroeg op 31 december 1967, beliep 3 044 miljoen frank op 31 december 1968; de vermindering van 425 miljoen frank is het gevolg van de contractuele aflossingen.

Het detail van deze aflossingen is overgenomen op bijlage III, tabel D.

E. — Intergouvernementele schulden.

Deze schulden worden nog slechts pro memorie in de stand van de rijksschuld vermeld.

HOOFDSTUK IV.

Voorlopige rekening en balans op 31 december 1968.

a) Voorlopige rekening.

De voorlopige rekening geeft, in duizenden frank, de ontvangsten en uitgaven weer welke in de loop van het jaar 1968 werden geboekt.

De in 1968 geboekte budgettaire verrichtingen wijzen op een uitgavenexcedent van 16 041 miljoen frank. Op de thesaurierekeningen werd echter 16 325 miljoen meer aan ontvangsten geboekt.

Men weet dat de thesaurieverrichtingen incasseringen en betalingen omvatten buiten de begroting hetzij voor rekening van derden, hetzij voor het verzekeren van andere Schatkistverplichtingen.

Het verschil tussen de budgettaire- en de thesaurieverrichtingen bedraagt 284 miljoen frank. Dit bedrag stemt overeen met de vermeerdering van de algemene kasvoorraad van de Schatkist die 3 385 miljoen frank beliep bij het begin en 3 669 miljoen bij het einde van 1968.

(In duizenden frank.)

	Recettes Ontvangsten	Dépenses Uitgaven	Différences Verschillen	
I. — Opérations budgétaires.				I. — Verrichtingen op de begroting.
Exercice 1967	32 682	9 204 841	— 9 172 159	Dienstjaar 1967.
Exercice 1968	269 329 026	276 198 024	— 6 868 998	Dienstjaar 1968.
	269 361 708	285 402 865	—16 041 157	
II. — Opérations de Trésorerie.				II. — Thesaurieverrichtingen.
Dette flottante	437 624 181	419 133 187	+18 490 994	Vlottende schuld.
Opérations pour Ordre	4 023 168 674	4 017 624 560	+ 5 544 114	Verrichtingen voor Orde.
Autres opérations de trésorerie	4 202 917 314	4 210 627 144	— 7 709 830	Andere thesaurieverrichtingen.
	8 663 710 169	8 647 384 891	+16 325 278	
	8 933 071 877	8 932 787 756	+ 284 121	

b) Bilan provisoire du Trésor.

(En milliers de francs.)

b) Voorlopige balans van de Schatkist.

(In duizenden frank.)

	Au 31.XII.1967 — Per 31.XII.1967	Au 31.XII.1968 — Per 31.XII.1968	Variation — Wijziging	
ACTIF.				ACTIEF.
1. Encaisse générale du Trésor	3 385 170	3 669 291	+ 284 121	1. Algemene kasvoorraad van de Schatkist.
2. Créances sur les budgets	177 157 159	193 198 316	+16 041 157	2. Vorderingen op de begrotingen.
3. Comptes transitoires	3 009 545	10 719 375	+ 7 709 830	3. Overgangsrekeningen.
	183 551 874	207 586 982	+24 035 108	
PASSIF.				PASSIEF.
4. Opérations pour Ordre	28 850 480	34 394 594	+ 5 544 114	4. Verrichtingen voor Orde.
5. Dette flottante	154 701 394	173 192 388	+18 490 994	5. Vlottende schuld.
	183 551 874	207 586 982	+24 035 108	
COMPTES INDISPONIBLES				ONBESCHIKBARE REKENINGEN
6. Taxe de conjoncture	9 685	8 935	— 750	6. Conjunctuurtaks.
7. Compte « Nationalisations »	195 585	209 862	+ 14 277	7. Rekening « Nationalisaties ».
	205 270	218 797	+ 13 527	

COMMENTAIRES.

1. Encaisse générale du Trésor.

L'encaisse se compose des éléments suivants :

En milliers
de francs.

a) Compte courant du Trésor à la Banque Nationale de Belgique, caissier de l'Etat. —288 355

Ce solde est compris dans l'avoir de 3 817 000 francs figurant au passif du bilan au 31 décembre 1968 de la Banque Nationale sous la rubrique « Trésor public — Compte ordinaire », ce compte englobant également :

— les comptes « Indemnités de nationalisation » :

- 1° Tchécoslovaquie (188 941),
- 2° Pologne (20 921);

— les sommes dues par la Banque Nationale à l'Etat, et qui n'ont pas encore été versées au compte courant du Trésor (230 273);

— les sommes dues par l'Etat à la Banque Nationale, et qui n'ont pas encore été prélevées sur le compte courant du Trésor (147 963);

b) L'encaisse des comptes ordinaires de l'Etat 3 957 646

VERKLARENDE TOELICHTINGEN.

1. Algemene kasvoorraad van de Schatkist.

Volgende elementen worden als kasgeld opgenomen :

In duizenden
frank.

a) De rekening-courant van de Schatkist bij de Nationale Bank van België, Rijkskassier —288 355

Dit saldo is begrepen in het tegoed van 3 817 000 frank dat onder de vermelding « Schatkist — Gewone rekening » voorkomt op het passiva van de balans per 31 december 1968 van de Nationale Bank, en dat eveneens omvat :

— de rekeningen « Nationalisatievergoedingen » :

- 1° Tsjecho-Slowakije (188 941),
- 2° Polen (20 921);

— het bedrag door de Nationale Bank aan de Staat verschuldigd maar nog niet op de rekening-courant van de Schatkist gestort (230 273);

— het bedrag door de Staat aan de Nationale Bank verschuldigd maar nog niet van de rekening-courant van de Schatkist afgenomen (147 963);

b) Het kasgeld bij de gewone rekenplichtigen van de Staat 3 957 646

	En milliers de francs.
On trouve la plus grande partie de cette encaisse chez les comptables des Postes	3 421 820
le reste aux administrations fiscales :	
Contributions	1 615
Douanes	218 189
Enregistrement	314 195
et chez quelques autres comp- tables	1 827
Ces montants ne comprennent que des espèces ou des titres valant espèces, à l'exclu- sion des avoirs de ces comptables en comptes chèques postaux. A la même date ces avoirs s'élevaient à 10 149 millions, mais ils ne figu- rent ni à l'actif (encaisse), ni au passif (opé- rations pour Ordre) de cette situation.	

3 669 291

2. Créances sur le budget.

Les dépenses budgétaires (ordinaires et extraordinaires) doivent normalement être couvertes par les recettes portées au budget des Voies et Moyens et par des emprunts consolidés. Cependant, si ce financement s'opère en ayant recours à la dette flottante ou par l'emploi de fonds de tiers, il en résulte une créance sur le budget. Cette créance cumulée depuis 1830 s'élève à 193 198 millions de francs. L'annexe IX reproduit ces données par exercice.

3. Comptes transitoires.

Dans les comptes transitoires sont classées diverses opérations de trésorerie, notamment des versements ou des transferts qui s'effectuent entre les comptables de l'Etat ou d'autres opérations que le Trésor est tenu d'accomplir dans l'exécution de sa mission. Ces dernières opérations comprennent notamment :

a) le paiement des rémunérations pour janvier à la fin de décembre de l'année précédente. Ces dépenses s'élevaient à 3 689 millions de francs à fin décembre 1968, tandis qu'en janvier 3 515 millions ont été transférés au budget de 1968 par suite de dépenses à la fin de 1967;

b) opérations pour compte du Fonds des Routes.

Au cours de l'année 1968, le Fonds des Routes a reçu des avances du Trésor pour un montant total de 9 075 millions de francs. Le Fonds a cependant pu rembourser cette même année 7 780 millions à la suite d'émission d'emprunts. De ce fait, sa dette envers le Trésor est passée de 5 050 millions au début de l'année à 6 345 millions de francs;

c) opérations en rapport avec le Fonds Monétaire International.

Dans le cadre de la participation de la Belgique au Fonds Monétaire International, 10 631 millions ont été remboursés au cours de l'année par des pays membres sur des droits de tirage exercés antérieurement. Par ailleurs, des droits de tirage nouveaux ont été exercés pour 6 173 millions. Dans le cadre des prêts qui ont été fournis au Fonds Monétaire International, le montant de 1 875 millions qui avait été prélevé au 1^{er} janvier 1968 est passé à 4 975 millions de francs. Quoique depuis 1959 le financement soit assuré par la Banque Nationale de Belgique, qui perçoit également le remboursement, ces mouvements influencent cependant les comptes de trésorerie parce qu'ils donnent lieu chaque fois à la création de nouveaux certificats au nom du Fonds, soit au paiement partiel de ces certificats.

	In duizenden frank.
Het grootste deel hiervan komt voor bij de rekenplich- tigen van de Post	3 421 820
het overige bij de fiscale besturen :	
Belastingen	1 615
Douanen	218 189
Registratie	314 195
en enkele andere rekenplich- tigen	1 827
Deze bedragen omvatten alleen geld of geldwaardige stukken, met uitsluiting van het tegoed van rekenplichtigen bij de postcheck- dienst. Dit tegoed beliep op dezelfde datum 10 149 miljoen, doch is in deze stand noch in het actief (kasgeld), noch in het passief (verrichtingen voor Orde) opgenomen.	

3 669 291

2. Vorderingen op de begroting.

De budgettaire uitgaven (gewone en buitengewone) dienen normaal gedekt te worden door de ontvangsten van de Rijksmiddelenbegroting en door geconsolideerde leningen. Ingeval deze financiering echter gebeurt door beroep te doen op de vlottende schuld of door het gebruik van derden-geld, ontstaat hierdoor een vordering op de begroting. Deze vordering bedraagt, samengesteld sinds 1830, 193 198 miljoen frank. Bijlage IX verstrekt deze gegevens per dienst-jaar.

3. Overgangsrekeningen.

Onder overgangsrekeningen worden diverse geldverhandelingen gerangschikt, o.a. stortingen of transferten die gebeuren tussen de Rijksrekenplichtigen onderling of andere verrichtingen waartoe de Thesaurie gehouden is bij het uitvoeren van haar opdracht. Deze laatste verrichtingen bevatten o.m. :

a) het uitbetalen van de bezoldigingen voor januari per einde december van het vorig jaar. Deze uitgaven beliepen 3 689 miljoen frank einde december 1968, terwijl in januari 3 515 miljoen op de begroting van 1968 werden overgebracht ingevolge uitgaven einde 1967;

b) verrichtingen voor rekening van het Wegenfonds.

Gedurende het jaar 1968 ontving het Wegenfonds voorschotten van de Schatkist voor een totaal bedrag van 9 075 miljoen frank. Het Fonds kon echter datzelfde jaar, ingevolge uitgifte van leningen, 7 780 miljoen terugbetalen. Hierdoor steeg zijn schuld t.o.v. de Schatkist van 5 050 miljoen bij het begin van het jaar, tot 6 345 miljoen frank;

c) verrichtingen in verband met het Internationaal Muntfonds.

In het kader van de deelneming van België in het Internationaal Muntfonds werd gedurende het jaar 10 631 miljoen terugbetaald door landen-leden op vroeger uitgeoefende trekkingsrechten. Daarnaast werden voor 6 173 miljoen nieuwe trekkingsrechten uitgeoefend. In het kader van de leningen die aan het Internationaal Muntfonds werden verstrekt groeide het bedrag van 1 875 miljoen dat op 1 januari 1968 werd ontleend, tot 4 975 miljoen frank. Alhoewel sinds 1959 de financiering verzekerd wordt door de Nationale Bank van België, die eveneens de terugbetaling int, hebben deze bewegingen nochtans invloed op de thesaurierekeningen omdat ze telkens aanleiding geven hetzij tot het scheppen van nieuwe certificaten op naam van het Fonds, hetzij tot gedeeltelijke betaling van deze certificaten.

4. Opérations pour Ordre.

Dans ce bilan provisoire, on groupe l'ensemble des opérations pour ordre qui figuraient précédemment sous les Titres I et II du budget pour Ordre. Dans les budgets figure depuis 1968 une section distincte qui reprend une grande partie de ces opérations; les autres comptes sont mentionnés dans un état d'évaluation des opérations pour ordre (Doc. n° 572, Chambre des Représentants, session 1967-1968). Comme précédemment, les opérations en rapport avec la dette flottante et l'avoir des particuliers en compte chèques postaux, qui sont traités à part ci-après ne sont pas repris.

L'annexe VI reprend quelques-uns des fonds principaux.

5. Dette flottante.

Par dette flottante, on entend le crédit à court terme et les emprunts à moyen terme. Leur produit et leur remboursement sont enregistrés comme opération de trésorerie et figurent dans le « Compte général » aux opérations pour ordre de la trésorerie.

La dette flottante comprend également l'avoir des particuliers en comptes chèques postaux et le recours à la marge d'emprunt dont le Trésor dispose auprès de la Banque Nationale.

L'annexe III donne des précisions au sujet de ces opérations.

COMPTES INDISPONIBLES.

6. Taxe de conjoncture.

C'est le solde d'un compte spécial ouvert auprès de la Banque Nationale en vertu de la loi du 12 mars 1957 et dont il ne peut être disposé que suivant des modalités à fixer.

7. Comptes « Nationalisations ».

Le solde à la date du 31 décembre 1968 se rapporte aux montants déposés à la Banque Nationale suite à la convention du 30 septembre 1952 entre la Belgique et la République Tchécoslovaque et celle du 14 novembre 1963 entre la Belgique et la Pologne, concernant l'indemnisation d'intérêts belges nationalisés. Des précisions sont reprises à l'annexe VII.

4. Verrichtingen voor Orde.

In deze voorlopige balans worden de verrichtingen voor orde die vroeger onder Titel I en II van de begroting voor Orde voorkwamen, verder samen gegroepeerd. In de begrotingen komt sinds 1968 een afzonderlijke sectie voor die een groot gedeelte van deze verrichtingen opneemt; de overige rekeningen worden vermeld in een ramingsstaat van de ordeverrichtingen (Stuk n° 572, Kamer van Volksvertegenwoordigers, zitting 1967-1968). Zoals vroeger worden de verrichtingen in verband met de vlottende schuld en het tegoed van de particulieren op postrekeningen, die hierna afzonderlijk worden behandeld, niet opgenomen.

Bijlage VI geeft enkele van de voornaamste fondsen weer.

5. Vlottende schuld.

Door vlottende schuld wordt het kortlopend krediet en de leningen op half lange termijn bedoeld. Hun opbrengst en terugbetaling worden als thesaurieverrichtingen geboekt en komen in de « Algemene Rekening » voor op de ordeverrichtingen van de thesaurie.

De vlottende schuld omvat tevens het tegoed van de particulieren op postrekening evenals het beroep op de ontleningsmarge waarover de Schatkist beschikt bij de Nationale Bank.

Bijlage III geeft nadere bijzonderheden nopens deze verrichtingen.

ONBESCHIKBARE REKENINGEN.

6. Conjunctuurtaks.

Dit is het saldo van een speciale rekening geopend bij de Nationale Bank krachtens de wet van 12 maart 1957, waarover slechts volgens te bepalen modaliteiten kan worden beschikt.

7. Rekeningen « Nationalisaties ».

Het saldo per 31 december 1968 heeft betrekking op de bedragen bij de Nationale Bank gedeponneerd ingevolge de overeenkomst van 30 september 1952 tussen België en de Republiek Tsjecho-Slowakije en die van 14 november 1963 tussen België en Polen, betreffende de vergoeding van genationaliseerde Belgische belangen. Nadere gegevens zijn opgenomen in bijlage VII.

18

ANNEXE I.

RESULTAT DEFINITIF DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1967.

BIJLAGE I.

EINDUITSLAG VAN HET BEGROTINGSJAAR 1967.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1967.

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramingen per artikel
TITRE I. — BUDGET DES VOIES ET MOYENS.		
Section I. — Recettes fiscales.		
CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES.		
1	Impôt versé par voie de précomptes : 1. Précompte immobilier 1 070 000 2. Précompte mobilier 7 600 000 3. Précompte professionnel 37 685 000	46 355 000
2	Impôt sur le revenu global versé par anticipation par les non-salariés	18 000 000
3	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge : 1. des personnes physiques 10 200 000 2. des sociétés 2 950 000 3. des non-résidents 45 000	13 195 000
4	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	6 540 000
5	Taxe sur les jeux et paris	500 000
6	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	325 000
7	Impôts sur les revenus perçus sur le régime des lois coordonnées relatives à ces impôts	150 000
8	Recettes diverses	265 000
		85 330 000 =====
DOUANES, ACCISES, ETC.		
10	Droits d'entrée	8 700 000
11	Droits d'accises et taxe de consommation : A. — Droits d'accises : a. Benzol b. Bières 1 600 000 c. Boissons fermentées mousseuses 60 000 d. Boissons fermentées de fruits 650 000 e. Eaux-de-vie 980 000 f. Eaux minérales et limonades 660 000 g. Gaz de pétrole et hydrocarbure gazeux liquéfiés 33 000 h. Huiles minérales 15 517 000 i. Sucres et sirops de raffinage 210 000 j. Tabacs 5 600 000 k. Boissons de miel B. — Taxe spéciale de consommation : Alcools et eaux-de-vie 1 415 000	26 725 000
12	Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	60 000
13	Taxes et produits divers	215 000
		35 700 000 =====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1967.

(In duizenden frank.)

Résultat définitif de l'année budgétaire 1967 — Einduitslag van het begrotingsjaar 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	TITEL I. — RIJKSMIDDELENBEGROTING. Sectie I. — Fiscale ontvangsten. DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN. Belasting gestort bij wijze van voorheffing: 1 1. Onroerende voorheffing. 2. Roerende voorheffing. 3. Bedrijfsvoorheffing. Belasting op het globaal inkomen voorafgestort door de niet-loontrekkenden ... 2 Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van: 3 1. de natuurlijke personen. 2. de vennootschappen. 3. de niet-verblijfhouders. Verkeersbelasting op de autovoertuigen ... 4 Belasting op het spel en de weddenschappen ... 5 Belasting op de automatische ontspanningstoestellen ... 6 Inkomstenbelastingen geïnd onder het stelsel der samengeordende wetten betreffende deze belastingen. 7 Diverse ontvangsten ... 8 DOUANEN, ACCIJNZEN. ENZ. Invoerrechten 10 Accijnsrechten en verbruikstaks: 11 A. — Accijnsrechten: a. Benzol. b. Bier. c. Gegiste moesserende dranken. d. Gegiste vruchtdranken. e. Brandewijn. f. Mineraal water en limonade. g. Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen. h. Minerale oliën. i. Suiker en raffinagestroop. j. Tabak. k. Honingdrank. B. — Bijzondere verbruikstaks: Alcohol en brandewijn. Belastingen op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken ... 12 Diverse taksen en opbrengsten ... 13	

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramingen per artikel
	ENREGISTREMENT, ETC.	
14	Droits d'enregistrement	7 210 000
15	Droits de greffe	75 000
16	Droits d'hypothèque	100 000
17	Droits de succession	3 490 000
18	Taxe sur les associations sans but lucratif	75 000
19	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre	76 195 000
20	Amendes en matière d'impôts	100 000
21	Intérêts moratoires en matière d'impôts	45 000
22	Assistance judiciaire et procédure gratuite	6 000
23	Amendes de condamnation en matières diverses	357 000
		87 653 000
	Total pour la Section I	208 683 000
		=====
	Section II. — Recettes non fiscales.	
	CHAPITRE I.	
	TAXES, PÉAGES ET REDEVANCES.	
101	Enregistrement et Domaines. — Part dans le produit des installations por- tuaires	1 750
102	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones :	
	1. Appareils récepteurs de radiodiffusion privés. — Redevance brute	427 616
	2. Appareils récepteurs de télévision. — Redevance brute	374 920
	3. Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision pri- vés. — Redevance mixte brute	1 664 000
	4. Administration des Transports. — Transport de personnes.	6 892
	5. Administration des Transports. — Transport de choses	38 975
	6. Aéronautique	1 485
	7. Tourisme	875
	8. Paquebots Ostende-Douvres et passages d'eau de l'Escaut	660 000
	9. Droit de pilotage et de remorque	160 000
	10. Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage	15 000
	11. Valeurs postales, transit international et franchise postale	4 631 053
		7 980 816
103	Ministère des Affaires étrangères. — Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports	35 000
104	Produits du Ministère de l'Education nationale et de la Culture :	
	1. Droits d'entrée à la Bibliothèque Royale et dans les Musées de l'Etat	1 000
	2. Droit d'inscription et minerval	5 000
		6 000
105	Produits du Ministère de la Santé publique et Famille :	
	1. Patentes de santé et droits sanitaires	1 200
	2. Services de désinfection	750
		1 950

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1967 (vervolg).

(In duizenden frank.)

<i>Résultat définitif</i> de l'année budgétaire 1967 <i>Einduitslag</i> van het begrotingsjaar 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	REGISTRATIE, ENZ.	
6 621 058	Registratierechten	14
83 071	Griffierechten	15
117 735	Hypothekerechten	16
3 430 463	Successierechten	17
78 840	Belasting op de verenigingen zonder winstoogmerken	18
75 107 676	Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taxes	19
103 121	Boeten inzake belastingen	20
62 586	Nalatighedsinteressen inzake belastingen	21
4 143	Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging	22
423 238	Geldboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard	23
86 031 931		
210 330 841	Totaal voor Sectie I.	
=====		
	Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.	
	HOOFDSTUK I.	
	TAKSEN, TOLGELDEN EN CIJNZEN.	
388	Registratie en Domeinen. — Aandeel in de opbrengst van de haveninrichtingen.	101
	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegraaf en Telefoon :	102
510 790	1. Private radio-ontvangtoestellen. — Bruto-betaling.	
519 860	2. Televisie-ontvangtoestellen. — Bruto-betaling.	
1 612 679	3. Private radio- en televisie-ontvangtoestellen. — Gemengde bruto-betaling.	
7 540	4. Bestuur van het Vervoer. — Vervoer van personen.	
47 612	5. Bestuur van het Vervoer. — Vervoer van voorwerpen.	
1 686	6. Luchtvaart.	
366	7. Toerisme.	
625 506	8. Paketboten Oostende-Dover en overzetdiensten van de Schelde.	
172 547	9. Loods- en sleepgelden.	
15 248	10. Zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst.	
4 465 144	11. Postwaarden, internationale doorvoer en postvrijdom.	
	Ministerie van Buitenlandse Zaken. — Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.	103
41 030	Opbrengsten van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur :	104
1 041	1. Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea.	
5 865	2. Inschrijvingsrechten en schoolgeld.	
	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en Gezin :	105
1 447	1. Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.	
784	2. Ontsmettingsdiensten.	

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrag der ramingen per artikel
106	Produits du Ministère de l'Agriculture : Laboratoires d'analyses de l'État Protection plan vert	2 500
107	Ministère de l'Emploi et du Travail. — Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes. — Participation des demandeurs dans les frais d'instruction des demandes en homologation des machines, des parties de machines, du matériel, des outils, des appareils ou récipients de nature dangereuse, introduites en application de la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils et les récipients. — Exploitation des bureaux de placement payants, versements pour frais d'enquêtes	7 554
108	Produits du Ministère des Travaux publics. — Voles hydrauliques, Rivières et canaux	45 500
		8 081 070 =====
	CHAPITRE II. REVENUS PATRIMONIAUX, D'EXPLOITATION ET FINANCIERS.	
	A. — Revenus patrimoniaux.	
201	Produits de l'Enregistrement et des Domaines : 1. Domaines (valeurs capitales) 150 000 2. Forêts 175 000 3. Revenus des domaines 135 000 4. Divers 45 000	505 000
202	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones. — Produit de la vente de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc.	3 033
203	Produits du Ministère des Affaires économiques et de l'Energie. — Annuités de brevets	70 000
204	Loyers perçus pour des locaux occupés par des tiers : 1. Ministère de l'Emploi et du Travail. — Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les Maisons du Travail et quote-part de ces institutions dans les dépenses locatives supportées par le Département 14 000 2. Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur. — Location à l'étranger 200	14 200
	B. — Revenus d'exploitation.	
205	Produits du Ministère de la Justice : 1. Prisons 1 275 2. Bénéfice de la Régie du travail pénitentiaire 11 800 3. Bénéfices réalisés par les fermes autonomes 500 4. Moniteur belge 80 500	94 075
206	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille. — Office Vaccinogène de l'État	500
207	Produits de la Trésorerie : Monnaie. — Frais d'essai des ouvrages et matières d'or d'argent et de platine	112
	C. — Revenus financiers.	
208	Produits de la Trésorerie : Produit des fonds de la Caisse de Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23)	76 000
209	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor (pour mémoire)	—
210	Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire (lot du 12 juin 1930).	201 100

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1967 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Résultat définitif de l'année budgétaire 1967 --- Einduitslag van het begrotingsjaar 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
2 147 --- 2 621 50 639 ----- 8 084 940 =====	Opbrengsten van het Ministerie van Landbouw : Rijksontledingslaboratoria. Plantenbescherming. 106 Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid. — Bijdrage van aanvragers en opposanten in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen. — Bijdrage van aan- vragers in de instructiekosten voor de aanvragen tot homologatie van de gevaarlijke machines, gedeelten van machines, materieel, werktuigen, toestellen en recipiënten, uitgevoerd in toepassing van de wet van 11 juli 1961, betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen en de recipiënten moeten bieden. — Exploitatie der bureaux voor arbeidsbemiddeling tegen betaling, stortingen voor onderzoekskosten. 107 Opbrengsten van het Ministerie van Openbare Werken. — Waterwegen. Rivieren en kanalen. 108	
	HOOFDSTUK II. PATRIMONIUM-, BEDRIJFS- EN FINANCIËLE INKOMSTEN. A. — <i>Patrimoniuminkomsten.</i> Opbrengsten van de Registratie en de Domeinen : 201 1. Domeinen (kapitale waarden). 2. Bossen. 3. Inkomsten van de domeinen. 4. Diversen. Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van de Posterijen, Telegraaf en Telefoon. — Verkoop van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz. 202 Opbrengsten van het Ministerie van Economische Zaken en Energie. — Annuïteiten voor octroolen. 203 Huurgelden geïnd voor de door derden gebruikte lokalen : 204 1. Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid. — Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de « Huizen van de Arbeid » gebruikte lokalen en aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen huuruitgaven. 2. Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Bijstand. — Verhuringen in het buitenland. B. — <i>Bedrijfsinkomsten.</i> Opbrengsten van het Ministerie van Justitie : 205 1. Gevangnissen. 2. Winst van de Regie van de gevangenisarbeid. 3. Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen. 4. Belgisch Staatsblad. Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. — Rijksentstofinrichting. 206 Opbrengst van de Thesaurie : Munt. — Keurloon voor werk en grondstoffen uit goud, zilver, platina. 207 C. — <i>Financiële inkomsten.</i> Opbrengsten van de Thesaurie : Opbrengst van de gelden der Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23). 208 Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist (<i>pro</i> <i>memorie</i>). 209 Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds (wet van 12 juni 1930). 210	

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramingen per artikel	
211	Part réservée à l'Etat dans les bénéfices : 1. de la Banque Nationale de Belgique 578 000 2. de la Société nationale du Crédit à l'Industrie 9 225 3. de la Banque des Règlements Internationaux (pour mémoire). —	587 225	
212	Dividendes ou intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital : 1. de la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux ... 2 000 2. des Sociétés de Logements sociaux agréées par la Société nationale du Logement 250 3. des Sociétés de la Petite Propriété terrienne agréées par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne 10 4. de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel 837 5. de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) 24 395 6. de l'Institut National de Crédit Agricole (pour mémoire) ... — 7. de la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions 1 600 8. de la Société Géoruanda (pour mémoire) — 9. de la Société Anonyme « Association intercommunale du Bois d'Havré » 80 10. de la Banque Nationale de Belgique 120 600 11. de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie 19 475 12. des Sociétés des Transports intercommunaux 2 479 13. de la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne 8 14. de la Société intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles (S.I.V.A.) (loi du 30 juillet 1932) (pour mémoire) — 15. de la Société nationale d'Investissement (pour mémoire) ... — 16. de la Société de Distribution du Gaz « Distrigaz S.A. » (pour mémoire) — 17. « Socolie » à Liège —	171 734	
213	Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis : 1. à la Société Nationale des Chemins de Fer belges en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932 et conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935 (construction de voitures métalliques pour voyageurs) 9 966 2. aux Sociétés Nationales du Logement et de la Petite Propriété terrienne du chef de ses souscriptions aux emprunts émis par ces organismes en vertu de la loi du 15 avril 1949. 193 680 3. à la Société Nationale des Chemins de Fer belges du chef des avances qui lui ont été consenties (conventions des 18 mai et 22 août 1956) 4 173 4. à la Société Anonyme « Le Logis militaire » du chef des avances ou prêts qui lui ont été consenties 8 500 5. au Fonds du logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique du chef des avances qui lui ont été faites ... 92 6. à la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et de l'emprunt qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949) 7 971 7. à la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949 40 682 8. à la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois, sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de cette société 3 352 9. à la Société Nationale des Chemins de Fer belges du chef des avances consenties jusqu'au 31 décembre 1945 pour un total de F 452 834 083,77 15 849 10. Intérêts revenant à l'Etat du chef des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel aux anciens indépendants d'Afrique désirant se reclasser en Belgique 1 500 11. à la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des emprunts, au montant de 120 millions de francs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 6 janvier 1961) 1 942	287 707	

BIJLAGE I. — TABEL A.

(In duizenden frank.)

Résultat définitif de l'année budgétaire 1967 — Einduitslag van het begrotingsjaar 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
753 158 10 250 —	Aandeel aan de Staat voorbehouden in de winsten : 1. van de Nationale Bank van België. 2. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. 3. van de Bank voor Internationale Betalingen (<i>pro memorie</i>).	211
— 1 547 248 8 3 350 — — 1 600 — 127 977 20 500 2 445 10 — — 10 017 5 378	Dividenden of interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal : 1. van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen. 2. der Maatschappijen voor Volkswoningen, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting. 3. der Maatschappijen voor Kleine Landeigendom, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom. 4. van de Nationale Kas voor Beroepskrediet. 5. van de Belgische Naamloze Vennootschap voor Luchtvaartexploitatie (Sabena). 6. van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (<i>pro memorie</i>). 7. van de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions ». 8. van de Maatschappij Géoruanda (<i>pro memorie</i>). 9. van de Naamloze Vennootschap « Association Intercommunale du Bois d'Havré ». 10. van de Nationale Bank van België. 11. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. 12. van de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer. 13. van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom. 14. van de Intercommunale Maatschappij van de Toegangswegen tot de Luchthaven van Brussel (S.I.V.A.) (wet van 30 juli 1932) (<i>pro memorie</i>). 15. van de Nationale Investeringsmaatschappij (<i>pro memorie</i>). 16. van de Maatschappij voor Gasvoorziening « Distrigaz N.V. » (<i>pro memorie</i>). 17. « Socolite » te Luik.	212
9 966 22 113 4 173 16 297 92 7 994 — 3 352 15 849 1 569 1 942	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van voorschotten of leningen toegestaan : 1. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, ter uitvoering van de Overeenkomst behorende bij de wet van 22 januari 1932 en krachtens de bepalingen van de Overeenkomst van 20 september 1935 (bouwen van metalen personenwagens). 2. aan de Nationale Maatschappijen van de Huisvesting en van de Kleine Landeigendom uit hoofde van zijn onderschrijvingen in de leningen door deze organismen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949. 3. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen uit hoofde van de haar toegestane voorschotten (Overeenkomsten van 18 mei en 22 augustus 1956). 4. aan de Naamloze Vennootschap « Het Militair Tehuis » uit hoofde van de verstrekte voorschotten of leningen. 5. aan het Woningfonds van de Bond van Grote Gezinnen van België uit hoofde van de verstrekte voorschotten. 6. aan de Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de lening die ze gemachtigd werd, onder staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949). 7. aan de Nationale Maatschappij van de Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan vóór de wet van 15 april 1949. 8. aan de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen, op het niet afgeloste bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van deze maatschappij. 9. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen wegens de voorschotten toegestaan tot 31 december 1945 voor een totaal van F 452 834 083,77. 10. Interesten aan de Staat toekomend uit hoofde van kredieten verleend, met tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, aan oud-zelfstandigen uit Afrika die hun herklassering in België verlangen. 11. aan de Nationale Maatschappij van Kleine Landeigendom uit hoofde van de leningen, voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, die ze gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (koninklijk besluit van 6 januari 1961).	213

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article	
		— Bedrag der ramingen per artikel	
214	Intérêts revenant à l'Etat du chef des avances de crise octroyées aux armateurs belges au cabotage en application de l'arrêté royal du 5 novembre 1959	443	
215	Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'O.N.S.S. en application de la loi du 3 avril 1962 et de l'arrêté royal du 24 décembre 1962 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés	78 000	
216	Intérêts dus par des Etats étrangers sur des prêts consentis par la Belgique	9 082	
217	Intérêts sur obligations O.N.U.	1 163	
218	Intérêts dus sur les crédits octroyés par l'Etat à des anciens coloniaux qui ont émigré (convention avec S.N.C.I. du 28 décembre 1961)	—	
		2 099 374	=====
	CHAPITRE III.		
	REMBOURSEMENTS.		
301	Enregistrement et Domaines :		
	1. Déficits des comptables de l'Etat. — Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes	500	
	2. Réalisation de créances appartenant à divers départements.	125 000	
	3. Intérêts de retard relatifs à la perception de l'impôt sur le capital	25	
302	Produits de la Trésorerie :	125 525	
	1. Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds	90 000	
	2. Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net de la Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise en ce qui concerne les timbres de licence et les droits spéciaux de licence	3 000	
	3. Pensions de retraite à la charge du Trésor public. — Exécution des dispositions légales	8 635	
	4. Pensions de survie :		
	a) Remboursement des dépenses imputées sur l'article 118 du budget des Pensions	3 000	
	b) Produit du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955)	50 000	
	4bis. Remboursements effectués en application de l'article 2, 3°, de l'arrêté royal du 10 mars 1961, pris en exécution de l'article 24 de la loi du 21 mai 1955 relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers	12 500	
	5. Remboursement :		
	a) de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment.	300 000	
	b) de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes, parastataux interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour mission syndicale et autres	30 000	
	6. Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette Publique portées au budget ordinaire	77 463	
	7. Sommes à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement	20 666	
	8. Remboursement des crédits exceptionnels qui ont été octroyés à des sociétés agréées de la Société Nationale du Logement	1 000	
	9. Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics (Service des travaux communaux)	100	
	10. Récupération à charge de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat (pour mémoire)	—	
	11. Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, sur les sommes payées par les départements ministériels du chef des titres de transport utilisés	205	

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1967 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Résultat définitif de l'année budgétaire 1967 — Einduitslag van het begrotingsjaar 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
443	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van crisisvoorschotten aan de Belgische kustvaartreders bij toepassing van het koninklijk besluit van 5 november 1959.	214
3 112	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 24 december 1962 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden.	215
9 147	Door vreemde Staten verschuldigde interesten op door België toegestane leningen.	216
1 156	Interessen op obligaties O.N.U.	217
543	Interessen verschuldigd op kredieten die door de Staat werden verleend aan oudkoloniale die emigreerden (overeenkomst met N.M.K.N. van 28 december 1961).	218
1 929 247 =====	HOOFDSTUK III.	
	TERUGBETALINGEN.	
	Registratie en Domeinen :	301
1 141	1. Tekorten van de Staatsrekenplichtigen. — Saldo's der door het Rekenhof afgesloten rekeningen.	
125 266	2. Invordering van schuldvorderingen van verschillende departementen.	
—4	3. Nalatigheidsinteresten in verband met de inning van de belasting op het kapitaal.	
	Opbrengsten van de Thesaurie :	302
102 952	1. Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	
4 204	2. Aandeel van België in de netto-winstopbrengst van de verrichtingen van de Belgisch-Luxemburgse Gemengde Bestuurscommissie wat betreft de vergunningszegels en de speciale vergunningsrechten.	
6 753	3. Rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist. — Uitvoering van de wettelijke bepalingen.	
2 132	4. Overlevingspensioenen :	
52 347	a) Terugbetaling van uitgaven op artikel 118 van de begroting van Pensioenen aangerekend.	
	b) Opbrengst van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955).	
8 007	4bis. Terugstortingen uitgevoerd bij toepassing van het bepaalde in artikel 2, 3°, van het koninklijk besluit van 10 maart 1961, genomen in uitvoering van artikel 24 van de wet van 21 mei 1955 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.	
329 675	5. Terugbetaling :	
	a) van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd;	
39 589	b) van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerd of van syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.	
77 463	6. Betaling door de Regie van Telegraaf en Telefoon van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld op de gewone begroting gebracht.	
20 202	7. Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.	
1 438	8. Terugbetaling van de buitengewone kredieten welke werden toegestaan aan de erkende Maatschappijen van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.	
2	9. Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).	
	10. Terugvordering ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de wet van 10 maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald (<i>pro memorie</i>).	
265	11. Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de sommen betaald door de ministeriële departementen, wegens de gebruikte rejsbiljetten.	

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article	
		— Bedrag der ramingen per artikel	
302	12. Restitution par les receveurs des contributions directes des montants qui leur auront été versés par le Ministre de la Prévoyance sociale en apurement de la partiel reconnue irrécupérable des sommes dont la perception incombe à ces receveurs en application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 ou de l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 375 13. Récupération d'avances faites aux charbonnages 7 478 14. Produit de la réalisation de titres anciens frappés d'opposition, récupérés par l'administration après le rachat par le Trésor, ou de titres nouveaux provenant de l'échange de titres anciens rachetés par le Trésor 20 15. Remboursement annuel par l'IMALSO (« Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ») des sommes avancées jusqu'en 1963 par l'Etat garant pour le service financier des emprunts contractés par elle (art. 9 des statuts, loi du 16 mars 1931) 3 000	607 442	
303	Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix	500	
304	Remboursements des dépenses faites par les divers départements ministériels :		
	1. Premier Ministre 4 748 2. Justice 1 520 3. Intérieur 1 550 4. Affaires étrangères ; Commerce extérieur 5 400 5. Défense nationale 40 000 6. Agriculture — 7. Affaires économiques 9 120 8. Classes moyennes — 9. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones 296 349 10. Travaux publics 1 400 11. Emploi et Travail 119 780 12. Prévoyance sociale 102 248 13. Education nationale et Culture 1 680 14. Santé publique et Famille 6 000 15. Finances —	589 795	
305	Produits de la vente de publications, imprimés, etc. :		
	1. Premier Ministre 50 2. Justice 47 3. Intérieur 310 4. Affaires étrangères ; Commerce extérieur 100 5. Défense nationale 8 000 6. Agriculture — 7. Affaires économiques 15 908 8. Classes moyennes — 9. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones 1 000 10. Travaux publics 3 000 11. Emploi et Travail 1 195 12. Prévoyance sociale 787 13. Education nationale et Culture 2 700 14. Santé publique et Famille 4 000 15. Finances 7 430	44 527	
306	Part de la Belgique dans les versements à effectuer par le Gouvernement autrichien en exécution du plan de règlement des emprunts publics extérieurs autrichiens garantis	1 470	
307	Remboursement des frais d'administration afférents à la perception des taxes communales par l'Administration des Contributions directes	55 000	
308	Remboursement de la contribution spéciale perçue par l'O.N.S.S. en application de l'arrêté royal du 24 décembre 1962 pris en exécution de l'article 27 de la loi du 3 avril 1962	—	
		1 424 259	=====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1967 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Résultat définitif de l'année budgétaire 1967 — Einduitslag van het begrotingsjaar 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
348 5 570 — 5 129 309 4 748 7 412 1 627 9 645 49 964 286 3 980 305 213 605 50 000 172 011 369 8 021 195 151 1 141 577 143 8 616 2 767 10 240 — 861 4 965 1 845 1 185 3 243 1 482 7 089 1 469 76 241 767 1 519 646 =====	12. Teruggave door de ontvangers der directe belastingen van de bedragen welke hun door het Ministerie van Sociale Voorzorg gestort werden ter aanzuivering van de tot invorderbaar erkend gedeelte der sommen waarvan de inning, door de ontvangers geschiedt bij toepassing van artikel 56 van de wet van 18 juni of van artikel 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 geordende wetten. 13. Terugvordering van voorschotten gedaan aan de steenkolenmijnen ... 14. Opbrengst van de tegeldemaking van oude met verzet aangetekende effecten, door de Administratie gerecupereerd na de terugkoop door de Schatkist, of van nieuwe effecten voortkomende van de omruiling van oude effecten teruggekocht door de Schatkist. 15. Jaarlijkse terugbetaling door de IMALSO (Intercommunale Maatschappij van de Linkerscheldeover) van de bedragen voorgeschooten tot in 1963 door de Staat-garant voor de financiële dienst van de door haar aange-gane leningen (art. 9 van de statuten, wet van 16 maart 1931). Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredetijd. Terugbetaling van uitgaven door verschillende ministeriële departementen gedaan : 1. Eerste Minister. 2. Justitie. 3. Binnenlandse Zaken. 4. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. 5. Landsverdediging. 6. Landbouw. 7. Economische Zaken. 8. Middenstand. 9. Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie. 10. Openbare Werken. 11. Tewerkstelling en Arbeid. 12. Sociale Voorzorg. 13. Nationale Opvoeding en Cultuur. 14. Volksgezondheid en Gezin. 15. Financiën. Opbrengsten van de verkoop van publicaties, drukwerken, enz. : 1. Eerste Minister. 2. Justitie. 3. Binnenlandse Zaken. 4. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. 5. Landsverdediging. 6. Landbouw. 7. Economische Zaken. 8. Middenstand. 9. Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie. 10. Openbare Werken. 11. Tewerkstelling en Arbeid. 12. Sociale Voorzorg. 13. Nationale Opvoeding en Cultuur. 14. Volksgezondheid en Gezin. 15. Financiën. Aandeel van België in de stortingen waartoe de Oostenrijkse Regering gehouden is, ter uitvoering van het plan tot regeling van de gewaarborgde Oostenrijkse buitenlandse schuld. Vergelding der administratiekosten in verband met de inning der gemeente-taxes door de Administratie der Directe Belastingen. Terugstorting van de bijzondere contributie geïnd door de R.M.Z. bij toe-passing van het koninklijk besluit dd. 24 december 1962 genomen in uit-voering van artikel 27 van de wet van 3 april 1962.	302 303 304 305 306 307 308

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1967 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Résultat définitif de l'année budgétaire 1967 — Einduitslag van het begrotingsjaar 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	HOOFDSTUK IV.	
	DIVERSE OPBRENGSTEN.	
	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen, Posterijen, Telegrafie en Telefonie :	401
42 3 376 2 621	1. Centrale Diensten. 2. Zeewezen en Binnenvaart. 3. Posterijen.	
20 176	Opbrengsten van het Ministerie van Nationa'le Opvoeding en Cultuur. — Diverse ontvangsten der inrichtingen en diensten.	402
125	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. — Diverse ontvangsten.	403
	Opbrengsten van de Thesaurie :	404
— 6 019	1. Stortingen als schadeloosstelling voor het optreden van het « Nationaal Hulpkorps » (<i>pro memorie</i>). 2. Stortingen door de troepenkorpsen en door de Rijkswacht.	
2 762	3. Ontvangsten uit hoofde van verjaring : a) Ordonnanciën, schuldvorderingen, mandaten, ontvangstbewijzen en diversen.	
2 779	b) Coupons en rentetermijnen van de Belgische binnenlandse schuld.	
996 519 3 162	4. Diverse en toevallige ontvangsten : a) van de Thesaurie. b) van de Deposito- en Consignatiekas.	
10 000	5. Opbrengst van de annulering van niet aangegeven effecten aan toonder.	
—	6. Teruggave van commissielonen uitbetaald aan de banken voor hun tussenkomst in de verrichtingen aangaande de omruiling van effecten (<i>pro memorie</i>).	
—	7. Opbrengst van de Nationale Loterij (<i>pro memorie</i>).	
2 227	Opbrengst van de Registratie. — Belasting op het kapitaal (<i>niet inbegrip van de ontvangsten wegens boeten</i>) (<i>pro memorie</i>). (Het dienstjaar van inboeking wordt bepaald door het jaartal van het jaar gedurende hetwelk de belasting in ontvangst gebracht wordt.)	405
7 969	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie. — Diverse ontvangsten van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten.	406
	Opbrengst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. — Verscheidene ontvangsten.	407
—	Opbrengst van de Diensten van de Eerste Miniser. — Bijdrage van de Nationale Stichting voor de financiering van het wetenschappelijke onderzoek tot de kosten van uitbreiding van de navorsing in 1965 (<i>pro memorie</i>).	408
364	Opbrengst van het Ministerie van Sociale Voorzorg. — Diverse ontvangsten.	409
775	Opbrengst van het Ministerie van Economische Zaken. — Diverses ontvangsten.	410
85	Opbrengst van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid. — Diverse ontvangsten.	411
1 059 002		
12 592 835	Totaal voor Sectie II.	
=====		

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>
	Section III. — Recettes résultant de la guerre. 501 Produits de l'Enregistrement : 1. Produits divers relatifs à la guerre 1 000 2. Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi 7 500 3. Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (1914-1918) (pour mémoire) — 4. Recouvrement du montant d'allocations touchées par les bénéficiaires des dispositions : a) de l'ordonnance allemande du 6 septembre 1940 (Commission Borms) 250 b) de l'arrêté du 6 juillet 1941 (Office National pour les Victimes civiles de la Guerre). 20 270 5. Versement à prélever sur le produit net de la liquidation des biens allemands mis sous séquestre pendant la guerre 1940-1945 15 000 502 Produits de la Trésorerie : 1. Recettes réalisées à l'occasion de l'emploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de l'indemnité de milice en temps de guerre (pour mémoire). — 2. Rétributions et abandons en matière de déclaration et de validation de titres belges soumis à l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 (pour mémoire) — 3. Produit des remboursements par des pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation de l'ex-Commisariat belge au Rapatriement 2 500 4. Produits divers relatifs à la guerre 5 5. Rémunération perçue pour les titres anciens présentés à l'échange tardif, en exécution des arrêtés du Régent des 17 janvier et 7 avril 1949 (pour mémoire) — 6. Part revenant à la Belgique dans les annuités dues par l'Allemagne, en vertu de la Convention du 23 décembre 1952 entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne 36 000 7. Annuité due à la Belgique par l'Allemagne en vertu de l'accord sur les dettes extérieures allemandes du 27 février 1953 en relation avec l'accord conclu les 30 octobre, 4 novembre et 30 décembre 1952, entre la République fédérale d'Allemagne et les représentants des garants des emprunts internationaux garantis de la République autrichienne de 1933 et 1934 1 060 Total pour la Section III Total pour le budget des Voies et Moyens	23 770 39 565 63 335 220 809 828 =====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1967 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Résultat définitif de l'année budgétaire 1967 — Einduitslag van het begrotingsjaar 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	Sectie III. — Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog. Opbrengsten van de Registratie : 1. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog. 2. Invordering van sommen, voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand. 3. Invordering van sommen aan oorlogswoekeraars terugbetaald bij verkeerde toepassing van de wet van 19 januari 1929 (1914-1918) (<i>pro memorie</i>). 4. Invordering van het bedrag van toelagen getrokken door de bevoordelyden der beschikkingen : a) van de Duitse ordonnantie van 6 september 1940 (Borms-Commissie); b) van het besluit van 6 juli 1941 (Nationale Dienst voor de Burgerlijke Slachtoffers van de Oorlog). 5. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de vereffening van Duitse goederen onder dwangbeheer gesteld tijdens de oorlog 1940-1945. Opbrengsten van de Thesaurie : 1. Ontvangsten verwezenlijkt ter gelegenheid van het verbruiken van het speciaal krediet (wet van 7 september 1939) en de uitbetaling van de militievergoeding in oorlogstijd (<i>pro memorie</i>). 2. Vergoedingen en afstanden inzake aangifte en geldigverklaring van Belgische effecten onderworpen aan de besluitwet van 6 oktober 1944 (<i>pro memorie</i>). 3. Opbrengst van de terugbetaling door de vreemde landen van de kosten gedaan voor de repatriëring van hun onderhorigen en verschillende ontvangsten voortvloeiend uit de liquidatie van het gewezen-Belgisch Commissariaat voor Repatriëring. 4. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog. 5. Heffing van een vergoeding voor de laattijdig ter omruiling aangeboden oude effecten, overeenkomstig de besluiten van de Regent van 17 januari en 7 april 1949 (<i>pro memorie</i>). 6. Deel toekomend aan België in de annuïteiten verschuldigd door Duitsland krachtens de Overeenkomst van 23 december 1952 tussen België en de Bondsrepubliek Duitsland. 7. Annuïteit verschuldigd door Duitsland aan België krachtens de overeenkomst betreffende de Duitse buitenlandse schulden van 27 februari 1953, in verband met de op 30 oktober, 4 november en 30 december 1952 gesloten overeenkomst tussen de Bondsrepubliek Duitsland en de vertegenwoordigers van de borgen der gewaarborgde internationale leningen van de Republiek Oostenrijk van 1933 en 1934. Totaal voor Sectie III. Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting	501 502
716 4 014 — 94 12 15 000 — — 2 500 10 — 36 206 1 061 59 613 222 983 289 =====		

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article	
		— Bedrag der ramingen per artikel	
	TITRE II. — RECETTES EXTRAORDINAIRES.		
551	Prix de vente d'immeubles échus à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête ou à celle des institutions de crédit lorsqu'il s'agit de crédits assortis de sa garantie	2 500	
552	Produit de la vente d'immeubles nouveaux construits à l'intervention de l'ex-Ministère de la Reconstruction	1 250	
553	Réalisation des avoirs immobiliers provenant de la reprise de l'actif de l'O.L.I.C.	500	
554	Produit de l'aliénation des autres immeubles	165 000	
555	Versement à faire par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la Convention A, conclu le 30 janvier 1939 entre l'Etat belge et la ville d'Anvers. Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au nord de la ville	446	
556	Autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines	2 000	
556bis	Réalisation des avoirs mobiliers provenant de la reprise de l'actif de l'O.L.I.C. (pour mémoire)	—	
557	Amortissements compris dans l'annuité à payer au Trésor par les Sociétés Nationales du Logement et de la Petite Propriété terrienne, du chef des souscriptions à l'Etat aux emprunts émis par ses organismes en vertu de la loi du 15 avril 1949	40 816	
558	Remboursement au Trésor des avances, s'élevant à 40 000 000 de francs, faites à la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes, à charge du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires des exercices 1945 à 1952	2 000	
559	Part d'amortissement comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la S.A. « Le Logis militaire » du chef des avances qui lui ont été consenties.	7 193	
560	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat	1 832	
561	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef: 1° des avances qui lui ont été faites par l'Etat, et 2° de l'emprunt qu'elle a été autorisé à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949) ...	10 506	
562	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisé à contracter sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949	61 079	
563	Amortissements à supporter par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des emprunts, au montant total de 120 millions de francs, émis par elle, en 1961, sous la garantie de l'Etat, en exécution de l'arrêté royal du 6 janvier 1961	4 390	
564	Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois	2 137	
565	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus) ...	13 000	
566	Recettes diverses	28 000	
567	Participation des pays étrangers dans les dépenses communes afférentes aux deuxième et troisième tranches d'infrastructure O.T.A.N. et relatives aux travaux à réaliser par la Belgique (pour mémoire)	—	
568	1. Produit des obligations à émettre en paiement des dommages de guerre 1914-1918	5 000	

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1967 (vervolg).
(In duizenden frank.)

Résultat définitif de l'année budgétaire 1967 — Einduitslag van het begrotingsjaar 1967	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
TITEL II. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.		
	Verkoopprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op beslagname uitgeoefend op zijn verzoek, of wanneer het met staatswaarborg betreft op verzoek van kredietinstellingen.	551
655		
	Opbrengst van de verkoop van nieuwe onroerende goederen, gebouwd door tussenkomst van het ex-Ministerie van Wederopbouw.	552
472		
—	Tegeldemaking van de onroerende activa voortkomend van de overname van het actief van het B.V.C.	553
142 934	Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen.	554
	Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der Overeenkomst A, op 30 januari 1939 afgesloten tussen de Belgische Staat en de stad Antwerpen. Aandeel betreffende de overname der zeevaarwerken uitgevoerd door de Staat ten noorden van de stad.	555
467		
112	Andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domeinen.	556
4	Tegeldemaking van de roerende activa voortkomend van de overname van het actief van het B.V.C. (<i>pro memorie</i>).	556bis
	Aflossingen begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Nationale Maatschappijen voor Huisvesting en voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de onderschrijvingen van de Staat in de door deze organismen, krachtens de wet van 15 april 1949, uitgegeven leningen.	557
21 713		
	Terugbetaling aan de Schatkist van de voorschotten, ten belope van 40 000 000 frank aan de Bond van Grote Gezinnen van België toegestaan voor de dienst van zijn Studiefonds, ten bezware van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven der dienstjaren 1945 tot 1952.	558
2 000		
14 103	Delging begrepen in de annuïteit welke door de Naamloze Vennootschap « Het Militair Tehuis » aan de Staat dient betaald uit hoofde van de voorschotten welke haar werden toegestaan.	559
	Delging begrepen in de annuïteit te betalen aan de Schatkist door het Woningfonds van de Bond van Grote Gezinnen van België uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten.	560
1 832		
	Delging begrepen in de annuïteit te betalen aan de Schatkist door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde: 1° van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt, en 2° van de lening die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).	561
10 506		
	Delging begrepen in de annuïteit te betalen aan de Schatkist door de Nationale Maatschappij van de Huisvesting, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achterevolvende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, voor de wet van 15 april 1949.	562
27 476		
	Delgingen te dragen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, welke door haar in 1961 onder Staatswaarborg werden aangegaan, in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 januari 1961.	563
8 690		
2 137	Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	564
19 317	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn).	565
1 414	Diverse ontvangsten.	566
—	Tussenkomst van de vreemde landen in de gemeenschappelijke uitgaven met betrekking tot de tweede en derde schijven van N.A.T.O.-onderbouw en in verband met de door België te verwezenlijken werken (<i>pro memorie</i>).	567
4 208	1. Opbrengst van de effecten uit te geven tot betaling van oorlogsschade 1914-1918.	568

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrag der ramingen per artikel
568	2. Emprunt 1967, 15 ans Le produit net de l'emprunt 7 %, 1967-1982, émis du 30 janvier au 14 février s'élève à 7 553 935 pour un produit nominal de 7 710 millions de francs. En vertu de l'article 7 de la loi de finances pour l'exercice 1967, une partie de cet emprunt a été affectée au : — remboursement anticipatif de l'emprunt 5 % 1962-1982, 1^{re} série (échéance du 8 février 1967) —5 232 198 2 321 737 3. Emprunt 1967-1972-1978 Le produit de l'emprunt 1967-1972-1978, émis du 30 janvier au 14 février s'élève à 5 699 259 pour un produit nominal de 5 800 millions de francs. En vertu de la même loi, une partie de l'emprunt a été affecté au : — remboursement de l'emprunt 4,5 % 1956-1967 (échéance du 16 mai 1967) —2 817 884 2 881 375 4. Emprunt 1967, 15 ans, 2^e série Le produit net de l'emprunt 7 % 1967-1982, 2^e série, émis du 15 juin au 4 juillet s'élève à 5 213 434 pour un produit nominal de 5 330 millions de francs. 5. Emprunt 1967-1972-1978, 2^e série Le produit net de l'emprunt 1967-1972-1978, 2^e série, émis du 15 juin au 4 juillet s'élève à 8 806 264 pour un produit nominal de 8 960 millions de francs. En vertu de la même loi, une partie de cet emprunt a été affectée au : — remboursement de l'emprunt « Fonds des Routes » 5 % 1957-1967 (échéance du 1^{er} juillet 1967) — 904 473 — souscriptions, avec obligations, de l'emprunt « Fonds des Routes » 5 % 1957-1967 (échéance du 1^{er} juillet 1967), — 543 665 — remboursement de l'emprunt 5 % 1962-1982 (échéance du 25 juin 1967) —4 673 106 — remboursement de l'emprunt 4,25 % 1956-1973 (échéance du 1^{er} juillet 1967) —1 276 080 1 408 940 6. Emprunt 1967-1974-1982 Le produit net de l'emprunt 1967-1974-1982, émis du 2 au 17 octobre s'élève à 9 825 935 pour un produit nominal de 10 000 millions de francs.	2 321 737 2 881 375 5 213 434 1 408 940 9 825 935
569	Amortissement compris dans les annuités à payer par l'Organisation des Nations Unies sur les obligations souscrites par la Belgique aux emprunts émis par ladite organisation	1 920
570	Remboursement des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel aux anciens indépendants d'Afrique désirant se reclasser en Belgique	4 000
Total des recettes extraordinaires Total général des recettes		22 004 990
		242 814 818 =====

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1967 (suite).

(En milliers de francs.)

RÉCAPITULATION	Montant des évaluations par article — <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	
Titre I. — Budget des Voies et Moyens. Section I. — Recettes fiscales : Contributions directes 85 330 000 Douanes et Accises 35 700 000 Enregistrement et Domaines 87 653 000 Totaux pour les impôts 208 683 000 ===== Section II. — Recettes non fiscales : Chapitre I. — Taxes, péages et redevances 8 081 070 Chapitre II. — Revenus patrimoniaux, d'exploitation et financiers 2 099 374 Chapitre III. — Remboursements 1 424 259 Chapitre IV. — Produits divers 458 790 Section III. — Recettes résultant de la guerre 63 335 Total pour le budget des Voies et Moyens 220 809 828 Titre II. — Recettes extraordinaires 22 004 990 Totaux généraux 242 814 818 =====		

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1967 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Résultat définitif de l'année budgétaire 1967 <i>Einduitslag van het begrotingsjaar 1967</i>	SAMENVATTING
87 204 510 37 094 400 86 031 931 210 330 841 ===== 8 084 940 1 929 247 1 519 646 1 059 002 59 613 222 983 289 21 912 986 244 896 275 =====	Titel I. — Rijksmiddelenbegroting. Sectie I. — Fiscale ontvangsten : Directe belastingen. Douanen en Accijnzen. Registratie en Domeinen. Totalen voor de belastingen. Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten : Hoofdstuk I. — Taxes, tolgelden en cijzen. Hoofdstuk II. — Patrimonium-, bedrijfs- en financiële inkomsten. Hoofdstuk III. — Terugbetalingen. Hoofdstuk IV. — Diverse opbrengsten. Sectie III. — Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog. Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting. Titel II. — Buitengewone ontvangsten. Algemene totalen.

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1967.

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Crédits de l'année budgétaire — <i>Krediet voor het begrotingsjaar</i>	Crédits supplémentaires — <i>Bijkrediet</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux années budgétaires antérieures — <i>Bijkrediet voor schuldvoordelingen betreffende vroegere begrotingsjaren</i>	Crédits transférés intégrés — <i>Overgedragen geïntegreerd krediet</i>	Crédits complémentaires à demander — <i>Aan te vragen aanvullend krediet</i>
Dette publique	38 740 610	1 573 387	1 599 194	38 897	—	4 326
Pensions	27 295 323	379 244	69 853	50 931	—	1 180
Dotations	662 277	1 735	—	189	—	—
Services du Premier Ministre	676 211	6 420	13 054	968	253 048	1 817
Justice	4 397 724	153 031	29 799	4 521	—	—
Intérieur	13 478 279	282 535	13 113	3 732	—	—
Affaires étrangères et Commerce extérieur.	4 038 625	443 621	122 300	39 471	—	994 199
Défense nationale	18 200 000	522 193	21 560	64 225	22 952	—
Gendarmerie	2 672 958	59 558	300	4 100	—	—
Agriculture	3 360 334	551 891	421 222	572 309	—	649
Affaires économiques	7 018 216	629 152	52 850	213 189	267 012	—
Classes moyennes	491 227	1 676	23 032	241	24 034	—
Communications	8 294 078	654 325	91 805	137 059	15 133	429
Postes, Télégraphes et Téléphones	7 125 316	108 664	—	14 702	—	—
Travaux publics et Reconstruction	3 861 489	436 751	24 940	51 716	—	6 436
Emploi et Travail	2 646 462	1 103 528	38 226	608	—	1
Prévoyance sociale	15 756 925	1 407 284	377 676	1 081 496	—	—
Education nationale	41 312 941	1 031 306	42 464	307 681	1 519 606	228
Culture	3 002 250	61 853	5 401	18 098	—	711
Santé publique et Famille	7 933 954	456 019	224 635	87 487	532 713	214
Finances	10 094 188	121 623	2 829 194	6 752	—	64
Totaux	221 059 387	9 985 796	6 000 618	2 698 372	2 634 498	1 010 254
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

(In duizenden frank.)

Total des crédits propres à l'année budgétaire	Dépenses	Crédits transférés d'années budgétaires antérieures	Dépenses sur crédits transférés	Crédits transférés à l'année budgétaire suivante	Crédits à annuler	Dépenses constatées (=Crédits définitifs de l'année budgétaire)	
Totaal eigenlijk krediet voor het begrotingsjaar	Uitgaven	Krediet van vroegere begrotings-jaren getranspor-teerd	Uitgaven op getranspor-teerd krediet	Krediet naar het volgende begrotings-jaar getranspor-teerd	Krediet dat vervalt	Vastgestelde uitgaven (=Eind-krediet voor het begrotingsjaar)	BEGROTINGEN
38 758 026	38 414 723	88 153	87 153	119 105	225 198	38 501 876	Rijks-schuld.
27 656 825	27 044 217	635 056	436 973	531 093	279 598	27 481 190	Pensioenen.
664 201	657 384	835	835	1 456	5 361	658 219	Dotatiën.
925 410	520 069	28 139	22 544	397 897	13 039	542 613	Diensten van de Eerste Minister.
4 525 477	3 780 638	444 416	288 100	683 694	217 461	4 068 738	Justitie.
13 751 433	12 466 788	900 437	787 314	1 291 714	106 054	13 254 102	Binnenlandse Zaken.
5 393 616	4 576 803	846 167	676 287	708 853	277 840	5 253 090	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
18 787 810	16 701 879	2 600 912	2 094 295	2 421 374	171 174	18 796 174	Landsverdediging.
2 736 316	2 686 525	35 118	28 578	50 079	6 252	2 715 103	Rijks-wacht.
4 063 961	3 098 868	805 068	761 944	886 319	121 898	3 860 812	Landbouw.
8 074 719	7 601 464	804 604	798 073	442 466	37 320	8 399 537	Economische Zaken.
494 146	416 085	47 031	42 285	77 616	5 191	458 370	Middenstand.
9 009 219	8 575 537	1 224 163	1 017 305	420 799	219 741	9 592 842	Verkeerswezen.
7 248 682	6 560 066	—	—	589 323	99 293	6 560 066	Post, Telegrafie en Telefonie.
4 331 452	3 408 536	911 032	740 342	954 383	139 223	4 148 878	Openbare Werken en Wederopbouw.
3 712 373	3 648 160	46 634	36 090	50 960	23 797	3 684 250	Tewerkstelling en Arbeid.
17 868 029	16 556 580	945 598	936 420	1 254 902	65 725	17 493 000	Sociale Voorzorg.
44 129 298	40 711 094	2 098 007	1 611 489	3 541 440	363 282	42 322 583	Nationale Opvoeding.
3 077 511	2 609 583	409 459	322 547	505 704	49 136	2 932 130	Cultuur.
8 785 752	7 031 915	693 468	657 353	1 727 679	62 273	7 689 268	Volksgezondheid en Gezin.
7 393 433	6 713 683	572 959	388 564	511 981	352 164	7 102 247	Financiën.
231 387 689	213 780 597	14 137 256	11 734 491	17 168 837	2 841 020	225 515 088	Totalen.

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Dépenses extraordinaires de l'année budgétaire 1967.

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Crédits votés pour l'année budgétaire	Crédits supplémentaires	Réductions	Crédits transférés à 1967	Crédits complémentaires à demander
	—	—	—	—	—
	<i>Krediet gestemd voor het begrotingsjaar</i>	<i>Bijkrediet</i>	<i>Verminderingen</i>	<i>Krediet op 1967 overgedragen</i>	<i>Aan te vragen aanvullend krediet</i>
Dette publique	469 370	—	7 238	—	—
Justice	32 225	—	—	35 528	—
Intérieur	59 300	55	—	32 748	—
Affaires étrangères	33 000	—	—	55 024	547 979
Défense nationale	4 431 976	442 048	143 048	1 198 712	—
Gendarmerie	210 615	7 650	6 647	70 453	—
Agriculture	643 563	—	—	75 801	—
Affaires économiques	319 800	—	—	351 187	—
Communications	6 044 000	441 936	441 936	689 308	—
Postes, Télégraphes et Téléphones	104 000	—	—	27 100	—
Travaux publics	13 148 400	19 753	—	2 595 018 ⁽¹⁾	—
Prévoyance sociale	—	—	—	—	—
Education nationale	1 000 000	15 000	15 000	54 711	—
Culture	353 000	1 900	—	29 612	—
Santé publique	1 812 925	—	—	311 875	—
Finances	538 254	977 912	10 000	1 008 685	1 667
Totaux	29 200 428	1 906 254	623 869	6 535 762	549 646
	=====	=====	=====	=====	=====

(1) Dont 200 pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs.

BIJLAGE I. — TABEL B.

Buitengewone uitgaven voor het begrotingsjaar 1967.

(In duizenden frank.)

Total des crédits propres à l'année budgétaire	Dépenses	Crédits transférés à 1968	Crédits à annuler	Dépenses constatées (=Crédits définitifs de l'année budgétaire)	BEGROTINGEN
Totaal krediet voor het begrotingsjaar	Uitgaven	Krediet naar 1968 overgedragen	Krediet dat vervalt	Vast- gestelde uitgaven (=Eind krediet voor het begrotingsjaar)	
462 132	458 851	—	3 281	458 851	Rijksschuld.
67 753	2 528	65 225	—	2 528	Justitie.
92 103	54 558	37 544	1	54 558	Binnenlandse Zaken.
636 003	612 230	23 680	93	612 230	Buitenlandse Zaken.
5 929 688	4 607 821	1 321 572	295	4 607 821	Landsverdediging.
282 071	144 249	133 882	3 940	144 249	Rijkswacht.
719 364	462 699	249 467	7 198	462 699	Landbouw.
670 987	666 980	3 951	56	666 980	Economische Zaken.
6 733 308	6 021 121	700 108	12 079	6 021 121	Verkeerswezen.
131 100	87 034	44 065	1	87 034	Post, Telegrafie en Telefonie.
15 763 171	13 134 857	2 623 392	4 922	13 134 857	Openbare Werken.
—	—	—	—	—	Sociale Voorzorg.
1 054 711	985 478	69 233	—	985 478	Nationale Opvoeding.
384 512	224 493	104 366	55 653	224 493	Cultuur.
2 124 800	1 570 087	231 793	322 920	1 570 087	Volksgezondheid.
2 516 518	840 840	1 675 260	418	840 840	Financiën.
37 568 221	29 873 826	7 283 538	410 857	29 873 826	Totalen.
=====	=====	=====	=====	=====	

(1) Waarvan 200 voor vroegere schuldvorderingen.

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'année budgétaire 1967.

DEPENSES SUR CREDITS PROPRES A L'ANNEE BUDGETAIRE 1967 (par chapitre).

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Salaires — <i>Lonen</i> 11	Biens et services — <i>Goederen en diensten</i> 12	Entretien et matériel durable — <i>Onderhoud en duurzaam materieel</i> 13-14	Intérêts et pertes — <i>Rente en verliezen</i> 2	Transferts de revenus — <i>Inkomens- overdrachten</i> 3-4
Dette publique	—	—	—	—	—
Pensions	—	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—	—
Premier Ministre	138 291	56 665	—	—	62 941
Justice	2 721 545	1 031 620	—	—	11 572
Intérieur	445 370	68 391	—	—	11 896 389
Affaires étrangères	841 152	209 132	—	—	3 254 935
Défense nationale	12 142 089	4 066 401	90	—	493 299
Gendarmerie	2 334 669	314 436	—	—	16 069
Agriculture	535 979	227 577	—	—	1 982 828
Affaires économiques	562 152	184 724	—	—	5 946 029
Classes moyennes	76 639	13 164	—	—	325 251
Communications	653 409	192 029	—	4 987 987	2 643 511
P.T.T.	5 640 079	889 058	—	—	5 568
Travaux publics	1 434 277	648 770	693 978	—	382 000
Emploi et Travail	176 205	36 782	—	—	3 431 508
Prévoyance sociale	105 525	15 877	—	—	16 433 914
Education nationale	10 464 777	1 304 861	—	—	28 376 784
Culture	191 221	151 514	—	—	517 378
Santé publique	370 227	471 868	—	—	5 761 859
Finances	4 876 535	473 130	—	92 254	48 580
Totaux	43 710 141	10 355 999	694 068	5 080 242	81 590 415
	=====	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE I. — TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting voor het begrotingsjaar 1967.

UITGAVEN OP KREDIET VAN HET BEGROTINGSJAAR 1967 (per hoofdstuk).

(In duizenden frank.)

Transferts de capitaux — Vermogens- overdrachten	Investissements — Investerings	Avances et participations — Voorschotten en deelnemingen	Divers — Diverse	Total — Totaal	BEGROTINGEN
5-6	7	8	0		
—	—	—	—	38 414 723	Rijkschuld.
—	—	—	—	27 044 217	Pensioenen.
—	—	—	—	657 384	Dotatiën.
—	3 206	—	258 966	520 069	Eerste Minister.
—	15 901	—	—	3 780 638	Justitie.
29 215	7 576	—	19 846	12 466 788	Binnenlandse Zaken.
249 000	22 584	—	—	4 576 803	Buitenlandse Zaken.
—	—	—	—	16 701 879	Landsverdediging.
—	21 351	—	—	2 686 525	Rijkswacht.
338 295	14 189	—	—	3 098 868	Landbouw.
898 175	2 772	—	7 612	7 601 464	Economische Zaken.
—	1 031	—	—	416 085	Middenstand.
5 000	2 872	—	90 729	8 575 537	Verkeerswezen.
—	—	25 361	—	6 560 066	P.T.T.
140 000	25 277	—	84 234	3 408 536	Openbare Werken.
—	3 665	—	—	3 648 160	Tewerkstelling en Arbeid.
—	1 152	—	112	16 556 580	Sociale Voorzorg.
87 922	294 366	—	182 384	40 711 094	Nationale Opvoeding.
1 193	33 168	—	1 715 109	2 609 583	Kultuur.
421 008	6 953	—	—	7 031 915	Volksgezondheid.
1 184 055	32 698	2 100	4 331	6 713 683	Financiën.
3 353 863	488 761	27 461	2 363 323	213 780 597	Totalen.
=====	=====	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'année budgétaire 1967 (suite).

DEPENSES SUR CREDITS REPORTES (par chapitre).

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Salaires — <i>Lonen</i>	Biens et services — <i>Goederen en diensten</i>	Entretien et matériel durable — <i>Onderhoud en duurzaam materieel</i>	Intérêts et pertes — <i>Rente en verliezen</i>	Transferts de revenus — <i>Inkomens-overdrachten</i>
	11	12	13-14	2	3-4
Dette publique	—	—	—	—	—
Pensions	—	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—	—
Premier Ministre	3 405	15 257	—	—	1 510
Justice	33 287	112 353	—	—	106 362
Intérieur	2 566	36 060	—	8	739 054
Affaires étrangères	78 417	121 091	—	—	375 775
Défense nationale	433 9055	1 557 116	31 504	3 942	55 197
Gendarmerie	—	20 653	—	—	2 054
Agriculture	3 422	60 887	—	—	659 137
Affaires économiques	6 144	52 508	—	—	658 552
Classes moyennes	1 748	3 964	—	—	35 548
Communications	375 703	292 506	—	154 958	90 653
P.T.T.	—	—	—	—	—
Travaux publics	22 155	163 305	430 346	—	3 375
Emploi et Travail	4 477	15 626	—	—	12 666
Prévoyance sociale	2 804	17 216	—	—	914 938
Education nationale	400 241	385 969	—	—	356 758
Culture	7 109	47 238	—	—	153 509
Santé publique	4 403	174 749	—	—	383 485
Finances	68 508	265 078	—	4 171	6 093
Totaux	1 448 294	3 341 576	461 850	163 079	4 554 666
	=====	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE I. — TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting voor het begrotingsjaar 1967 (vervolg).

UITGAVEN OP OVERGEDRAGEN KREDIET (per hoofdstuk).

(In duizenden frank.)

Transferts de capitaux — Vermogens- overdrachten 5-6	Investissements — Investeringen 7	Avances et participations — Voorschotten en deelnemingen 8	Divers — Diverse 9-0	Total — Totaal	BEGROTINGEN
—	—	—	—	87 153	Rijksschuld.
—	—	—	—	436 973	Pensioenen.
—	—	—	—	835	Dotatiën.
—	2 222	—	150	22 544	Eerste Minister.
—	35 885	—	213	288 100	Justitie.
—	8 646	—	980	787 314	Binnenlandse Zaken.
88 506	12 498	—	—	676 287	Buitenlandse Zaken.
—	4 370	—	8 261	2 094 295	Landsverdediging.
—	5 871	—	—	28 578	Rijkswacht.
21 905	16 241	—	352	761 944	Landbouw.
56 300	17 718	—	6 851	798 073	Economische Zaken.
—	1 025	—	—	42 285	Middenstand.
—	2 128	29 667	71 690	1 017 305	Verkeerswezen.
—	—	—	—	—	P.T.T.
5 034	108 256	—	7 871	740 342	Openbare Werken.
—	3 268	—	53	36 090	Tewerkstelling en Arbeid.
—	1 462	—	—	936 420	Sociale Voorzorg.
269	422 753	—	45 499	1 611 489	Nationale Opvoeding.
3 949	38 017	—	72 725	322 547	Kultuur.
67 300	24 011	—	3 405	657 353	Volksgezondheid.
1 572	38 988	—	4 154	388 564	Financiën.
244 835	743 359	29 667	222 204	11 734 491	Totalen.
=====	=====	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Exécution du budget extraordinaire de l'année budgétaire 1967.

DEPENSES (par chapitre).

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Biens et services — <i>Goederen en diensten</i>	Matériel durable — <i>Duurzaam materieel</i>	Intérêts et pertes — <i>Rente en verliezen</i>	Transferts de revenus — <i>Inkomens- overdrachten</i>
	12	13-14	2	3-4
Dette publique	—	—	—	—
Justice	—	—	—	—
Intérieur	—	—	—	—
Affaires étrangères	—	—	—	547 979
Défense nationale	667 576	3 871 264	—	—
Gendarmerie	—	—	—	—
Agriculture	—	—	—	—
Affaires économiques	19 054	—	—	—
Communications	—	—	—	340 000
P.T.T.	—	—	—	—
Travaux publics	49 585	966 870	—	91 043
Éducation nationale	—	—	—	—
Culture	—	—	—	—
Santé publique	—	—	—	—
Finances	—	—	30 578	—
Totaux	736 215	4 838 134	30 578	979 022
	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE I. — TABEL C.

Uitvoering van de buitengewone begroting voor het begrotingsjaar 1967.

UITGAVEN (per hoofdstuk).

(In duizenden frank.)

Transferts de capitaux — Vermogens- overdrachten	Investissements — Investerings	Avances et participations — Voorschotten en deelnemingen	Divers — Diverse	Total — Totaal	BEGROTINGEN
5-6	7	8	9-0		
—	—	—	—	458 851	Rijksschuld.
—	2 528	—	—	2 528	Justitie.
—	29 558	—	25 000	54 558	Binnenlandse Zaken.
2 135	230	35 159	26 727	612 230	Buitenlandse Zaken.
—	45 561	23 420	—	4 607 821	Landsverdediging.
—	144 249	—	—	144 249	Rijkswacht.
363 058	99 571	—	70	462 699	Landbouw.
201 800	—	446 126	—	666 980	Economische Zaken.
854 554	25 574	4 800 993	—	6 021 121	Verkeerswezen.
—	—	87 034	—	87 034	P.T.T.
4 105 007	7 040 156	156 542	725 654	13 134 857	Openbare Werken.
800 000	161 072	24 406	—	985 478	Nationale Opvoeding.
—	71 423	153 070	—	224 493	Kultuur.
1 554 653	15 434	—	—	1 570 087	Volksgezondheid.
48 914	21 201	740 147	—	840 840	Financiën.
7 930 121	7 656 557	6 466 897	777 451	29 873 826	Totalen.
=====	=====	=====	=====	=====	

ANNEXE II.

**RESULTAT PROVISOIRE DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1968
AU 28 FEVRIER 1969.**

BIJLAGE II.

**VOORLOPIGE UITSLAG VAN HET BEGROTINGSJAAR 1968
PER 28 FEBRUARI 1969.**

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1968.

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramingen per artikel	Recettes effectuées en 1968 — Sommen geind in 1968
TITRE I. — RECETTES ORDINAIRES.			
SECTION I. — RECETTES FISCALES.			
CHAPITRE I.			
ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.			
36.01	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	5 000 000	4 981 820
36.02	Taxe sur les jeux et paris	625 000	534 842
36.03	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	475 000	527 987
37.01	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :		
	1. Précompte immobilier 1 250 000		1 164 807
	2. Précompte mobilier 8 600 000		9 300 100
		9 850 000	
37.02	Impôt non ventilé versé par anticipation par les non-salariés (personnes physiques et sociétés)	19 250 000	19 759 688
37.03	Impôt global non ventilé perçu à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés)	230 000	194 709
37.04	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés	3 100 000	2 371 919
37.05	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.	11 900 000	13 540 754
37.06	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.	44 700 000	43 256 536
37.07	Impôts sur les revenus perçus sous le régime des lois coordonnées relatives à ces impôts	140 000	97 386
37.08	Autres produits divers et recettes accidentelles	25 000	20 472
38.01	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées	8 000	19 450
		95 303 000(1)	95 770 470
		=====	=====
CHAPITRE II.			
ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.			
36.01	Droits d'entrée	8 900 000	8 013 042
36.02	Droits d'accise et taxe de consommation :		
	A. — Droits d'accise :		
	a) Benzol		911
	b) Bières 1 560 000		1 641 891
	c) Boissons fermentées mousseuses 60 000		70 371
	d) Boissons fermentées de fruits 585 000		678 848
	e) Eaux-de-vie 990 000		1 024 144
	f) Eaux de boisson et limonades 683 000		643 725
	g) Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés. 42 000		34 986
	h) Huiles minérales 16 700 000		17 989 614
	i) Sucres et sirops de raffinage 210 000		205 111
	j) Tabacs 7 790 000		6 821 127
	B. — Taxe de consommation :		
	Alcools et eaux-de-vie 1 280 000		
		29 900 000	1 288 274

(1) Montant correspondant à une prévision brute de 100 270 300 000 francs.

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1968.

(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1969 — Sommen geïnd in 1969	Recettes du budget 1968 — Ontvangsten voor de begroting 1968	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
TITEL I. — GEWONE ONTVANGSTEN.			
SECTIE I. — FISCALE ONTVANGSTEN.			
HOOFDSTUK I.			
ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.			
—	4 981 820	Verkeersbelasting op de autovoertuigen	36.01
—	534 842	Belasting op de spelen en de weddenschappen	36.02
—	527 987	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen	36.03
		Niet verdeelde belasting geïnd als voorheffing :	37.01
—	1 164 807	1. Onroerende voorheffing	1 250 000
—	9 300 100	2. Roerende voorheffing	8 600 000
—	19 759 688	Niet verdeelde belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.02
—	194 709	Niet verdeelde globale belasting geïnd ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.03
—	2 371 919	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen.	37.04
—	13 540 754	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen.	37.05
—	43 256 536	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing	37.06
—	97 386	Inkomstenbelastingen geïnd onder het stelsel der samengeoordende wetten betreffende deze belastingen.	37.07
—	20 472	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten	37.08
—	19 450	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen	38.01
—	95 770 470		
=====	=====		
HOOFDSTUK II.			
ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.			
—	8 013 042	Invoerrechten	36.01
		Accijnzen en verbruikstaxe	36.02
A. — Accijnzen :			
—	911	a) Benzol	—
—	1 641 891	b) Bier	1 560 000
—	70 371	c) Mourserende gegiste dranken	60 000
—	678 848	d) Gegiste vruchtendranken	585 000
—	643 725	e) Brandewijn	990 000
—	1 024 144	f) Drinkwater en limonade	683 000
—	34 986	g) Vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstofgasen	42 000
—	17 989 614	h) Minerale olie	16 700 000
—	205 111	i) Suiker en raffinagestroop	210 000
—	6 821 127	j) Tabak	7 790 000
B. — Verbruikstaks :			
—	1 288 274	Alcohol en brandewijn	1 280 000

(1) Dit bedrag stemt overeen met een bruto-raming van 100 270 300 000 frank.

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1968 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramingen per artikel	Recettes effectuées en 1968 — Sommen geïnd in 1968
36.03	Taxe sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	67 000	90 137
36.04	Recettes diverses et accidentelles	140 000	60 223
38.01	Produits du contentieux	33 000	33 746
		39 040 000	38 596 150
	CHAPITRE III.	=====	=====
	ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.		
36.01	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre	81 200 000	79 664 619
36.02	Droits d'enregistrement	7 700 000	7 874 106
36.03	Droits de greffe	90 000	87 957
36.04	Droits d'hypothèque	115 000	122 050
36.05	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	6 000	4 596
37.01	Taxe sur les associations sans but lucratif	80 000	87 393
38.01	Amendes en matière d'impôts	105 000	112 283
38.02	Amendes de condamnations en matières diverses	400 000	433 023
57.01	Droits de succession	3 850 000	4 044 220
57.02	Impôt sur le capital (y compris les recettes d'amendes)	— (2)	2 617
		93 546 000 (1)	92 432 864
	Total pour la section I	227 889 000	226 799 484
	SECTION II. — RECETTES NON FISCALES.	=====	=====
	CHAPITRE I.		
	MINISTÈRE DES FINANCES.		
	§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique.		
	Remboursements :		
11.01	Remboursement :		
	1. a) de traitements, salaires, etc., liquidés indûment	235 000	252 774
	b) de pensions liquidées indûment	65 000	63 964
	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour mission syndicale et autres	25 000	33 185
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds	70 000	226 027
	Intérêts de créances des pouvoirs publics :		
26.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises	380 748	575 283
26.02	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23) et intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955)	98 650	123 126
26.03	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger	16 232	24 130
	Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :		
27.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières	993 350	1 141 174
27.02	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique	53 298	37 746
	Divers :		
06.01	Produits divers :		
	1. Recettes courantes	410 574	702 665
	2. Recettes patrimoniales	41 278	767
08.01	Recettes en provenance d'autres services	21 944	11 349
		2 411 074	3 192 190
		=====	=====

(1) Montant correspondant à une prévision brute de 97 607 000 000 de francs.

(2) Prévision brute de 1 000 000 de francs; les restitutions sont également évaluées à 1 000 000 de francs.

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1968 (vervolg).
(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1969 — Sommen geïnd in 1969	Recettes du budget 1968 — Ontvangsten voor de begroting 1968	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
—	90 137	Belasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken	36.03
—	60 223	Diverse en toevallige ontvangsten	36.04
—	33 746	Opbrengst der contentieuse zaken	38.01
—	38 596 150		
=====	=====		
14	79 664 633	HOOFDSTUK III.	
—	7 874 106	ADMINISTRATIE DER REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
—	87 957	Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen	36.01
—	122 050	Registratierechten	36.02
—	4 596	Griffierechten	36.03
—	87 393	Hypotheekrechten	36.04
—	112 283	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging ...	36.05
—	433 023	Taks op de verenigingen zonder winst oogmerken	37.01
—	4 044 220	Boeten inzake belastingen	38.01
—	2 617	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken	38.02
14	92 432 878	Successierechten	57.01
14	226 799 498	Belasting op het kapitaal (met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten) ...	57.02
=====	=====		
		Totaal voor sectie I.	
		SECTIE II. — NIET-FISCALE ONTVANGSTEN.	
		HOOFDSTUK I.	
		MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
		§ 1. Administratie van Thesaurie en Staatsschuld.	
		Terugbetalingen :	
—2 801	249 973	Terugbetaling :	11.01
—	63 964	1. a) van wedden, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd;	
—	33 185	b) van pensioenen ten onrechte uitgekeerd.	
—	226 027	2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.	
15 849	591 132	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	12.01
—	123 126	Rente van overheidsvorderingen :	
—	24 130	Interesten aan de Staat verschuldigd herkomstig van de bedrijven	26.01
—15 849	1 125 325	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23) en interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955).	26.02
—	37 746	Renten aan de Staat verschuldigd, herkomstig uit het buitenland	26.03
—	702 415	Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :	
—	767	Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen	27.01
—	11 349	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.	27.02
—3 051	3 189 139	Diversen :	
=====	=====	Diverse opbrengsten :	06.01
		1. Lopende ontvangsten.	
		2. Vermogensontvangsten.	
		Ontvangsten herkomstig uit andere diensten	08.01

(1) Dit bedrag stemt overeen met een bruto-raming van 97 607 000 000 frank.

(2) Bruto-raming van 1 000 000 frank; de teruggaven worden eveneens op 1 000 000 frank geraamd.

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1968 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramingen per artikel	Recettes effectuées en 1968 — Sommen geind in 1968
	§ 2. Administration de l'Enregistrement et des Domaines.		
	<i>Remboursements :</i>		
11.01	Remboursements de traitements, pensions et indemnités	7 100	88 983
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>		
16.01	Produits des domaines	320 000	239 768
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>		
26.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts. — Dommages et intérêts moratoires en matières diverses	67 000	80 404
	<i>Autres produits du patrimoine :</i>		
28.01	Redevances pour l'occupation de biens domaniaux	75 000	85 515
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>		
38.01	Déficit des comptables et recettes diverses	71 000	3 773
	<i>Transferts de capitaux des ménages :</i>		
58.01	Saisies et biens sous séquestre	557 000	7 883
	<i>Ventes de biens meubles durables :</i>		
77.01	Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes de l'Etat	90 000	73 952
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	27 000	49 813
		1 214 100	630 091
	§ 3. Administration des Contributions directes.		
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>		
16.01	Recettes diverses	75 000	65 827
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>		
26.01	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages)	100 000	117 510
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>		
38.01	Rétributions du chef de poursuites	20 000	20 070
	<i>Transferts de revenus des provinces, communes et organismes assimilés :</i>		
48.01	Remboursement des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxe communales	100 000	79 980
		295 000 (1)	283 387
	§ 4. Administration des Douanes et Accises.		
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	28 200	33 868
	§ 5. Diverses administrations.		
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	8 560	—
		3 956 934	4 139 536

(1) Montant correspondant à une prévision brute de 397 200 000 francs.

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1968 (vervolg).
(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1969 — Sommen geïnd in 1969	Recettes du budget 1968 — Ontvangsten voor de begroting 1968	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		§ 2. Administratie der Registratie en Domeinen.	
		<i>Terugbetalingen :</i>	
—	88 983	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen	11.01
		<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
—	239 768	Opbrengsten van de domeinen	16.01
		<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
—	80 404	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen. — Schadevergoedingen en moratoire interessen in allerlei zaken.	26.01
		<i>Overige opbrengsten van het eigendom :</i>	
—	85 515	Retributies voor het gebruik van domeingoederen	28.01
		<i>Tolgelden, retributies, enz :</i>	
—	3 773	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen	38.01
		<i>Vermogensoverdrachten van gezinnen :</i>	
—	7 883	Verbeurdverklaringen en gesekwestreerde goederen	58.01
		<i>Verkoop van duurzame roerende goederen :</i>	
—	73 952	Verkooprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departement of Staatsinstellingen.	77.01
		<i>Diversen :</i>	
—	49 813	Diverse opbrengsten	06.01
—	630 091		
=====	=====		
		§ 3. Administratie der Directe Belastingen.	
		<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
—	65 827	Diverse ontvangsten	16.01
		<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
—	117 510	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen) . . .	26.01
		<i>Tolgelden, retributies, enz :</i>	
—	20 070	Retributiegelden wegens vervolgingen	38.01
		<i>Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijk- gestelde lichamen :</i>	
—	79 980	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	48.01
—	283 387		
=====	=====		
		§ 4. Administratie der Douane en Accijnzen.	
		<i>Diversen :</i>	
—	33 868	Diverse opbrengsten	06.01
		§ 5. Diverse administraties.	
		<i>Diversen :</i>	
—	—	Diverse opbrengsten	06.01
—3 051	4 136 485		
=====	=====		

(1) Dit bedrag stemt overeen met een bruto-raming van 397 200 000 frank.

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1968 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — <i>Bedrag der ramingen per artikel</i>	Recettes effectuées en 1968 — <i>Sommen geind in 1968</i>
	CHAPITRE II.		
	SERVICES DU PREMIER MINISTRE.		
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	5 760	4 941
		5 760	4 941
		=====	=====
	CHAPITRE III.		
	MINISTÈRE DE LA JUSTICE.		
	<i>Vente de biens non durables et de services :</i>		
16.01	Produits du <i>Moniteur belge</i>	90 000	102 465
	<i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>		
27.01	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et bénéfices réalisés par les fermes autonomes	10 900	37 186
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	19 190	788
		120 090	140 439
		=====	=====
	CHAPITRE IV.		
	MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.		
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	2 700	2 630
		2 700	2 630
		=====	=====
	CHAPITRE V.		
	MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE ÉTRANGER.		
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>		
38.01	Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports ...	40 000	3 411
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers :		
	1. Recettes courantes	7 200	4 452
	2. Recettes patrimoniales		
		47 200	7 863
		=====	=====
	CHAPITRE VI.		
	MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.		
	<i>Remboursements :</i>		
12.01	Remboursements de dépenses	32 000	55 890
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	8 000	10 020
		40 000	65 910
		=====	=====
	CHAPITRE VII.		
	MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.		
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	2 500	4 905
		2 500	4 905
		=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1968 (vervolg).
(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1969 — Sommen geïnd in 1969	Recettes du budget 1968 — Ontvangsten voor de begroting 1968	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
HOOFDSTUK II. DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.			
<i>Diversen :</i>			
—1	4 940	Diverse opbrengsten	06.01
—1	4 940		
=====	=====		
HOOFDSTUK III. MINISTERIE VAN JUSTITIE.			
<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>			
—	102 465	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad	16.01
<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>			
—	37 186	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid en winsten gemaakt door de zelfstandige boerderijen.	27.01
<i>Diversen :</i>			
—	788	Diverse opbrengsten	06.01
—	140 439		
=====	=====		
HOOFDSTUK IV. MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.			
<i>Diversen :</i>			
—	2 630	Diverse opbrengsten	06.01
—	2 630		
=====	=====		
HOOFDSTUK V. MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.			
<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>			
—	3 411	Opbrengsten van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten ...	38.01
<i>Diversen :</i>			
—	4 452	Diverse opbrengsten	06.01
—	—	1. Lopende ontvangsten.	
—	—	2. Vermogensontvangsten.	
—	7 863		
=====	=====		
HOOFDSTUK VI. MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.			
<i>Terugbetalingen :</i>			
—54	55 836	Terugbetalingen van uitgaven	12.01
<i>Diversen :</i>			
—	10 020	Diverse opbrengsten	06.01
—54	65 856		
=====	=====		
HOOFDSTUK VII. MINISTERIE VAN LANDBOUW.			
<i>Diversen :</i>			
—	4 905	Diverse opbrengsten	06.01
—	4 905		
=====	=====		

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1968 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramingen per artikel	Recettes effectuées en 1968 — Sommen geïnd in 1968
	CHAPITRE VIII. MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES.		
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>		
36.01	Annuités de brevets	82 000	86 516
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	28 586	6 313
		110 586	92 829
	CHAPITRE IX. MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.		
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>		
16.01	Paquebots Ostende-Douvres et passages d'eau de l'Escaut	660 000	622 759
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>		
36.01	Redevances perçues par les Administrations des Transports et de l'Aéronautique et par le Commissariat général au Tourisme	52 736	78 848
38.01	Droits de pilotage et de remorque, commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage	225 000	230 005
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	11 498	6 813
08.01	Remboursement d'avances budgétaires par la Marine et la Navigation intérieure	2 000	2 088
		951 234	940 513
	CHAPITRE X. ADMINISTRATION DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.		
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>		
16.01	Valeurs postales, transit international et franchise postale	4 695 090	4 614 945
16.02	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte d'autres administrations.	278 793	246 180
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>		
38.01	Appareils récepteurs de radiodiffusion privés. — Redevance brute	402 424	357 933
38.02	Appareils récepteurs de télévision. — Redevance brute	511 520	514 261
38.03	Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision privés. — Redevance mixte brute	1 171 700	1 129 664
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	14 700	15 989
		7 074 227	6 878 972
	CHAPITRE XI. MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.		
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>		
36.01	Produits des rivières et canaux	46 000	52 898
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	4 500	13 370
		50 500	66 268

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1968 (vervolg).
(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1969 — Sommen geïnd in 1969	Recettes du budget 1968 — Ontvangsten voor de begroting 1968	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
HOOFDSTUK VIII. MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.			
		<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
—	86 516	Annuitelten voor octroolen	36.01
—	6 313	<i>Diversen :</i>	
—	92 829	Diverse opbrengsten	06.01
=====	=====		
HOOFDSTUK IX. MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.			
		<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
—	622 759	Pakketboten Oostende-Dover en overzetdiensten van de Schelde	16.01
		<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
—	78 848	Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer, het Bestuur der Luchtvaart en door het Commissariaat-Generaal voor Toerisme.	36.01
—	230 005	Loods- en sleepgelden, zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metings- dienst.	38.01
		<i>Diversen :</i>	
—	6 813	Diverse opbrengsten	06.01
—	2 088	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten door het Zeewezen en de Binnen- vaart.	08.01
—	940 513		
=====	=====		
HOOFDSTUK X. BESTUUR DER POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE.			
		<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
—12 196	4 602 749	Postwaarden, internationale doorvoer en portvrijdom	16.01
—	246 180	Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedane uitgaven	16.02
		<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
—	357 933	Private radio-ontvangtoestellen. — Bruto-betaling	38.01
—	514 261	Televisieontvangtoestellen. — Bruto-betaling	38.02
—	1 129 664	Private radio- en televisieontvangtoestellen. — Gemengde bruto-betaling	38.03
		<i>Diversen :</i>	
—	15 989	Diverse opbrengsten	06.01
—12 196	6 866 776		
=====	=====		
HOOFDSTUK XI. MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.			
		<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>	
—	52 898	Opbrengsten van rivieren en kanalen	36.01
		<i>Diversen :</i>	
—	13 370	Diverse opbrengsten	06.01
—	66 268		
=====	=====		

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1968 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramingen per artikel	Recettes effectuées en 1968 — Sommen geïnd in 1968
	CHAPITRE XII.		
	MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.		
	<i>Transferts de revenus de l'étranger :</i>		
39.01	Intervention de la C.E.C.A. dans le paiement de l'aide de réadaptation accordée aux travailleurs licenciés par suite de la fermeture de certaines entreprises des industries du charbon et de l'acier	76 840	143 145
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	27 259	13 215
		104 099	156 360
		=====	=====
	CHAPITRE XIII.		
	MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE.		
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>		
26.01	Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'Office National de Sécurité Sociale en application de la loi du 3 avril et de l'arrêté royal du 24 décembre 1962 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés	55 500	2 959
	<i>Remboursements de transferts de revenus à la sécurité sociale :</i>		
42.01	Remboursements de dépenses	127 175	153 954
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	11 496	12 600
08.01	Remboursement par les régies dépendant des Ministères des Communications et des Affaires économiques, des allocations payées, pour leur compte, à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés	13 582	9 007
		207 753	178 520
		=====	=====
	CHAPITRE XIV.		
	MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE.		
	<i>Péages, redevances, etc. :</i>		
38.01	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services	23 500	26 252
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	5 180	7 557
		28 680	33 809
		=====	=====
	CHAPITRE XV.		
	MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.		
	<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	11 000	10 824
		11 000	10 824
		12 713 263	12 724 319
	Total pour la section II	240 602 263	239 523 803
	Total pour le titre I. — Recettes ordinaires	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1968 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1969 — Sommen geïnd in 1969	Recettes du budget 1968 — Ontvangsten voor de begroting 1968	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
HOOFDSTUK XII.			
MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.			
<i>Inkomensoverdrachten van het buitenland :</i>			
—	143 145	Tussenkost van de E.G.K.S. in de betaling van de wederaanpassingshulp verleend aan de werknemers die, ten gevolge van de sluiting van sommige ondernemingen in de kolenmijnen en staalindustrie, werden ontslagen.	39.01
—	13 215	<i>Diversen :</i>	
—	156 360	Diverse opbrengsten	06.01
=====	=====		
HOOFDSTUK XIII.			
MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.			
<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>			
—	2 959	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 24 december 1962, betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden.	26.01
—8	153 946	<i>Terugbetalingen van inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid :</i>	
		Terugbetalingen van uitgaven	42.01
—5	12 595	<i>Diversen :</i>	
		Diverse opbrengsten	06.01
—	9 007	Terugbetaling, door de regies die afhangen van het Ministerie van Verkeers- wezen en het Ministerie van Economische Zaken, van de voor hun reke- ning betaalde bijslag door bemiddeling van de Rijksdienst voor kinder- bijslag voor werknemers.	08.01
—13	178 507		
=====	=====		
HOOFDSTUK XIV.			
MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN CULTUUR.			
<i>Tolgelden, retributies, enz. :</i>			
—	26 252	Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrij- vingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten.	38.01
—	7 557	<i>Diversen :</i>	
		Diverse opbrengsten	06.01
—	33 809		
=====	=====		
HOOFDSTUK XV.			
MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.			
<i>Diversen :</i>			
—	10 824	Diverse opbrengsten	06.01
—	10 824		
—15 315	12 709 004	Totaal voor sectie II.	
—15 301	239 508 502	Totaal voor de titel I. — Gewone ontvangsten.	
=====	=====		

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1968 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramlingen per artikel	Recettes effectuées en 1968 — Sommen geïnd in 1968
	TITRE II. — RECETTES EXTRAORDINAIRES.		
	CHAPITRE I.		
	MINISTÈRE DES FINANCES.		
	§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique.		
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>		
86.01	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'État ou d'avances et de prêts leur consentis par l'État	128 025	231 035
86.05	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus)	14 500	31 603
	<i>Divers :</i>		
06.01	Recettes diverses patrimoniales	48 807	20 320
		192 332	282 958
	§ 2. Administration de l'Enregistrement et des Domaines.		
	<i>Ventes de terrains et bâtiments dans le pays :</i>		
76.01	Produit de la vente d'immeubles	300 000	297 477
	<i>Divers :</i>		
06.01	Recettes diverses patrimoniales	15 000	18 997
		315 000	316 474
	§ 3. Administration du Crédit public.		
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>		
86.11	Remboursement de crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel aux anciens indépendants d'Afrique désirant se reclasser en Belgique (pour mémoire)	—	—
		507 332	599 432
	<i>Emprunts :</i>		
	Produit net de l'emprunt 6,75 % 1968-1978 émis du 7 au 22 février pour un produit nominal de 10 000 millions de francs	9 787 941	9 787 941
	Produit net de l'emprunt 1968-1975-1983 émis du 17 juin au 2 juillet 1968 pour un produit nominal de 10 000 millions de francs	9 780 201	9 780 201
	Produit net de l'emprunt 1968-1974-1980, émis du 9 au 26 septembre pour un produit nominal de 8 665 millions de francs	8 487 050	8 487 050
	Le produit net de l'emprunt 6,75 % 1968-1980 émis du 9 au 26 septembre s'élève à 11 886 323 pour un produit nominal de 12 185 millions de francs. En vertu de l'article 7 du budget des Voies et Moyens une partie de cet emprunt a été affectée au remboursement à leur échéance finale, des obligations non encore amorties des emprunts d'État 5 % 1958-1968 (22 septembre 1968) et 4,50 % 1953-1968 (15 octobre 1968 à 102 %) :		
	emprunt 5 % :		
	souscriptions —2 923 277		
	remboursements —4 229 187		
	emprunt 4,50 % :		
	souscriptions —2 182 022		
	remboursements —1 401 238		
		1 150 599	1 150 599
		29 205 791	29 205 791
		=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.
Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1968 (vervolg).
(In duizenden frank.)

Recettes effectives en 1969 — Sommen geïnd in 1969	Recettes du budget 1968 — Ontvangsten voor de begroting 1968	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		TITEL II. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.	
		HOOFDSTUK I.	
		MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
		§ 1. Administratie van Thesaurie en Staatsschuld.	
		<i>Kredietaflossingen door en liquidatie van deelnemingen in bedrijven :</i>	
—	231 035	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.	86.01
—	31 603	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn).	86.05
—	20 320	<i>Diversen :</i>	
—	282 958	Diverse vermogensontvangsten	06.01
		§ 2. Administratie der Registratie en Domeinen.	
		<i>Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland :</i>	
—	297 477	Verkooprijzen van onroerende goederen	76.01
—	18 997	<i>Diversen :</i>	
—	316 474	Diverse vermogensontvangsten	06.01
		§ 3. Administratie van het Openbaar krediet.	
		<i>Kredietaflossingen door en liquidatie van deelnemingen in bedrijven :</i>	
—	—	Terugbetaling der kredieten toegestaan door tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet aan de oud-zelfstandigen uit Afrika die hun herklassering in België verlangen (<i>pro memorie</i>).	86.11
—	599 432	<i>Leningen :</i>	
—	9 787 941	Netto-opbrengst van de lening 6,75 % 1968-1978 uitgegeven van 7 tot 22 februari en nominaal groot 10 000 miljoen frank.	
—	9 780 201	Netto-opbrengst van de lening 1968-1975-1983 uitgegeven van 17 juni tot 2 juli 1968 en nominaal groot 10 000 miljoen frank.	
—	8 487 050	Netto-opbrengst van de lening 1968-1974-1980, uitgegeven van 9 tot 26 september en nominaal groot 8 665 miljoen frank.	
		De netto-opbrengst van de lening 6,75 % 1968-1980 uitgegeven van 9 tot 26 september en nominaal groot 12 185 miljoen frank beliep 11 886 323.	
		Krachtens artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting 1968 werd een gedeelte van de opbrengst benut voor de terugbetaling op hun eindvervaldag van nog niet afgeloste obligaties van de staatsleningen 5 % 1958-1968 (22 september 1968) en 4,50 % 1953-1968 (15 oktober 1968 à 102 %) :	
		5 % lening :	
		inschrijving — 2 923 277	
		terugbetaling — 4 229 187	
		4,50 % lening :	
		inschrijving — 2 182 022	
		terugbetaling — 1 401 238	
—	1 150 599		
—	29 205 791		

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1968 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramtingen per artikel	Recettes effectuées en 1968 — Sommen geïnd in 1968
08.01	CHAPITRE II. MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE ÉTRANGER.		
	<i>Divers :</i>		
	Recette consécutive à la suppression partielle des avances permanentes allouées en vue du paiement des dépenses soldées à l'intervention des agents du Service extérieur	80 000	—
	Total pour le titre II. — Recettes extraordinaires	80 000	—
		29 793 123 = = = = =	29 805 223 = = = = =

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1968 (vervolg).
(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1969 — Sommen geïnd in 1969	Recettes du budget 1968 — Ontvangsten voor de begroting 1968	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		HOOFDSTUK II. MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL. <i>Diversen :</i> Ontvangst ingevolge de gedeeltelijke afschaffing der bestendige voorschotten toegekend met het oog op de betaling der uitgaven welke door bemidde- ling der personeelsleden van de Buitenlandse Dienst vereffend worden. Totaal voor de titel II. — Buitengewone ontvangsten.	08.01
—	—		
—	—		
—	29 805 223		
=====	=====		

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes du budget 1968.

(En milliers de francs.)

RECAPITULATION	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramingen per artikel	Recettes effectuées en 1968 — Sommen geïnd in 1968
Titre I. — Recettes ordinaires.		
Section I. — Recettes fiscales :		
Contributions directes	95 303 000	95 770 470
Douanes et Accises	39 040 000	38 596 150
Enregistrement et Domaines	93 546 000	92 432 864
Totaux pour les impôts	227 889 000	226 799 484
Section II. — Recettes non fiscales	12 713 263	12 724 319
Total pour les recettes ordinaires	240 602 263	239 523 803
Titre II. — Recettes extraordinaires	29 793 123	29 805 223
Totaux généraux	270 395 386 =====	269 329 026 =====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor de begroting 1968.

(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1969 — Sommen geïnd in 1969	Recettes du budget 1968 — Ontvangsten voor de begroting 1968	SAMENVATTING
		Titel I. — Gewone ontvangsten.
		Sectie I. — Fiscale ontvangsten :
—	95 770 470	Directe belastingen.
—	38 596 150	Douanen en Accijnzen.
14	92 432 878	Registratie en Domeinen.
14	226 799 498	Totalen voor de belastingen.
—15 315	12 709 004	Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.
—15 301	239 508 502	Totaal voor de gewone ontvangsten.
—	29 805 223	Titel II. — Buitengewone ontvangsten.
—15 301	269 313 725	Algemene totalen.
=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1968.

(Résultats provisoires au 28 février 1969 — en milliers de francs.)

BUDGETS	Crédits propres à l'année budgétaire	Crédits supplémentaires	Réductions	Dispositions spéciales	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux années budgétaires antérieures	Total des crédits
	<i>Krediet voor het begrotingsjaar</i>	<i>Bijkrediet</i>	<i>Verminderingen</i>	<i>Speciale beschikkingen</i>	<i>Bijkrediet voor schuldvorde- ringen betreffende vroegere begrotingsjaren</i>	<i>Totaal krediet</i>
Dette publique	42 811 051	4 683	343 755	—	709	42 472 688
Pensions	28 430 049	548 704	8 125	—	12 239	28 982 867
Dotations	704 073	6 935	—	—	—	711 008
Services du Premier Ministre	1 981 170	68 118	1 408 239	375 770	903	1 017 722
Justice	4 878 021	89 724	86 368	—	7 307	4 888 684
Intérieur	14 657 577	57 375	13 266	—	43 104	14 744 790
Affaires étrangères	4 621 216	151 290	113 185	—	179 807	4 839 128
Défense nationale	17 920 000	1 102 996	21 494	1 492 276	112 408	20 606 186
Gendarmerie	2 910 046	103 196	1 070	—	653	3 012 825
Agriculture	6 149 653	1 036 310	730 335	—	7 374	6 463 002
Affaires économiques	7 109 372	673 839	65 198	10 040	426 620	8 154 673
Classes moyennes	507 065	8 462	11 000	30 014	159	534 700
Communications	9 138 999	778 998	22 207	35 296	6 455	9 937 541
Postes, Télégraphes et Téléphones	7 676 761	152 383	—	—	5 204	7 834 348
Travaux publics et Reconstruction	3 947 919	302 981	6 800	—	63 007	4 307 107
Emploi et Travail	3 308 222	1 688 587	15 762	—	35 251	5 016 298
Prévoyance sociale	18 644 300	600 689	24 536	—	1 284 002	20 504 455
Education nationale	44 691 000	872 494	16 651	2 071 379	389 004	48 007 226
Culture	3 350 000	139 521	14 398	115 630	32 801	3 623 554
Santé publique et Famille	8 771 355	410 843	188 255	892 762	510 657	10 397 362
Finances	8 586 678	251 562	86 222	—	4 769	8 756 787
Totaux	240 794 527	9 049 690	3 176 866	5 023 167	3 122 433	254 812 951
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL B.

Gewone uitgaven voor het begrotingsjaar 1968.
(Voorlopige uitslagen per 28 februari 1969 — in duizenden frank.)

Dépenses — Uitgaven	Crédits transférés d'années budgétaires antérieures Krediet van vroegere begrotingsjaren getransporteerd	Dépenses — Uitgaven	Total général — Algemeen totaal		BEGROTINGEN
			Crédits — Krediet	Dépenses — Uitgaven	
42 302 549	119 105	119 105	42 591 793	42 421 654	Rijksschuld.
28 290 314	531 093	439 006	29 513 960	28 729 320	Pensioenen.
703 091	1 456	1 456	712 464	704 547	Dotatiën.
565 933	22 127	32 163	1 039 849	598 096	Diensten van de Eerste Minister.
4 151 614	683 694	395 346	5 572 378	4 546 960	Justitie.
14 520 631	1 291 714	1 207 781	16 036 504	15 728 412	Binnenlandse Zaken.
3 845 629	708 853	597 869	5 547 981	4 443 498	Buitenlandse Zaken.
17 457 972	929 098	765 833	21 535 284	18 223 805	Landsverdediging.
2 971 107	50 079	48 318	3 062 904	3 019 425	Rijkswacht.
5 962 500	886 319	845 350	7 349 321	6 807 850	Landbouw.
7 330 137	432 426	393 616	8 587 099	7 723 753	Economische Zaken.
432 313	47 602	41 562	582 302	473 875	Middenstand.
9 206 991	385 503	348 767	10 323 044	9 555 758	Verkeerswezen.
7 228 221	589 323	482 274	8 423 671	7 710 495	Post, Telegrafie en Telefonie.
3 334 430	954 383	698 883	5 261 490	4 033 313	Openbare Werken en Wederopbouw.
4 885 409	50 960	46 752	5 067 258	4 932 161	Tewerkstelling en Arbeid.
19 654 842	1 254 902	1 251 817	21 759 357	20 906 659	Sociale Voorzorg.
43 823 103	1 470 061	2 569 222	49 477 287	46 392 325	Nationale Opvoeding.
2 820 644	390 074	411 976	4 013 628	3 232 620	Cultuur.
9 166 411	834 917	561 343	11 232 279	9 727 754	Volksgezondheid en Gezin.
7 187 412	511 981	343 631	9 268 768	7 531 043	Financiën.
235 841 253	12 145 670	11 602 070	266 958 621	247 443 323	Totalen.
=====	=====	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Dépenses extraordinaires de l'année budgétaire 1968.
 (Résultats provisoires au 28 février 1969 — en milliers de francs.)

BUDGETS	Crédits votés pour l'année budgétaire 1968 <i>Krediet gestemd voor het begrotingsjaar 1968</i>	Crédits transférés à 1968 par arrêté royal <i>Krediet overgedragen op 1968 bij koninklijk besluit</i>	Crédits supplémentaires <i>Bijkrediet</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>
Dette publique	471 948	—	—	46 249
Justice	—	65 225	—	—
Intérieur	91 500	37 544	—	—
Affaires étrangères	69 050	23 680	16 000	—
Défense nationale	3 948 504	1 321 572	850 000	43 000
Gendarmerie	232 037	133 882	—	—
Agriculture	519 239	249 467	—	—
Affaires économiques	334 400	3 951	—	—
Classes moyennes	1 300	—	—	—
Communications	7 270 000	700 108	—	—
Postes, Télégraphes et Téléphones	99 817	44 065	—	—
Travaux publics	14 763 645	2 623 392	—	—
Prévoyance sociale	—	—	—	—
Education nationale	1 060 000	69 233	—	—
Culture	238 585	104 366	—	—
Santé publique et Famille	1 909 475	231 793	—	—
Finances	885 354	1 675 260	215 000	19 000
Totaux	31 894 854	7 283 538	1 081 000	108 249
	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL B.

Buitengewone uitgaven voor het begrotingsjaar 1968.
 (Voorlopige uitslagen per 28 februari 1969 — in duizenden frank.)

Total des crédits de paiement au 28 février 1969 — Total krediet per 28 februari 1969	Crédits pour des créances se rapportant aux années budgétaires antérieures — Krediet voor schuldvorderingen betreffende vroegere begrotingsjaren	Total général — <i>Algemeen totaal</i>		BEGROTINGEN
		Crédits — Krediet	Dépenses — Uitgaven	
425 699	—	425 699	460 550	Rijksschuld.
65 225	—	65 225	5 389	Justitie,
129 044	—	129 044	24 217	Binnenlandse Zaken.
108 730	—	108 730	600 422	Buitenlandse Zaken.
6 077 076	—	6 077 076	5 604 923	Landsverdediging.
365 919	—	365 919	147 943	Rijkswacht.
768 706	—	768 706	589 805	Landbouw.
338 351	—	338 351	320 436	Economische Zaken.
1 300	—	1 300	1 300	Middenstand.
7 970 108	—	7 970 108	7 129 792	Verkeerswezen.
143 882	—	143 882	108 123	Post, Telegrafie en Telefonie.
17 387 037	1 942	17 388 979	16 185 054	Openbare Werken.
—	—	—	—	Sociale Voorzorg.
1 129 233	—	1 129 233	942 145	Nationale Opvoeding.
342 951	—	342 951	215 750	Cultuur.
2 141 268	—	2 141 268	1 829 938	Volksgezondheid en Gezin.
2 756 614	—	2 756 614	1 562 623	Financiën.
40 151 143	1 942	40 153 085	35 728 410	Totalen.
=====	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'année budgétaire 1968.
 DEPENSES SUR CREDITS PROPRES A L'ANNEE BUDGETAIRE 1968 (par chapitre).
 (En milliers de francs.)

BUDGETS	Salaires et charges sociales — <i>Lonen en sociale lasten</i>	Biens et services — <i>Goederen en diensten</i>	Entretien et matériel durable — <i>Onderhoud en duurzaam materieel</i>	Intérêts et pertes — <i>Rente en verliezen</i>	Transferts de revenus — <i>Inkomens- overdrachten</i>
Code :	11	12	13-14	2	3-4
Dette publique	—	—	—	—	—
Pensions	3 209 235	—	—	—	24 760 916
Dotations	138 399	8 076	—	—	—
Premier Ministre	173 965	65 223	—	—	68 109
Justice	2 907 967	1 219 524	—	—	8 964
Intérieur	471 692	67 233	—	—	13 917 284
Affaires étrangères	904 093	302 829	—	—	2 126 544
Défense nationale	12 174 787	4 676 145	165 917	—	441 123
Gendarmerie	2 541 703	386 770	—	—	17 968
Agriculture	562 083	264 438	—	—	5 102 602
Affaires économiques ...	604 217	164 167	—	—	6 044 541
Classes moyennes	81 829	21 770	—	—	328 115
Communications	738 121	178 787	—	5 607 504	2 584 339
P.T.T.	6 215 969	986 077	—	—	10 069
Travaux publics	1 597 458	298 418	840 778	—	411 292
Emploi et Travail	197 868	52 588	—	—	4 632 880
Prévoyance sociale	116 051	20 923	—	—	19 516 764
Education nationale	11 494 628	1 462 505	—	—	30 285 855
Culture	209 091	174 545	—	—	568 990
Santé publique	414 678	540 609	—	—	7 603 087
Finances	5 265 249	649 394	—	49 833	85 106
Total	50 019 083	11 540 021	1 006 695	5 657 337	118 514 548
	=====	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE II. -- TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting voor het begrotingsjaar 1968.

UITGAVEN OP KREDIET VAN HET BEGROTINGSJAAR 1968 (per hoofdstuk).

(In duizenden frank.)

Transferts de capitaux — Vermogens- overdrachten	Investissements — Investerings	Avances et participations — Voorschotten en deelnemingen	Divers — Diverse	Total — Totaal	BEGROTINGEN
5-6	7	8	0		
—	—	—	—	42 302 549	Rijksschuld.
—	—	—	320 163	28 290 314	Pensioenen.
—	1 294	—	555 322	703 091	Dotatiën.
—	6 882	—	251 754	565 933	Eerste Minister.
—	15 159	—	—	4 151 614	Justitie.
40 083	5 947	—	18 392	14 520 631	Binnenlandse Zaken.
485 888	26 275	—	—	3 845 629	Buitenlandse Zaken.
—	—	—	—	17 457 972	Landsverdediging.
—	24 666	—	—	2 971 107	Rijkswacht.
19 569	13 808	—	—	5 962 500	Landbouw.
501 899	6 408	—	8 905	7 330 137	Economische Zaken.
—	599	—	—	432 313	Middenstand.
4 566	2941	—	90 733	9 206 991	Verkeerswezen.
—	—	16 106	—	7 228 221	P.T.T.
150 627	26 291	—	9 566	3 334 430	Openbare Werken.
—	2 073	—	—	4 885 409	Tewerkstelling en Arbeid.
—	1 099	—	5	19 654 842	Sociale Voorzorg.
13 521	352 560	—	214 034	43 823 103	Nationale Opvoeding.
414	41 102	—	1 826 502	2 820 644	Kultuur.
596 713	11 324	—	—	9 166 411	Volksgezondheid.
1 094 571	38 694	950	3 615	7 187 412	Financiën.
2 907 851	577 122	17 056	3 298 991	235 841 253	Totaal.
=====	=====	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'année budgétaire 1968.

DEPENSES SUR CREDITS REPORTES (par chapitre).

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Salaires et charges sociales — <i>Lonen en sociale lasten</i>	Biens et services — <i>Goederen en diensten</i>	Entretien et matériel durable — <i>Onderhoud en duurzame goederen</i>	Intérêts et pertes — <i>Rente en verliezen</i>	Transferts de revenus — <i>Inkomens- overdrachten</i>
Code :	11	12	13-14	2	3-4
Dette publique	—	—	—	—	—
Pensions	—	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—	—
Premier Ministre	10 330	8 944	—	—	462
Justice	25 516	232 876	—	—	112 490
Intérieur	6 464	27 680	—	—	1 139 656
Affaires étrangères	94 133	135 592	—	—	343 934
Défense nationale	423 611	284 399	70	—	53 179
Gendarmerie	4 900	35 285	—	—	464
Agriculture	5 273	60 919	—	—	688 564
Affaires économiques	8 766	38 330	—	—	338 143
Classes moyennes	2 277	4 793	—	—	33 763
Communications	109 052	42 265	—	67 000	65 254
P.T.T.	235 318	214 503	—	—	2 340
Travaux publics	29 991	189 162	419 851	—	32 066
Emploi et Travail	6 394	15 420	—	—	23 691
Prévoyance sociale	3 616	16 392	—	—	1 195 466
Education nationale	268 656	296 623	—	—	1 566 456
Culture	96 96	48 641	—	—	264 706
Santé publique	8 189	183 120	—	—	242 908
Finances	88 855	202 989	—	6 897	1 461
Total	1 341 037	2 037 933	419 921	73 897	6 105 003
	=====	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting voor het begrotingsjaar 1968.

UITGAVEN OP OVERGEDRAGEN KREDIET (per hoofdstuk).

(In duizenden frank.)

Transferts de capitaux — Vermogens- overdrachten 5-6	Investissements — Investerings 7	Avances et participations — Voorschotten en deelnemingen 8	Divers — Diverse 9-0	Total — Totaal	BEGROTINGEN
—	—	—	—	119 105	Rijksschuld.
—	—	—	—	439 006	Pensioenen.
—	—	—	—	1 456	Dotatiën.
—	1 791	—	10 636	32 163	Eerste Minister.
—	24 464	—	—	395 346	Justitie.
23 318	8 142	—	2 521	1 207 781	Binnenlandse Zaken.
14 291	9 827	—	92	597 869	Buitenlandse Zaken.
—	10	—	4 564	765 833	Landsverdediging.
—	7 669	—	—	48 318	Rijkswacht.
76 461	14 043	—	90	845 350	Landbouw.
323	7 122	—	932	393 616	Economische Zaken.
—	729	—	—	41 562	Middenstand.
9 736	2 199	—	53 261	348 767	Verkeerswezen.
—	—	30 113	—	482 274	P.T.T.
—	20 370	—	7 443	698 883	Openbare Werken.
—	1 247	—	—	46 752	Tewerkstelling en Arbeid.
—	843	—	35 500	1 251 817	Sociale Voorzorg.
66 580	354 258	—	16 649	2 569 222	Nationale Opvoeding.
4 755	37 020	—	47 158	411 976	Kultuur.
93 655	33 471	—	—	561 343	Volksgesondheid.
2 642	37 508	—	3 279	343 631	Financiën.
291 761	560 713	30 113	182 125	11 602 070	Totaal.
=====	=====	=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU C.

Exécution du budget extraordinaire pour l'année budgétaire 1968.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES (par chapitre).

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Biens et services — <i>Goederen en diensten</i>	Matériel durable et entretien — <i>Duurzaam materieel en onderhoud</i>	Intérêts et pertes — <i>Rente en verliezen</i>	Transferts de revenus — <i>Inkomens- overdrachten</i>	Transferts de capitaux — <i>Vermogens- overdrachten</i>
Code :	12	13-14	2	3-4	5-6
Dette publique	—	—	—	—	—
Pensions Africaines	—	—	—	—	—
Justice	—	—	—	—	—
Intérieur	—	—	—	—	—
Affaires étrangères	—	—	—	—	1 298
Défense nationale	1 848 051	3 721 155	—	—	17 160
Gendarmerie	—	—	—	—	—
Agriculture	—	—	—	—	494 436
Affaires économiques	11 036	—	—	—	209 400
Classes moyennes	—	—	—	—	—
Communications	—	—	—	—	950 934
P.T.T.	—	—	—	—	—
Travaux publics	82 779	1 460 151	—	90 556	6 789 476
Education nationale	—	—	—	—	815 000
Culture	—	—	—	—	—
Santé publique	—	—	—	—	1 580 398
Finances	—	—	15 208	—	97 930
Totaux	1 941 866	5 181 306	15 208	90 556	10 956 032
	=====	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL C.

Uitvoering van de buitengewone begroting voor het begrotingsjaar 1968.

BIJTENGEWONE UITGAVEN (per hoofdstuk).

(In duizenden frank.)

Investissements — <i>Investeringsen</i>	Avances et participations — <i>Voorschotten en deelnemingen</i>	Divers — <i>Diverse</i>	Total — <i>Totaal</i>	BEGROTINGEN
7	8	0		
—	—	—	460 550	Rijksschuld.
—	—	—	544 005	Afrikaanse pensioenen.
5 389	—	—	5 389	Justitie.
24 217	—	—	24 217	Binnenlandse Zaken.
—	54 155	964	56 417	Buitenlandse Zaken.
15 267	3 290	—	5 604 923	Landsverdediging.
147 943	—	—	147 943	Rijkswacht.
95 369	—	—	589 805	Landbouw.
—	100 000	—	320 436	Economische Zaken.
—	1 300	—	1 300	Middenstand.
48 707	6 130 151	—	7 129 792	Verkeerswezen.
—	108 123	—	108 123	P.T.T.
7 605 844	143 203	13 045	16 185 054	Openbare Werken.
126 187	958	—	942 145	Nationale Opvoeding.
68 750	147 000	—	215 750	Kultuur.
49 540	200 000	—	1 829 938	Volksgezondheid.
44 166	1 405 319	—	1 562 623	Financiën.
8 231 379	8 293 499	14 009	35 728 410	Totalen.
=====	=====	=====	=====	

82

ANNEXE III.

SITUATION DE LA DETTE PUBLIQUE.
ANNEE 1968.

BIJLAGE III.

TOESTAND VAN DE RIJKSSCHULD.
JAAR 1968.

A. — Dette consolidée — 1° en francs belges.

DÉSIGNATION DES DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1967 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1967	Augmentations — Vermeerderingen
DIRECTE		
Dette à 2 ½ % F	219 959 632	—
Dette 3 %, 1 ^{re} série	72 182 575	—
Dette 3 %, 2 ^e série	427 374 250	—
Dette 3 %, 3 ^e série	24 768 000	—
Dette 3 %, Servitudes aéronautiques	817 900	—
Dette 3 ½ % de 1937	1 695 129 000	—
Dette 3 ½ % de 1943	1 889 343 000	—
Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire	4 016 129 000	—
Dette unifiée 4 %, 1 ^{re} série	3 705 881 878	1 583 000
Dette unifiée 4 %, 2 ^e série	3 918 735 925	—
Dette unifiée 4 %, 3 ^e série non amortissable	281 804 000	—
Emprunt de la Libération 4 %	6 311 172 000	—
Emprunt 4 %, Société Nationale du Logement	254 643 000	—
Emprunt à lots de 1932	856 191 000	—
Emprunt à lots de 1933	1 317 991 500	—
Emprunt à lots de 1938	869 430 000	—
Emprunt à lots de 1941	2 122 280 000	—
Dette 4 %, amortissable en 34 ans	372 206 000	—
Dette 4 %, amortissable en 50 ans	696 682 000	—
Dette 3 ½ %, amortissable en 50 ans	532 321 000	—
Dette envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948)	34 000 000 000	—
Emprunts à lots de 1953	2 072 000 000	—
Emprunt 4 ½ % de 1953-1973	2 254 200 000	—
Emprunt 4 ½ % de 1953-1968	3 513 000 000	—
Emprunt 4 ½ % de 1954-1972	7 770 000 000	—
Emprunt 4 ¼ % de 1954-1974	3 666 000 000	—
Emprunt 4 ¼ % de 1954-1974, 2 ^e série	4 902 000 000	—
Emprunt 4 % 1955-1975	3 884 000 000	—
Emprunt 4 ¼ % 1956-1971	564 542 000	—
Emprunt 4 ¼ % 1956-1973	803 359 000	—
Emprunt 4 ½ % 1957-1972	277 000 000	—
Emprunt 5 % 1957-1969	4 892 545 000	—
Emprunt 5 % 1957-1969 de 300 000 000 de francs	72 250 000	—
Emprunt 5 % 1958-1968	7 506 036 000	—
Emprunt 5 % 1958-1970 de 300 000 000 de francs	75 000 000	—
Emprunt 4 ¾ % 1959-1971	5 837 540 000	—
Emprunt 4 ¾ % 1959-1974	3 001 363 000	—
Emprunt 5 % 1959-1970	6 111 232 000	—
Emprunt 5,25 % 1960-1970	9 845 823 000	—
Emprunt de 1960, à 5 ou à 10 ans	2 897 144 000	—
Emprunt de 1960, à 5, 10 ou 15 ans	5 316 292 000	—
Emprunt 1961-1973	3 513 825 000	—
Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs	2 478 181 000	—
Emprunt 1962-1982	1 024 802 000	—
Emprunt 1962-1982, 2 ^e série	2 144 194 000	—
Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans	9 179 000 000	—
Emprunt spécial de conversion de 1962	18 827 200 000	—
Emprunt 1963-1983	5 074 300 000	—
Emprunt 1963-1983, 2 ^e série	4 599 000 000	—

(1) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

A. — Geconsolideerde schuld — 1° in Belgische franken.

Diminutions — Verminderingen	Capital en circulation au 31 décembre 1968 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1968	OPGAVE VAN DE SCHULDEN
		DIRECTE.
—	219 959 632	2 ½ % Schuld.
15 759 200	56 423 375	3 % Schuld, 1° reeks.
85 680 000	341 694 250	3 % Schuld, 2° reeks.
4 386 700	20 381 300	3 % Schuld, 3° reeks.
—	817 900	3 % Schuld, Luchtvaartservituten.
46 843 000	1 648 286 000	3 ½ % Schuld van 1937.
108 139 000	1 781 204 000	3 ½ % van 1943.
817 790 000	3 198 339 000	Muntsaneringslening 3 ½ %.
299 177 000	3 408 288 378	Geünificeerde 4 % Schuld, 1° reeks.
310 890 500	3 607 845 425	Geünificeerde 4 % Schuld, 2° reeks.
—	281 804 000	Geünificeerde 4 % Schuld, 3° reeks, niet aflosbaar.
321 992 000	5 989 180 000	4 % Bevrijdingslening.
2 962 000	251 681 000	4 % Lening, Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
12 463 500	843 727 500	Lotenlening 1932.
16 989 000	1 301 002 500	Lotenlening 1933.
8 710 000	860 720 000	Lotenlening 1938.
30 380 000	1 091 900 000	Lotenlening 1941.
20 348 000	351 858 000	4 % Schuld, aflosbaar in 34 jaren.
12 422 000	684 260 000	4 % Schuld, aflosbaar in 50 jaren.
10 312 000	522 009 000	3 ½ % Schuld, aflosbaar in 50 jaren.
—	34 000 000 000	Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948).
305 000 000	1 767 000 000	Lotenlening van 1953.
154 700 000	2 099 500 000	4 ½ % Lening 1953-1973.
3 513 000 000	—	4 ½ % Lening 1953-1968.
288 000 000	7 482 000 000	4 ½ % Lening 1954-1972.
300 000 000	3 366 000 000	4 ¼ % Lening 1954-1974.
405 000 000	4 497 000 000	4 ¼ % Lening 1954-1974, 2° reeks.
286 000 000	3 598 000 000	4 % Lening 1955-1975.
130 856 000	433 686 000	4 ¼ % Lening 1956-1971.
139 029 000	664 330 000	4 ¼ % Lening 1956-1973.
51 000 000	226 000 000	4 ½ % Lening 1957-1972.
51 007 000	4 841 538 000	5 % Lening 1957-1969.
35 240 000	37 010 000	5 % Lening 1957-1969 van 300 000 000 frank.
7 506 036 000	—	5 % Lening 1958-1968.
25 000 000	50 000 000	5 % Lening 1958-1970 van 300 000 000 frank.
397 361 000	5 440 179 000	4 ¾ % Lening 1959-1971.
171 816 000	2 829 547 000	4 ¾ % Lening 1959-1974.
379 515 000	5 731 717 000	5 % Lening 1959-1970.
513 100 000	9 332 723 000	5,25 % Lening 1960-1970.
261 538 000	2 635 606 000	Lening van 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd.
431 217 000	4 885 075 000	Lening van 1960 met 5, 10 of 15 jaar looptijd.
222 826 000	3290 999 000	Lening 1961-1973.
128 000 000	2 350 181 000	Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank.
—	1 024 802 000	Lening 1962-1982.
40 300 000	2 103 894 000	Lening 1962-1982, 2° reeks.
448 300 000	8 730 700 000	Lening van 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd.
—	18 827 200 000	Speciale conversielening van 1962.
252 900 000	4 821 400 000	Lening 1963-1983.
203 100 000	4 395 900 000	Lening 1963-1983, 2° reeks.

(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

DÉSIGNATION DES DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1967 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1967	Augmentations — Vermeerderingen
Emprunt C.G.E.R. (loi du 12 février 1963) :		
1° 5,40 % 1963-1983	157 370 000	—
2° 5,70 % 1964-1984	252 400 000	—
3° 6,50 % 1965-1985	250 900 000	—
4° 6,50 % 1966-1986	233 820 000	—
5° 6,75 % 1967-1987	185 000 000	—
6° 6,95 % 1968-1988	—	171 000 000
Emprunt 1963-1983, 3° série	2 968 800 000	—
Emprunt 6 % 1963 à 20 ans	3 946 600 000	—
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans	10 498 105 000	—
Emprunt 1964-1969-1975	6 328 490 000	—
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans, 2° série	10 321 543 000	—
Emprunt 1965-1970-1976	9 056 105 000	—
Emprunt 1965-1971-1978	9 090 563 000	—
Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans	9 861 300 000	—
Emprunt 1966-1971-1976	9 504 328 000	—
Emprunt 1966-1971-1976, 2° série	8 850 200 000	—
Emprunts réunis 1967-1972-1978	26 870 000 000	—
Emprunts réunis 1967-1982	13 040 000 000	—
Emprunt 1967-1974-1982	10 000 000 000	—
Emprunt 6,75 % 1968-1978	—	10 000 000 000
Emprunt 1968-1975-1983	—	10 000 000 000
Emprunt 1968-1974-1980	—	8 665 000 000
Emprunt 6,75 % 1968-1980	—	12 185 000 000
Total F	317 102 393 660	41 022 583 500
INDIRECTE.		
Actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges :		
Tranches belges F	2 359 000 000	—
Tranche suisse	135 500 000	—
Tranche hollandaise	91 500 000	—
Annuités à payer au Crédit Communal	387 772 042	—
Emprunt Crédit Communal (rachat obligations 5 % 1925)	208 567 500	—
Emprunt 4 %, à lots 1921	865 150 000	—
Emprunt à lots 1922	908 869 500	—
Emprunt à lots 1923	943 929 000	—
Emprunt Société Nationale du Logement (arrêté-loi du 28 février 1947)	785 254 000	—
Emprunt 4 ¼ % 1954-1974, émis par la S.N.C.B.	770 000 000	—
Emprunt 4 ½ % 1955-1975, émis par la S.N.C.B.	76 040 000	—
Emprunt 4 ½ % 1955-1975, émis par la S.N.C.B.	152 080 000	—
Emprunt 4 % 1955-1975, 2° série, émis par la S.N.C.B.	887 000 000	—
Emprunt 4 ¼ % 1956-1971, émis par la S.N.C.B.	164 107 000	—
Emprunt 4 ¾ % 1956-1971, émis par la S.N.C.B.	62 000 000	—
Emprunt 4 ¾ % 1959-1971 du Fonds des Routes	1 802 012 000	—
Emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans S.N.C.B.	1 600 578 000	—
Emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes	983 411 000	—
Emprunt 1962-1982 du Fonds des Routes	2 100 000 000	—
Emprunt 1963-1983 du Fonds des Routes	2 321 700 000	—
Emprunt 1964-1974 du Fonds des Routes	4 411 549 000	—
Emprunt 1965-1972-1980 du Fonds des Routes	4 824 100 000	—
Emprunt 7 % 1967-1982 du Fonds des Routes	6 000 000 000	—
Emprunt 6,75 % 1967-1979 du Fonds des Routes	6 000 000 000	—
Emprunt Fonds des Routes auprès du Crédit Communal	—	50 000 000
Emprunt 6,75 % 1968-1983 du Fonds des Routes	—	8 000 000 000
Total F	38 840 119 042	8 050 000 000
Total général F	355 942 512 702	49 072 583 500

(1) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

Diminutions — Verminderingsen	Capital en circulation au 31 décembre 1968 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1968	OPGAVE VAN DE SCHULDEN
6 440 000 9 190 000 7 740 000 6 580 000 4 640 000 — 127 900 000 157 400 000 337 142 000 387 555 000 510 016 000 492 244 000 514 988 000 493 988 000 517 577 000 456 535 000 330 475 000 — — — — — —	150 930 000 243 210 000 243 160 000 227 240 000 180 360 000 171 000 000 2 840 900 000 3 789 200 000 10 160 963 000 5 940 935 000 9 811 527 000 8 563 861 000 8 575 575 000 9 367 312 000 8 986 751 000 8 393 665 000 26 539 525 000 13 040 000 000 10 000 000 000 10 000 000 000 10 000 000 000 8 665 000 000 12 185 000 000	Lening A.S.L.K. (wet van 12 februari 1963): 1° 5,40 % 1963-1983; 2° 5,70 % 1964-1984; 3° 6,50 % 1965-1985. 4° 6,50 % 1966-1986. 5° 6,75 % 1967-1987. 6° 6,95 % 1968-1988; Lening 1963-1983, 3° reeks. 6 % Lening 1963 met 20 jaar looptijd. Lening 1964 met 5 of met 10 jaar looptijd. Lening 1964-1969-1975. Lening 1964 met 5 of met 10 jaar looptijd, 2 ^{de} reeks. Lening 1965-1970-1976. Lening 1965-1971-1978. Lening 1965 met 6 of met 15 jaar looptijd. Lening 1966-1971-1976. Lening 1966-1971-1976, 2° reeks. Gegroepeerde leningen 1967-1972-1978. Gegroepeerde leningen 1967-1982. Lening 1967-1974-1982. 6,75 % Lening 1968-1978. Lening 1968-1975-1983. Lening 1968-1974-1980. 6,75 % Lening 1968-1980. Totaal.
23 125 494 900	334 999 482 260	INDIRECTE.
69 400 000 4 500 000 3 500 000 12 864 473 6 045 000 7 500 000 8 914 500 8 190 000 4 481 000 64 000 000 8 110 000 16 220 000 66 000 000 17 523 000 14 000 000 121 807 000 102 017 000 52 000 000 108 000 000 90 800 000 198 681 000 256 840 000 — — — —	2 289 600 000 131 000 000 88 000 000 374 907 569 202 522 500 857 650 000 899 955 000 935 739 000 780 773 000 706 000 000 67 930 000 135 860 000 821 000 000 146 584 000 48 000 000 1 680 205 000 1 498 561 000 931 411 000 1 992 000 000 2 230 900 000 4 212 868 000 4 567 260 000 6 000 000 000 6 000 000 000 50 000 000 8 000 000 000	Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoor- wegen: Belgische tranches. Zwitserse tranche. Hollandse tranche. Annuïteiten te betalen aan het Gemeentekrediet. Lening Gemeentekrediet (inkoop obligaties 5 % 1925). Lotenlening 4 %, van 1921. Lotenlening 1922. Lotenlening 1923. Lening Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (besluitwet van 28 febru- ari 1947). 4 ¼ % Lening 1954-1974, uitgegeven door de N.M.B.S. 4 ½ % Lening 1955-1975, uitgegeven door de N.M.B.S. 4 ¾ % Lening 1955-1975, uitgegeven door de N.M.B.S. 4 % Lening 1955-1975, 2° reeks, uitgegeven door de N.M.B.S. 4 ¼ % Lening 1956-1971 uitgegeven door de N.M.B.S. 4 ¾ % Lening 1956-1971 uitgegeven door de N.M.B.S. 4 ¾ % Lening 1959-1971 van het Wegenfonds. Lening 1961 met 5 of met 10 jaar looptijd N.M.B.S. Lening 1961-1981 van het Wegenfonds. Lening 1962-1982 van het Wegenfonds. Lening 1963-1983 van het Wegenfonds. Lening 1964-1974 van het Wegenfonds. Lening 1965-1972-1980 van het Wegenfonds. 7 % Lening 1967-1982 van het Wegenfonds. 6,75 % Lening 1967-1979 van het Wegenfonds. Lening van het Wegenfonds bij het Gemeentekrediet. 6,75 % Lening 1968-1983 van het Wegenfonds. Totaal.
1 241 392 973	45 648 726 069	Algemeen totaal.
24 366 887 873	380 648 208 329	

(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

A. — Dette consolidée — 2° en monnaies étrangères.

A. — Geconsolideerde schuld — 2° in vreemde munt.

EMPRUNTS	Capital en circulation au 31 décembre 1967 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1967	Emissions en 1968 — Uitgiften in 1968	Remboursements en 1968 — Terugbetalingen in 1968	Capital en circulation au 31 décembre 1968 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1968	LENINGEN
<i>Directe.</i>					<i>Directe.</i>
Crédit de \$ 55 000 000 consentis par l'Eximbank.	\$ 15 583 288	—	\$ 1 833 328	\$ 13 749 960	Krediet van \$ 55 000 000 verleend door de Eximbank.
Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis (accord du 25 septembre 1946).	\$ 3 860 746,96	—	\$ 428 971,88	\$ 3 341 775,08	Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten (akkoord van 25 september 1946).
Emprunt 2 ½ % de \$ 47 900 000 (E.C.A.).	\$ 33 840 000	—	\$ 2 110 000	\$ 31 730 000	2 ½ % lening van \$ 47 900 000 (E.C.A.).
Emprunt 4 ½ % de \$ 16 000 000	\$ 1 500 000	—	\$ 1 000 000	\$ 500 000	4,25 % lening groot \$ 16 miljoen.
Emprunt 2 ½ % de \$ 1 778 000.	\$ 50 857,50	—	\$ 50 857,50	—	2 ½ % lening groot \$ 1 778 000.
Emprunt 3 ¼ % de \$ 15 500 000	\$ 7 801 983,05	—	\$ 812 309	\$ 6 982 674,05	3 ¼ % lening groot \$ 15 miljoen 500 000.
Emprunt 4 ½ % de \$ 30 000 000.	\$ 13 500 000	—	\$ 1 500 000	\$ 12 000 000	4 ½ % lening groot \$ 30 miljoen.
Emprunt 4 ½ % de \$ 20 000 000	\$ 8 000 000	—	\$ 4 000 000	\$ 4 000 000	4 ½ % lening groot \$ 20 miljoen.
Emprunt 5 ½ % de \$ 30 000 000	\$ 15 000 000	—	\$ 3 015 000	\$ 11 985 000	5 ½ % lening groot \$ 30 miljoen.
Emprunt 5 ¾ % de \$ 10 000 000	\$ 5 000 000	—	\$ 1 000 000	\$ 4 000 000	5 ¾ % lening groot \$ 10 miljoen.
Emprunt 5 ¼ % de \$ 22 250 000 1959-1974.	\$ 14 463 000	—	\$ 2 225 000	\$ 12 238 000	5 ¼ % lening 1959-1974 groot \$ 22 250 000.
Emprunt 5 ½ % de \$ 25 000 000 (1961-1976).	\$ 17 956 000	—	\$ 2 037 000	\$ 15 919 000	5 ½ % lening groot \$ 25 000 000 (1961-1976).
Emprunt 5 ¼ % de \$ 30 000 000 (1962-1977).	\$ 22 791 000	—	\$ 2 434 000	\$ 20 357 000	5 ¼ % lening groot \$ 30 000 000 (1962-1977).
Dollars U.S.A.	\$ 159 346 875,51	—	\$ 22 446 466,38	\$ 136 900 409,13	Dollar V.S.
Contrevaleur en FB.	7 967 343 776 =====	— =====	— =====	6 845 020 457 =====	Tegenwaarde in FB.
Emprunt extérieur 3 ½ % de 1937.	FS 23 523 600	—	FS 960 000	FS 22 563 600	Buitenlandse 3 ½ % lening van 1937.
Emprunt 4.50 % de 1960 de FS 50 000 000.	FS 50 000 000	—	—	FS 50 000 000	4.50 % lening van 1960 groot FS 50 000 000.
Francs suisses.	FS 73 523 600	—	FS 960 000	FS 72 563 600	Zwitserse frank.
Contrevaleur en FB.	840 687 959 =====	— =====	— =====	829 711 069 =====	Tegenwaarde in FB.
Crédits à 3 % de \$ can. 100 000 000 consentis par le Gouvernement du Canada.	\$ c. 20 763 000	—	\$ c. 2 307 000	\$ c. 18 456 000	Kredieten 3 % groot Can. \$ 100 000 000 verleend door de Regering van Canada.
Contrevaleur en FB.	960 288 750 =====	— =====	— =====	853 590 000 =====	Tegenwaarde in FB.

(1) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

EMPRUNTS	Capital en circulation au 31 décembre 1967 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1967	Émissions en 1968 — Uitgiften in 1968	Remboursements en 1968 — Terugbetalingen in 1968	Capital en circulation au 31 décembre 1968 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1968	LENINGEN
Emprunt 3 ¼ % 1954 de fl.P.B. 100 000 000.	Fl. 85 000 000	—	Fl. 5 000 000	Fl. 80 000 000	3 ¼ % lening 1954 groot fl. 100 000 000.
Emprunt 3 ¼ % 1955 de fl.P.B. 100 000 000.	Fl. 72 000 000	—	Fl. 4 000 000	Fl. 68 000 000	3 ¼ % lening 1955 groot fl. 100 000 000.
Emprunt 4 ¼ % de fl.P.B. 75 000 000 (1961-1981).	Fl. 70 000 000	—	Fl. 5 000 000	Fl. 65 000 000	4 ¼ % lening groot fl. 75 000 000 (1961-1981).
Florins P.B.	Fl. 227 000 000	—	Fl. 14 000 000	Fl. 213 000 000	Ned. gulden.
Contrevaieur en FB.	3 135 358 050	—	—	2 941 987 950	Tegenwaarde in FB.
Total de la dette directe.	FB 12 903 678 535 =====	— =====	— =====	FB 11 470 309 476 =====	Totaal van de directe schuld.
Indirecte.	DM	—	DM	DM	Indirecte.
Emprunts 5 ¼ % 1960-1975 du Fonds des Routes (ensemble DM 120 000 000).	119 995 110	—	14 944 840	105 050 270	5 ¼ % leningen 1960-1975 van het Wegenfonds (samen DM 120 000 000).
Marks ouest-allemands.	DM 119 995 110	—	DM 14 944 840	DM 105 050 270	Westduitse marken.
Contrevaieur en FB.	1 499 938 875 =====	— =====	— =====	1 313 128 375 =====	Tegenwaarde in FB.
Prêt de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes :					Lening toegestaan door de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds :
En \$...	\$ 4 000 000	—	—	\$ 4 000 000	In \$.
Contrevaieur en FB.	200 000 000 =====	— =====	— =====	200 000 000 =====	Tegenwaarde in FB.
En FF ...	FF 9 874 120	—	—	FF 9 874 120	In FF.
Contrevaieur en FB.	100 000 150 =====	— =====	— =====	100 000 150 =====	Tegenwaarde in FB.
En Lit ...	Lit. 1 250 000 000	—	—	Lit. 1 250 000 000	In Lit.
Contrevaieur en FB.	100 000 000 =====	— =====	— =====	100 000 000 =====	Tegenwaarde in FB.
En DM ...	—	—	—	DM 20 000 000	In DM.
Contrevaieur en FB.	— =====	— =====	— =====	250 000 000 =====	Tegenwaarde in FB.
Total de la dette indirecte.	FB 1 899 939 025 =====	— =====	— =====	FB 1 963 128 525 =====	Totaal van de indirecte schuld.
Total général en FB.	14 803 617 560 =====	— =====	— =====	13 433 438 001 =====	Algemeen totaal in FB.

(1) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

B. — Dette à moyen terme directe.

1. En francs belges.

B. — Directe schuld op halflange termijn.

1. In Belgische franken.

ÉMISSIONS	Capital en circulation au 31 décembre 1967 — Kapitaal in omloop op 31 december 1967	Accroissement — Aangroei	Diminution — Vermindering	Capital en circulation au 31 décembre 1968 — Kapitaal in omloop op 31 december 1968	UITGIFTEN
Certificats non productifs d'in- térêts (2 à 5 ans).	300 000 000	—	—	300 000 000	Renteloze certificaten (2 tot 5 jaar).
Certificats spéciaux à plus d'un an. — Echéances diverses.	8 168 200 000	660 600 000	—	8 828 800 000	Speciale certificaten met meer dan een jaar looptijd. — Diverse vervaldagen.
Totaux F	8 468 200 000 =====	660 600 000 =====	— =====	9 128 800 000 =====	Totalen.

2. En monnaies étrangères.

2. In vreemde munt.

DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1967 — Kapitaal in omloop op 31 december 1967	Accroissement — Aangroei	Diminution — Vermindering	Capital en circulation au 31 décembre 1968 — Kapitaal in omloop op 31 december 1968	SCHULDEN
Bons du Trésor en francs suisse,	FS 222 000 000	FS 207 750 000	—	FS 429 750 000	Schatkistbons in Zwitserse frank.
Contrevaleur en FB.	2 538 405 720 =====	— =====	— =====	4 913 873 235 =====	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en dollars E.U.	\$ 69 666 664	—	\$ 19 016 664	\$ 50 650 000	Schatkistbons in dollar V.S.
Contrevaleur en FB.	3 483 333 200 =====	— =====	— =====	2 532 500 000 =====	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en marks ouest-allemands.	DM 420 000 000	DM 5 000 000	—	DM 425 000 000	Schatkistbons in Westduitse mark.
Contrevaleur en FB.	5 250 000 000 =====	— =====	— =====	5 312 500 000 =====	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en liras ital. ...	Lit. 4 000 000 000	—	Lit. 2 000 000 000	Lit. 2 000 000 000	Schatkistbons in Ital. Lires.
Contrevaleur en FB.	320 000 000 =====	— =====	— =====	160 000 000 =====	Tegenwaarde in FB.
Total en FB.	11 591 738 920 =====	— =====	— =====	12 918 873 235 =====	Totaal in FB.

C. — Dette à court terme directe.

1. En francs belges.

C. — Directe schuld op korte termijn.

1. In Belgische franken.

DETTE	Montant en circulation au 31 décembre 1967 — Bedrag in omloop op 31 december 1967	Accroissement — Aangroei	Diminution — Vermindering	Montant en circulation au 31 décembre 1968 — Bedrag in omloop op 31 december 1968	SCHULD
Avances de la Banque Nationale :					Voorschotten van de Nationale Bank :
a) conv. 14 septembre 1948.	2 650 000 000	12 025 000 000	—	14 675 000 000	a) conv. 14 september 1948;
b) prêt à F.M.I. (conv. 1963).	1 875 000 000	3 100 000 000	—	4 975 000 000	b) lening aan I.M.F. (conv. 1963).
Certificats cédés aux institutions financières.	19 164 127 000	—	5 628 350 000	13 535 777 000	Certificaten gecedeerd aan de financiële instellingen.
Certificats à très court terme ...	9 374 000 000	—	3 754 000 000	5 620 000 000	Certificaten op zeer korte termijn.
Certificats remis en libération de la souscription aux organismes de Bretton-Woods :					Certificaten afgeleverd ter volstorting van de inschrijving bij de organismen van Bretton-Woods :
certificats remis au Fonds Monétaire International.	6 363 500 000	4 458 500 000	—	10 822 000 000	certificaten afgeleverd aan het Internationaal Muntfonds.
Secteur bancaire :					Banksector :
a) Certificats de Trésorerie de la Tranche B.	9 094 000 000	—	—	9 094 000 000	a) Schatkijstcertificaten van de groep B.
c) Certificats spéciaux ...	4 400 000 000	—	3 400 000 000	1 000 000 000	c) Speciale certificaten.
Certificats émis par adjudication.	4 231 000 000	1 690 000 000	—	5 921 000 000	Bij aanbesteding uitgegeven certificaten.
Avoirs des particuliers en comptes chèques postaux.	45 911 673 034	8 561 864 149	—	54 473 537 183	Tegood van de particulieren op postcheckrekeningen.
Dotation des combattants ...	191 513 849	—	15 927 362	175 586 487	Strijdersdotatie.
Certificats sans intérêt remis à l'Association internationale de développement.	415 250 000	—	114 750 000	300 500 000	Certificaten zonder interest afgeleverd aan de Internationale Ontwikkelingsassociatie.
Banque asiatique de développement.	25 000 000	12 000 000	—	37 000 000	Aziatische Ontwikkelingsbank.
Certificats divers	22 010 000	—	6 000 000	16 010 000	Diverse certificaten.
Total F	103 717 073 883	29 847 364 149	12 919 027 362	12 645 410 670	Totaal.
	=====	=====	=====	=====	

2. En monnaies étrangères.

2. In vreemde munt.

DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1967 — Kapitaal in omloop op 31 december 1967	Accroissement — Aangroet	Diminution — Vermindering	Capital en circulation au 31 décembre 1968 — Kapitaal in omloop op 31 december 1968	SCHULDEN
Bons du Trésor en francs suisse.	FS 539 000 000	FS 446 000 000	—	FS 985 000 000	Schatkistbons in Zwitserse frank.
Contrevaleur en FB.	6 163 066 140 =====	— =====	— =====	11 262 746 100 =====	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en or	—	—	—	—	Schatkistbons in goud.
Contrevaleur en FB.	7 905 063 816 =====	— =====	— =====	7 905 063 816 =====	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en marks ouest-allemands.	DM 1 348 500 000	—	DM 668 500 000	DM 680 000 000	Schatkistbons in Westduitse mark.
Contrevaleur en FB.	16 856 250 000 =====	— =====	— =====	8 500 000 000 =====	Tegenwaarde in FB.
Bons du Trésor en Florins PB.	—	Fl. 205 000 000	—	Fl. 205 000 000	Schatkistbons in Ned. gulden.
Contrevaleur en FB.	—	—	—	2 831 490 750	Tegenwaarde in FB.
Total en FB.	30 924 379 956 =====	— =====	— =====	30 499 300 666 =====	Totaal in FB.

D. — Dettes reprises du Congo.

D. — Overgenomen Kongoschuld.

DESIGNATION DES DETTES	Capital nominal en circulation au 31 décembre 1967 — Nominaal kapitaal in omloop op 31 december 1967	Amortissements pendant l'année 1968 — Aflossingen gedurende het jaar 1968	Capital nominal en circulation au 31 décembre 1968 — Nominaal kapitaal in omloop op 31 december 1968	AANDUIDING VAN DE SCHULD
Emprunt 4 ½ % 1951 de \$ 40 000 000.	\$ 18 000 000,—	\$ 2 000 000,—	\$ 16 000 000,—	4 ½ % lening 1951 groot \$ 40 000 000.
Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000.	\$ 14 595 504,38	\$ 1 800 000,—	\$ 12 795 504,38	6 % lening 1957 groot \$ 40 000 000.
Emprunt 6 % 1960 de \$ 28 000 000.	\$ 2 050 000,—	—	\$ 2 050 000,—	6 % lening 1960 groot \$ 28 000 000.
Emprunt 6 % 1960 (Otraco) de \$ 5 000 000.	\$ 457 000,—	\$ 124 000,—	\$ 333 000,—	6 % lening 1960 (Otraco) groot \$ 5 000 000.
Emprunt 4 % 1950 de FS 60 000 000.	FS 14 866 200,—	FS 5 000 000,—	FS 9 866 000,—	4 % lening 1950 groot FS 60 000 000.
Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000.	FS 35 000 000,—	FS 5 000 000,—	FS 30 000 000,—	4 % lening 1952 groot FS 60 000 000.
Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000.	FS 55 000 000,—	FS 5 000 000,—	FS 50 000 000,—	4 % lening 1953 groot FS 60 000 000.
Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000.	FS 45 000 000,—	FS 5 000 000,—	FS 40 000 000,—	4 % lening 1955 groot FS 60 000 000.
	\$ 35 102 504,38	\$ 3 924 000,—	\$ 31 178 504,38	
	FS 149 866 000,—	FS 20 000 000,—	FS 129 866 000,—	
Contrevaieur en FB.	FB 3 468 732 028,— =====	— =====	FB 3 043 846 828,— =====	Tegenwaarde in FB.

E. — Dette intergouvernementale directe
résultant de la guerre 1914-1918 (pour mémoire).

E. — Directe intergouvernementele schuld
volgend uit de oorlog 1914-1918 (pro memorie).

DESIGNATION DES DETTES	En circulation au 31 décembre 1967 <i>In omloop op 31 december 1967</i>		En circulation au 31 décembre 1968 <i>In omloop op 31 december 1968</i>		AANDUIDING VAN DE SCHULDEN
	Montant en devises	Contrevaleur en francs belges	Montant en devises	Contrevaleur en francs belges	
	<i>Bedrag in deviezen</i>	<i>Tegenwaarde in Belgische frank</i>	<i>Bedrag in deviezen</i>	<i>Tegenwaarde in Belgische frank</i>	
Crédit anglais de reconstruction nationale.	£ 9 000 000	1 260 000 000	£ 9 000 000	1 080 000 000	Engels krediet voor Nationale wederopbouw.
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	\$ 161 780 000	8 089 000 000	\$ 161 780 000	8 089 000 000	Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	\$ 238 900 000 =====	11 945 000 000 =====	\$ 238 900 000 =====	11 945 000 000 =====	Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
Contrevaleur en francs belges de la dette intergouvernementale directe en monnaies étrangères.		21 294 000 000		21 114 000 000	Tegenwaarde in Belgische franken van de directe intergouvernementele schuld.

COURS DE CHANGE (1).

Livre sterling	120
Dollar E.U.	50
Franc suisse	11,43426
Dollar canadien	46,25
Florin P.B.	13,81215
Mark Ouest-allemand	12,5
Franc français	10,1275
100 Lires italiennes	8

(1) Les cours appliqués sont ceux du pair monétaire.

WISSELKOERSEN (1).

Pond sterling	120
Dollar V.S.	50
Zwitserse frank	11,43426
Canadese dollar	46,25
Gulden N.Ct.	13,81215
Westduitse mark	12,5
Franse frank	10,1275
100 Italiaanse lires	8

(1) Voor de toegepaste wisselkoersen werden de muntpariteiten gebruikt.

F. — Dette garantie.

(Situation au 31 décembre 1968.)

(En milliers de francs.)

F. — Gewaarborgde schuld.

(Stand per 31 december 1968.)

(In duizenden frank.)

ORGANISMES	Dette à long terme — Schuld op lange termijn	Dette à moyen terme — Schuld op half lange termijn	Dette à court terme — Schuld op korte termijn	ORGANISMEN
<i>I. — Engagements en francs belges.</i>				<i>I. — Verbindtenissen in Belgische frank.</i>
Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux.	1 400 513	—	—	Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.
Régie des Télégraphes et des Téléphones.	18 530 657	2 100 000	250 000	Regie van Telegrafie en Telefonie.
Société Nationale du Logement	15 798 282	8 996 009	—	Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Fonds de Dotation pour les Pensions de Guerre.	12 359 405	—	—	Dotatiefonds voor Oorlogspensioenen.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	7 048 940	64 818 456	4 244 761	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne.	1 345 358	6 210 173	—	Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom.
Caisse Nationale de Crédit Professionnel.	1 022 700	10 693 743	627 979	Nationale Kas voor Beroepskrediet.
Office Central de Crédit Hypothécaire.	809 500	5 031 035	370	Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet.
Institut National de Crédit Agricole ...	1 638 560	4 437 161	417 760	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.
Caisse Nationale des Pensions de Retraite et de Survie.	918 166	—	—	Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen.
Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut.	104 237	—	—	Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever.
Société Intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau.	26 021	—	—	Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling.
Société Nationale des Distributions d'Eau.	4 939 280	—	—	Nationale Maatschappij der Waterleidingen.
A.S.B.L. — Ligue des Familles Nombreuses de Belgique. — Fonds des Etudes.	96 398	—	—	V.Z.W.D. — Bond der Grote Gezinnen van België. — Studiefonds.
Société coopérative Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.	3 369 275	739 457	—	Coöperatieve Vereniging Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België.
Soc. Anon. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.).	1 920 747	90 000	—	Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van de Luchtvaart (S.A.B.E.N.A.).
Caisse Autonome des Dommages de Guerre.	9 117 338	—	—	Autonome Kas voor Oorlogsschade.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	17 702 676	130 000	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire.	728 109	—	—	Studiecentrum voor de Kernenergie.
Palais des Beaux-Arts	38 823	—	—	Paleis voor Schone Kunsten.
Institut des Services communs de la Radiodiffusion-Télévision belge.	1 411 171	—	—	Instituut van de Gemeenschappelijke diensten der Belgische Radio en Televisie.
Office national des Assurances sociales pour Travailleurs indépendants.	10 460 978	3 177 929	1 000 000	Rijksdienst voor de Sociale Verzekeringen van de Zelfstandigen.
Fondation Nationale pour le Financement de la Recherche Scientifique.	—	2 294 343	—	Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek.
Office national des Pensions pour travailleurs salariés.	450 000	—	—	Rijksdienst voor Werknemerspensioenen.
Le Logis militaire	147 110	—	—	Het militair Tehuis.

ORGANISMES	Dette à long terme — <i>Schuld op lange termijn</i>	Dette à moyen terme — <i>Schuld op half lange termijn</i>	Dette à court terme — <i>Schuld op korte termijn</i>	ORGANISMEN
Régie des Services Frigorifiques de l'Etat belge.	23 208	—	—	Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten.
Fonds des Maladies Professionnelles ...	400 000	—	—	Fonds voor Beroepszlekten.
Caisse générale d'Epargne et de Retraite.	—	1 299 665	447 685	Algemene Spaar- en Lijfrentekas.
Francs belges.	111 807 452	110 017 971	6 988 555	Belgische frank.
=====	=====	=====	=====	
II. — Engagements en francs suisses.				II. — Verbintenissen in Zwitserse frank.
Régie des Télégraphes et des Téléphones	—	50 000	114 000	Regie van Telegraaf en Telefoon.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie	—	20 000	10 000	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	52 435	50 000	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Société Nationale du Logement ...	10 000	45 000	—	Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Francs suisses.	62 435	165 000	124 000	Zwitserse frank.
=====	=====	=====	=====	
III. — Engagements en dollars U.S.A.				III. — Verbintenissen in dollars V.S.A.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	4 000	57 000	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Régie des Télégraphes et des Téléphones.	—	30 000	—	Regie van Telegraaf en Telefoon.
Congo	8 148	—	—	Kongo.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	16 500	—	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A.	36 325	—	—	S.A.B.E.N.A.
Rwanda-Burundi	3 089	—	—	Rwanda-Burundi.
O.T.R.A.C.O.	453	—	—	O.T.R.A.C.O.
Office national des Assurances sociales pour Travailleurs indépendants..	5 400	—	—	Rijksdienst voor de Sociale Verzekeringen van de Zelfstandigen.
Institut National de Crédit Agricole ...	—	12 000	—	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.
Dollars U.S.A.	73 915	99 000	—	Dollars V.S.A.
=====	=====	=====	=====	
IV. — Engagements en zaires.				IV. — Verbintenissen in zaire.
S.A.B.E.N.A.	163	—	—	S.A.B.E.N.A.
=====	=====	=====	=====	
V. — Engagements en marks Ouest-allemands.				V. — Verbintenissen in Westduitse mark.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	—	70 000	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Institut National de Crédit Agricole ...	—	—	32 500	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	2 340	—	—	Nationale Maatschappij van de Belgische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A.	30 000	—	16 000	S.A.B.E.N.A.
Marks Ouest-allemands.	32 340	70 000	48 500	Westduitse mark.
=====	=====	=====	=====	

ORGANISMES	Dette à long terme — Schuld op lange termijn	Dette à moyen terme — Schuld op half lange termijn	Dette à court terme — Schuld op korte termijn	ORGANISMEN
VI. — Engagements en florins Pays-Bas.				VI. — Verbintenissen in Nederlandse gulden.
Société Nationale des Chemins de fer Belges,	3 040	—	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A.	19 000	—	—	S.A.B.E.N.A.
Régie des Télégraphes et des Télépho- nes.	—	—	10 500	Regie van Telegraaf en Telefoon.
Institut National de Crédit Agricole ...	—	—	6 000	Nationaal Instituut voor Landbouw- krediet.
Florins Pays-Bas.	22 040	—	16 500	Nederlandse gulden.
	=====	=====	=====	
VII. — Engagements en francs luxembourgeois.				VII. — Verbintenissen in Luxemburgse frank.
Société Nationale du Logement	301 313	—	—	Nationale Maatschappij voor Huisves- ting.
Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne.	101 239	—	—	Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.
S.A.B.E.N.A.	216 600	—	—	S.A.B.E.N.A.
Francs luxembourgeois.	619 152	—	—	Luxemburgse frank.
	=====	=====	=====	
VIII. — Engagements en francs français.				VIII. — Verbintenissen in Franse frank.
S.A.B.E.N.A.	4 739	—	—	S.A.B.E.N.A.
Francs français.	4 739	—	—	Franse frank.
	=====	=====	=====	

ANNEXE IV.

Notices relatives à l'émission d'emprunts consolidés en 1968.

EMPRUNT 6,75 % 1968-1978.

L'emprunt 6,75 % 1968-1978, dont le capital nominal était limité à 10 milliards de francs, a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 26 janvier 1968 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 31 janvier 1968).

Le prix d'émission, fixé à 995 francs net par 1 000 francs de capital nominal, était payable intégralement en espèces au moment du dépôt des souscriptions.

L'emprunt est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 et 500 000 francs, portant intérêt au taux de 6,75 % l'an à partir du 14 février 1968.

Elles sont munies de dix coupons d'intérêt annuels pour des échéances du 14 février de chacune des années 1969 à 1978.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir de la deuxième année suivant les modalités ci-après :

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis est affectée à l'amortissement, elle prend cours le 14 février 1969 et s'accroît chaque année des intérêts des capitaux amortis.

Les dotations d'amortissement sont mises à la disposition de la Caisse d'amortissement le 14 février de chacune des années 1969 à 1977.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 14 décembre de l'une des années 1969 à 1976 est affecté au remboursement au pair de leur valeur nominale le 14 février suivant, d'obligations à désigner par un tirage au sort.

Les obligations non amorties avant le 14 février 1978 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, à la même échéance et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

EMPRUNT 1968-1975-1983.

L'emprunt 1968-1975-1983 dont le capital nominal était limité à 10 milliards, a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 30 mai 1968 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 12 juin 1968).

Le prix d'émission, fixé à 995 francs net pour 1 000 francs de capital nominal, était payable intégralement en espèces au moment du dépôt des souscriptions.

L'emprunt est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 et 500 000 francs.

Ces obligations portent intérêt aux taux indiqués ci-après :

6,50 % l'an, à partir du 24 juin 1968 jusqu'au 23 juin 1975;

6,75 % l'an, à partir du 24 juin 1975 jusqu'au 23 juin 1983.

Ces obligations sont munies de quinze coupons d'intérêt pour les échéances du 24 juin de chacune des années 1969 à 1983.

Elles peuvent être converties, par les porteurs, en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir de la deuxième année, conformément au tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 13 juillet 1968.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement le 24 juin de chacune des années 1969 à 1982.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le taux fixé pour le remboursement à effectuer le 24 juin suivant.

BIJLAGE IV.

Toelichtingen betreffende de uitgifte van geconsolideerde leningen in 1968.

6,75 % LENING 1968-1978.

De 6,75 % lening 1968-1978 waarvan het nominaal kapitaal beperkt was tot 10 miljard frank werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 26 januari 1968 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1968).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 995 frank netto voor 1 000 frank nominaal kapitaal, was volledig in specien te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen.

De lening is vertegenwoordigd door toonderobligaties van 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 en 500 000 frank, welke renten tegen 6,75 % 's jaars vanaf 14 februari 1968.

Ze zijn voorzien van tien jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 14 februari van elk der jaren 1969 tot 1978.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost, van het tweede jaar af, overeenkomstig onderstaande modaliteiten :

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal wordt aangewend tot de aflossing; zij vangt aan op 14 februari 1969 en wordt ieder jaar vermeerderd met de renten van de afgeloste kapitalen.

De aflossingsdotaties worden ter beschikking gesteld van de Amortisatiekas op 14 februari van elk der jaren 1969 tot 1977.

De aflossing geschiedt door wederinkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Het eventueel op 14 december van een der jaren 1969 tot 1976 beschikbaar gebleven dotatiebedrag wordt aangewend tot de terugbetaling à pari van hun nominale waarde, op 14 februari daaropvolgend, van door uitloting aan te wijzen obligaties.

De niet vóór 14 februari 1978 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en terugbetaalbaar tegen het pari, op dezelfde vervaldag en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

LENING 1968-1975-1983.

De lening 1968-1975-1983 waarvan het nominaal kapitaal beperkt was tot 10 miljard, werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 30 mei 1968 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 12 juni 1968).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 995 frank netto voor 1 000 frank nominaal kapitaal, was volledig in specien te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen.

De lening is vertegenwoordigd door toonderobligaties groot 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 en 500 000 frank.

Deze obligaties renten tegen de hiernavermelde rentevoeten :

6,50 % 's jaars, vanaf 24 juni 1968 tot 23 juni 1975;

6,75 % 's jaars, vanaf 24 juni 1975 tot 23 juni 1983.

Deze obligaties zijn voorzien van vijftien rentecoupons voor de vervaldagen van 24 juni van elk der jaren 1969 tot 1983.

Ze zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van het tweede jaar af, overeenkomstig de in het *Belgisch Staatsblad* van 13 juli 1968 gepubliceerde aflossings-tabel.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld op 24 juni van elk der jaren 1969 tot 1982.

De aflossing geschiedt door wederinkoop van de obligaties tegen koersen die het percentage niet overschrijden dat vastgesteld is om de terugbetaling te verrichten op 24 juni daaropvolgend.

Si, à la date du 24 avril de l'une des années 1970 à 1982, l'amortissement prévu pour cette année n'a pu être réalisé complètement par rachat, il sera procédé à un tirage au sort en vue de désigner les obligations nécessaires pour parfaire l'amortissement.

Les obligations désignées par le tirage sont remboursables au pair de leur valeur nominale le 24 juin suivant.

Les obligations non amorties avant le 24 juin 1983 sont remboursables à cette date à 101 % de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant mêmes taux d'intérêt et remboursables aux mêmes taux, aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation, au pair, le 24 juin 1975 ou à toute autre échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge* tout ou partie des obligations restant à amortir.

Les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipé de leurs obligations, le 24 juin 1975, au pair de la valeur nominale.

Le tableau d'amortissement sera adapté en cas de remboursements anticipés ou si des dotations d'amortissement sont confondues.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

EMPRUNT 1968-1974-1980.

L'emprunt 1968-1974-1980 a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 28 août 1968 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 31 août 1968).

Le prix d'émission était fixé à 995 francs net par 1 000 francs de capital nominal; il était payable intégralement au moment du dépôt des souscriptions, soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt 5 % 1958-1968, remboursables le 22 septembre 1968, soit en obligations de l'emprunt 4 1/2 % 1953-1968 remboursables le 15 octobre 1968.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 8 665 millions de francs, est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 et 500 000 francs, portant intérêt aux taux de :

6,50 % l'an à partir du 16 septembre 1968 jusqu'au 15 septembre 1974;
6,75 % l'an à partir du 16 septembre 1974 jusqu'au 15 septembre 1980.

Ces obligations sont munies de douze coupons d'intérêt pour les échéances du 16 septembre de chacune des années 1969 à 1980.

Elles peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir de la troisième année, suivant les modalités ci-après :

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis est affectée à l'amortissement; elle prend cours le 16 septembre 1970 et s'accroît chaque année des intérêts des capitaux amortis.

Les dotations d'amortissement sont mises à la disposition de la Caisse d'amortissement le 16 septembre de chacune des années 1970 à 1979.

Ces dotations sont destinées au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le taux fixé pour le remboursement à effectuer le 16 septembre suivant.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 16 juillet de l'une des années 1971 à 1979 est affecté au remboursement au pair de la valeur nominale, le 16 septembre suivant, d'obligations à désigner par un tirage au sort.

Les obligations non amorties avant le 16 septembre 1980 sont remboursables à cette date à 101 % de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant mêmes taux d'intérêt et remboursables aux mêmes taux, aux mêmes échéances et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipé de leurs obligations le 16 septembre 1974 au pair de la valeur nominale.

Ils doivent faire usage de cette faculté dans un délai d'un mois à compter de cette date, c'est-à-dire avant le 16 octobre 1974.

L'Etat se réserve la faculté de rembourser par anticipation, au pair, le 16 septembre 1974 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Les capitaux remboursés par anticipation sont déduits du capital nominal émis, pour établir les dotations d'amortissement postérieures à ces remboursements.

Indien op 24 april van een der jaren 1970 tot 1982 de voor dat jaar voorziene aflossing niet volledig door wederinkoop kon geschieden, zal worden overgegaan tot een uitloting met het oog op de aanwijzing van de obligaties nodig om de aflossing te voltooien.

De uitgeloste obligaties zijn op 24 juni daaropvolgend terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De niet vóór 24 juni 1983 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen 101 % van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoeten en op dezelfde vervaldata terugbetaalbaar tegen dezelfde percentages en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 24 juni 1975 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd à pari terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

De houders kunnen de vervroegde terugbetaling van hun obligaties bekomen, op 24 juni 1975, à pari van de nominale waarde.

De aflossingstabel zal worden aangepast in geval van vervroegde terugbetalingen of in geval van samenvoeging van aflossingsdotaties.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

LENING 1968-1974-1980.

De lening 1968-1974-1980 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 28 augustus 1968 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 1968).

De uitgifteprijs was vastgesteld op 995 frank netto voor 1 000 frank nominaal kapitaal; hij was volledig te betalen op het ogenblik van de indiening van de inschrijvingen, hetzij in specien, hetzij in obligaties van de 5 % lening 1958-1968, terugbetaalbaar op 22 september 1968, hetzij in obligaties van de 4 1/2 % lening 1953-1968, terugbetaalbaar op 15 oktober 1968.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 8 665 miljoen frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties van 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 en 500 000 frank, welke renten tegen de hierna-vermelde rentevoeten :

6,50 % 's jaars vanaf 16 september 1968 tot 15 september 1974;
6,75 % 's jaars vanaf 16 september 1974 tot 15 september 1980.

Deze obligaties zijn voorzien van twaalf rentecoupons voor de vervaldagen van 16 september van elk der jaren 1969 tot 1980.

Zij zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van het derde jaar af, overeenkomstig onderstaande modaliteiten :

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal wordt aangewend tot de aflossing; zij vangt aan op 16 september 1970 en wordt ieder jaar vermeerderd met de renten van de afgeloste kapitalen.

De aflossingsdotaties worden ter beschikking gesteld van de Amortisatiekas op 16 september van elk der jaren 1970 tot 1979.

Deze dotaties dienen tot inkoop van de obligaties tegen koersen die het percentage niet overschrijden dat vastgesteld is om de terugbetaling te verrichten op 16 september daaropvolgend.

Het eventueel op 16 juli van een der jaren 1971 tot 1979 beschikbaar gebleven dotatiebedrag wordt aangewend voor de terugbetaling à pari van hun nominale waarde op 16 september daaropvolgend, van door uitloting aan te wijzen obligaties.

De niet vóór 19 september 1980 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen 101 % van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoeten en op dezelfde vervaldata terugbetaalbaar tegen dezelfde percentages en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De houders kunnen de vervroegde terugbetaling van hun obligaties bekomen op 16 september 1974, à pari van de nominale waarde.

Zij moeten van dat recht gebruik maken binnen een termijn van één maand te rekenen van gezegde datum, d.w.z. vóór 16 oktober 1974.

De Staat behoudt zich het recht voor, op 16 september 1974 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

De vervroegd terugbetaalde kapitalen worden afgetrokken van het uitgegeven nominaal kapitaal voor het vaststellen van de op deze terugbetalingen volgende aflossingsdotaties.

Ces dotations ne sont pas augmentées des intérêts des capitaux remboursés anticipativement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

Le montant nominal de l'emprunt a été souscrit comme suit :

contre espèces	F	3 713 563 000
contre obligations de l'emprunt 5 % 1958-1968 ...		2 844 351 000
contre obligations de l'emprunt 4 1/2 % 1953-1968 ...		2 107 086 000
	F	8 665 000 000

EMPRUNT 6,75 % 1968-1980.

L'emprunt 6,75 % 1968-1980 a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 28 août 1968 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour (*Moniteur belge* du 31 août 1968).

Le prix d'émission était fixé à F 992,50 net par 1000 francs de capital nominal; il était payable intégralement au moment du dépôt des souscriptions, soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt 5 % 1958-1968, remboursables le 22 septembre 1968, soit en obligations de l'emprunt 4 1/2 % 1953-1968, remboursables le 15 octobre 1968.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 12 185 millions de francs, est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 et 500 000 francs portant intérêt au taux de 6,75 % l'an à partir du 16 septembre 1968.

Ces obligations sont munies de douze coupons d'intérêt, pour les échéances du 16 septembre des années 1969 à 1980.

Elles peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable, à partir de la troisième année, suivant les modalités ci-après :

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis est affectée à l'amortissement; elle prend cours le 16 septembre 1970 et s'accroît chaque année des intérêts des capitaux amortis.

Les dotations d'amortissement sont mises à la disposition de la Caisse d'amortissement le 16 septembre de chacune des années 1970 à 1979.

Ces dotations sont destinées au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 16 juillet de l'une des années 1971 à 1979 est affecté au remboursement au pair de la valeur nominale le 16 septembre suivant d'obligations à désigner par un tirage au sort.

Les obligations non amorties avant le 16 septembre 1980 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, à la même échéance et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

Le montant nominal de l'emprunt a été souscrit comme suit :

contre espèces	F	12 073 923 000
contre obligations de l'emprunt 5 % 1958-1968 ...		78 926 000
contre obligations de l'emprunt 4 1/2 % 1953-1968 ...		32 151 000
	F	12 185 000 000

Deze dotaties worden niet vermeerderd met de renten van de vervroegd terugbetaalde kapitalen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

Het nominaal bedrag van de lening werd als volgt onderschreven :

tegen specien	F	3 713 563 000
tegen obligaties van de 5 % lening 1958-1968 ...		2 844 351 000
tegen obligaties van de 4 1/2 % lening 1953-1968 ...		2 107 086 000
	F	8 665 000 000

6,75 % LENING 1968-1980.

De 6,75 % lening 1968-1980 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 28 augustus 1968 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van dezelfde datum (*Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 1968).

De uitgifteprijs was vastgesteld op F 992,50 netto voor 1000 frank nominaal kapitaal; hij was volledig te betalen op het ogenblik van de indiening van de inschrijvingen, hetzij in specien, hetzij in obligaties van de 5 % lening 1958-1968, terugbetaalbaar op 22 september 1968, hetzij in obligaties van de 4 1/2 % lening 1953-1968, terugbetaalbaar op 15 oktober 1968.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 12 185 miljoen frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties van 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 en 500 000 frank, welke renten tegen 6,75 % 's jaars vanaf 16 september 1968.

Deze obligaties zijn voorzien van twaalf rentecoupons, voor de vervaldagen van 16 september van de jaren 1969 tot 1980.

Zij zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van het derde jaar af, overeenkomstig onderstaande modaliteiten :

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal wordt aangewend tot de aflossing; zij vangt aan op 16 september 1970 en wordt ieder jaar vermeerderd met de renten van de afgeloste kapitalen.

De aflossingsdotaties worden ter beschikking gesteld van de Amortisatiekas op 16 september van elk der jaren 1970 tot 1979.

Deze dotaties dienen tot inkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Het eventueel op 16 juli van een der jaren 1971 tot 1979 beschikbaar gebleven dotatiebedrag wordt aangewend voor de terugbetaling à pari van hun nominale waarde op 16 september daaropvolgend, van door uitloting aan te wijzen obligaties.

De niet vóór 16 september 1980 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en terugbetaalbaar tegen het pari, op dezelfde vervaldag en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België te Brussel en buiten de hoofdstad.

Het nominaal bedrag van de lening werd als volgt onderschreven :

tegen specien	F	12 073 923 000
tegen obligaties van de 5 % lening 1958-1968 ...		78 926 000
tegen obligaties van de 4 1/2 % lening 1953-1968 ...		32 151 000
	F	12 185 000 000

EMPRUNT 6,75 % 1968-1983 DU FONDS DES ROUTES.

L'emprunt 6,75 % 1968-1983 dont le capital nominal était limité à 8 milliards de francs a été émis par le Fonds des Routes, en vertu de l'arrêté royal du 22 novembre 1968.

Le prix d'émission fixé à 990 francs net par 1 000 francs de capital nominal, était payable intégralement en espèces au moment du dépôt des souscriptions.

L'emprunt est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 et 500 000 francs, portant intérêt au taux de 6,75 % l'an à partir du 9 décembre 1968.

Ces obligations sont munies de quinze coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 9 décembre des années 1969 à 1983.

Elles peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir de la troisième année conformément au tableau d'amortissement publié au *Moniteur belge* du 14 janvier 1969.

Les dotations d'amortissement annuelles sont mises à la disposition du Fonds des routes le 9 décembre des années 1970 à 1982.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 9 octobre de l'une des années 1971 à 1982 sera affecté au remboursement d'obligations nécessaires pour parfaire l'amortissement.

Ces obligations seront désignées par tirage au sort et seront remboursables au pair de leur valeur nominale le 9 décembre suivant.

Les obligations non amorties avant le 9 décembre 1983 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, à la même échéance et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le Fonds des Routes se réserve la faculté de rembourser par anticipation, au pair, le 9 décembre 1978 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Le tableau d'amortissement sera adapté en cas de remboursements anticipés ou si des dotations d'amortissement sont confondues.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont garantis par l'Etat.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

6,75 % LENING 1968-1983 VAN HET WEGENFONDS.

De 6,75 % lening 1968-1983 waarvan het nominaal kapitaal beperkt was tot 8 miljard frank, werd door het Wegenfonds uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 22 november 1968.

De uitgifteprijs, vastgesteld op 990 frank netto voor 1 000 frank nominaal kapitaal, was volledig in specien te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen.

De lening is vertegenwoordigd door toonderobligaties groot 1 000, 5 000, 10 000, 25 000, 50 000, 100 000 en 500 000 frank, welke renten tegen 6,75 % 's jaars vanaf 9 december 1968.

Deze obligaties zijn voorzien van vijftien jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 9 december van de jaren 1969 tot 1983.

Ze zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van het derde jaar af overeenkomstig de in het *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1969 gepubliceerde aflossings-tabel.

De jaarlijkse aflossingsdotaties worden ter beschikking van het Wegenfonds gesteld op 9 december van de jaren 1970 tot 1982.

De aflossing geschiedt door terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien op 9 oktober van een der jaren 1971 tot 1982 de voor dat jaar voorziene aflossing niet volledig door wederinkoop kan geschieden, zal worden overgegaan tot een uitloting met het oog op de aanwijzing van de obligaties nodig om de aflossing van dat jaar te voltooien.

De uitgelote obligaties zijn op 9 december daaropvolgend terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De niet vóór 9 december 1983 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met deze van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en terugbetaalbaar tegen het pari, op dezelfde vervaldag en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

Het Wegenfonds behoudt zich het recht voor, op 9 december 1978 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte ervan vervroegd à pari terug te betalen, mits een in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken preadvies van twee maanden.

De aflossingstabel zal worden aangepast in geval van vervroegde terugbetalingen of in geval van samenvoeging van aflossingsdotaties.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties worden door de Staat gewaarborgd.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

ANNEXE V.

BIJLAGE V.

Activité de la Caisse autonome des Dommages de Guerre.

A. — Créances au profit de tiers.

Pendant l'année 1968, les décaissements effectifs de la Caisse autonome des Dommages de Guerre en raison de créances au profit de tiers, se sont élevés à 181 millions de francs, dont 169 millions de francs à titre de paiement des crédits de restauration, 11 millions de francs à titre de paiement des coupons échus des obligations du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion et 1 million de francs pour dommages au Congo par l'intermédiaire de l'Organisation des Nations Unies et pour des transferts conformément à l'accord franco-belge.

Les recettes effectives en raison de créances au profit de tiers se sont élevées à 192 millions de francs, dont 169 millions de francs comme moyens de financement des crédits de restauration, 22 millions de francs à titre d'encaissements des coupons échus des obligations non délivrées du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion et 1 million de francs à titre de transferts, conformément à l'accord franco-belge, soit un surplus de recettes de 11 millions de francs.

Comme le paiement en raison de créances au profit de tiers s'effectue au moyen de fonds mis à la disposition de la Caisse autonome par des institutions de crédit, il n'existe pas de problème de financement dans ce secteur.

L'avoir disponible au 31 décembre 1968, s'élève à 75 millions de francs, soit une augmentation de 11 millions de francs par rapport à l'année 1967.

B. — Opérations affectées à la réparation de dommages de guerre.

Pendant l'année 1968, les recettes effectives de la Caisse autonome, du chef d'opérations destinées à la réparation de dommages de guerre, se sont élevées à 912 millions de francs, dont 907 millions de francs comme dotations budgétaires et 5 millions de francs à titre de récupération d'indemnités de réparation et d'avances consenties aux organismes de crédit.

Les décaissements effectifs en raison de la réparation de dommages de guerre, se sont élevés à 934 millions de francs, dont 839 millions de francs pour le service financier des emprunts, 6 millions de francs en paiement d'indemnités de réparation et 89 millions de francs à titre d'intervention dans les charges des crédits de restauration, soit un surplus de dépenses de 22 millions de francs.

En ce qui concerne les dépenses qui lui incombent, principalement le service financier des emprunts, la Caisse autonome ne dispose, pratiquement, comme ressources, que de ses dotations budgétaires annuelles.

Le surplus de dépenses de 22 millions de francs, déficit de l'année 1968, est compensé par son avoir disponible au 31 décembre 1967, de 7 millions de francs et par prélèvement temporaire de 15 millions de francs sur son avoir au compte « Créances au profit de tiers ».

C. — Obligations.

La Caisse autonome a émis pendant l'année 1968, en paiement de dommages de guerre, des obligations pour un montant nominal de 59 526 000 francs (contre 58 242 000 francs en 1967) et ce en vertu de l'article 2 de la loi du 31 juillet 1953, de l'arrêté royal du 15 septembre 1953 et des arrêtés ministériels des 7 septembre 1967 et 9 septembre 1968.

Ce dernier arrêté ministériel, paru au *Moniteur belge* du 28 septembre 1968, concerne une seizième série d'obligations, à délivrer aux sinistrés durant la période du 1^{er} octobre 1968 au 30 septembre 1969; ces obligations au porteur sont remboursables en quinze ans et portent intérêt au taux de 7 % l'an.

D'autre part, la Caisse autonome a délivré pendant l'année 1968, à titre de paiement de dommages au Congo, un montant de 137 678 000 francs d'obligations du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion, ce en vertu de la loi du 14 avril 1965.

La situation financière au 31 décembre 1968 de la Caisse autonome des dommages de guerre a paru au *Moniteur belge* du 11 mars 1969.

Bedrijvigheid van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

A. — Schuldvorderingen ten bate van derden.

De werkelijke uitbetalingen van schuldvorderingen ten bate van derden, door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade tijdens het jaar 1968, bedroegen 181 miljoen frank, waarvan 169 miljoen frank voor de betaling van de herstellkredieten, 11 miljoen frank voor de betaling van de vervallen coupons van de obligaties van het Belgisch-Congolees Fonds voor delging en beheer en 1 miljoen frank voor schade in Congo door bemiddeling van de Verenigde Naties en voor de transferten overeenkomstig het akkoord Frankrijk-België.

De werkelijke ontvangsten van schuldvorderingen ten bate van derden bedroegen 192 miljoen frank, waarvan 169 miljoen frank als financiering van de herstellkredieten, 22 miljoen frank van geïnde vervallen coupons van nog niet afgeleverde obligaties van het Belgisch-Congolees Fonds voor delging en beheer en 1 miljoen frank voor de transferten, overeenkomstig het akkoord Frankrijk-België, zegge een meerontvangst van 11 miljoen frank.

Daar de betaling van schuldvorderingen ten bate van derden door de Zelfstandige Kas uitgevoerd wordt door middel van fondsen te harer beschikking gesteld door financieringsinstellingen, bestaat er in deze sector geen probleem.

Het beschikbaar tegood per 31 december 1968, bedroeg 75 miljoen frank, hetzij een vermeerdering van 11 miljoen frank ten opzichte van het jaar 1967.

B. — Verrichtingen met het oog op het herstel van oorlogsschade.

De ontvangsten van de Zelfstandige Kas, bestemd voor het herstel van oorlogsschade, geïnd tijdens het jaar 1968, bedroegen 912 miljoen frank, waarvan 907 miljoen frank als begrotingsdotatie en 5 miljoen frank als terugvorderingen van herstelvergoedingen en van voorschotten aan de kredietinstellingen.

De werkelijke uitgaven met het oog op het herstel van oorlogsschade, bedroegen 934 miljoen frank, waarvan 839 miljoen frank voor de financiële dienst van de leningen, 6 miljoen frank voor betaling van herstelvergoedingen en 89 miljoen frank voor de tussenkomst in de lasten van de herstellkredieten, zegge een meeruitgave van 22 miljoen frank.

Wat de uitgaven betreft door de Zelfstandige Kas zelf te dragen, voornamelijk de financiële dienst der leningen, beschikt ze praktisch enkel als inkomsten, over haar jaarlijkse begrotingsdotaties.

Door de meeruitgave van 22 miljoen frank wordt het tekort voor het jaar 1968 aangevuld door haar beschikbaar tegood per 31 december 1967, van 7 miljoen frank en door een tijdelijke afnemering van 15 miljoen frank op haar tegood van de rekening « Schuldvorderingen ten bate van derden ».

C. — Obligaties.

De Zelfstandige Kas heeft in het jaar 1968, ter betaling van oorlogsschade, obligaties voor een nominaal bedrag van 59 526 000 frank (tegen 58 242 000 frank in 1967) uitgegeven, dit krachtens artikel 2 van de wet van 31 juli 1953, het koninklijk besluit van 15 september 1953 en de ministeriële besluiten van 7 september 1967 en 9 september 1968.

Dit laatste ministerieel besluit, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 28 september 1968, betreft een zestiende reeks obligaties, aan de geteisterden af te leveren gedurende de periode van 1 oktober 1968 tot 30 september 1969; deze obligaties aan toonder zijn terugbetaalbaar over vijftien jaar en renten tegen 7 % 's jaars.

Tevens heeft de Zelfstandige Kas gedurende het jaar 1968 obligaties van het Belgisch-Congolees Fonds voor delging en beheer afgeleverd tot beloop van 137 678 000 frank ter betaling van schade in Congo, dit overeenkomstig de wet van 14 april 1965.

De financiële toestand, per 31 december 1968, van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade werd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 maart 1969 gepubliceerd.

ANNEXE VI

Situation provisoire résumée des fonds pour ordre
(fonds spéciaux et fonds de tiers).

(En millions de francs.)

BIJLAGE VI.

Beknopte voorlopige stand van de voor Orde-fondsen
(begrotingsfondsen en derdengeld).

(In miljoen frank.)

	Soldes au 31.XII.1967 — Saldo per 31.XII.1967	Soldes au 31.XII.1968 — Saldo per 31.XII.1968	
Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale.	1 418	3 796	Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie.
Divers fonds des constructions scolaires	2 840	3 798	Verscheidene fondsen voor scholenbouw.
Divers fonds spéciaux des communes	1 058	1 161	Verscheidene fondsen ten bate van de gemeenten.
Fonds spécial en vue du paiement des frais d'entretien d'indigents.	395	140	Bijzonder fonds met het oog op de betaling van onderhoudskosten van behoeftigen.
Fonds d'aide à l'industrie charbonnière	1 345	1 586	Fonds tot hulpverlening van de steenkolenmijnverheid.
Fonds national du Logement	244	480	Nationaal fonds voor de Huisvesting.
Fonds de dotation pour les pensions de guerre	—878	—649	Dotatiefonds voor de financiering van oorlogspensioenen.
Fonds national des études	642	736	Nationaal Studiefonds.
Fonds Monétaire	135	321	Muntfonds.
Fonds Agricole	222	436	Landbouwfonds.
Régie des Voies aériennes	166	124	Regie van de Luchtwegen.
Service financier des emprunts	4 428	9 030	Financiële dienst van de leningen.
Opérations dans le cadre des traités internationaux ...	65	330	Verrichtingen in het raam van internationale verdragen.
Fonds gérés par les administrations fiscales	7 464	6 082	Fondsen beheerd door de fiscale besturen.
Postes et chèques postaux	8 902	8 506	Post- en Postcheckdienst.
Autres fonds spéciaux et fonds de tiers	404	—1 481	Andere begrotingsfondsen en derdengeld.
Totaux	28 850	34 396	Totalen.

ANNEXE VII.

BIJLAGE VII.

Accords financiers internationaux.

A. — ACCORD MONÉTAIRE EUROPÉEN —
FINANCEMENT.

a) De même qu'en 1966 et en 1967, il n'a pas été fait appel à la Belgique au titre du « financement intérimaire » prévu par le Système multilatéral de règlements institué par l'Accord Monétaire Européen.

b) Le Fonds européen a octroyé au cours de l'année 1968 deux prêts à la Turquie de 25 millions d'unités de compte chacun et un prêt à l'Islande de 5 millions d'unités de compte.

Au cours de la même année, la Turquie a remboursé les deux premières tranches de 5 millions d'unités de compte du crédit qui lui a été octroyé en 1965, ainsi que le montant intégral d'un des deux crédits dont elle a bénéficié en 1968.

A la fin de l'année 1968, les tirages opérés par la Grèce, l'Islande et la Turquie, sur les prêts qui leur ont été octroyés par le Fonds, s'élevaient à 145 millions d'unités de compte.

Ces tirages ont rendu nécessaire le versement d'une partie des contributions des pays membres de l'Accord Monétaire Européen. De ce chef la Belgique a versé pour sa part, jusqu'au 31 décembre 1968, un montant de 3 812 000 unités de compte, soit 190 600 000 francs, montant inchangé par rapport à celui qui existait au 31 décembre 1967.

En application de la Convention du 30 avril 1959, la contribution belge a été financée par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.

B. — COMPTE « TRESOR PUBLIC - INDEMNITES DE
NATIONALISATION - TCHÉCOSLOVAQUIE ».

L'Accord d'indemnisation U.E.B.L.-Tchécoslovaquie du 30 septembre 1952 et l'avenant au dit Accord, du 6 juillet 1964, sont entrés en vigueur le 23 janvier 1967.

Une commission spéciale instituée en vertu de l'Accord belgo-luxembourgeois du 26 février 1965 réglant l'exécution de l'Accord U.E.B.L.-Tchécoslovaquie du 30 septembre 1952 et de l'avenant de ce dernier accord, est chargée de répartir l'indemnité globale et forfaitaire prévue auxdits actes entre les ayants droit belges et luxembourgeois.

Les membres de ladite commission spéciale ont été nommés par arrêté royal les 3 mars 1967, 21 mai et 16 septembre 1968.

Au cours de l'année 1968, la commission spéciale a examiné les demandes d'indemnités qui lui ont été adressées, et elle dressera dans les premiers mois de 1969, le tableau de répartition de l'indemnité globale et forfaitaire versée par la Tchécoslovaquie.

En vertu de l'article 8 de l'accord précité du 26 février 1965, les frais de fonctionnement de la commission spéciale et de son secrétariat sont imputés sur l'indemnité globale et forfaitaire prévue à l'article VI de l'Accord du 30 septembre 1952, modifié par l'Avenant du 6 juillet 1964.

Au 31 décembre 1968, le compte « Trésor public - Indemnités de nationalisation - Tchécoslovaquie » présentait un solde créditeur de 188 940 710 francs.

C. — COMPTE « TRESOR PUBLIC - INDEMNITES DE
NATIONALISATION - POLOGNE ».

L'Accord d'indemnisation U.E.B.L.-Pologne du 14 novembre 1963 et le protocole d'exécution de l'article V de celui-ci sont entrés en vigueur le 21 novembre 1966.

Le règlement de l'indemnité globale et forfaitaire à payer par le Gouvernement polonais, de l'ordre de 600 millions de francs belges, sera effectué par des versements annuels en francs belges selon les modalités prévues à l'article V de l'Accord du 14 novembre 1963 et audit protocole d'exécution.

A la date du 30 mai 1968, la « Narodowy Bank Polski », agissant pour le compte du Gouvernement polonais, a fait verser au crédit du compte « Trésor public - Indemnités de nationalisation - Pologne »

Internationale financiële akkoorden.

A. — DE EUROPESE MONÉTAIRE OVEREENKOMST' —
FINANCIERING.

a) Evenals in 1966 en 1967 werd er geen beroep gedaan op België uit hoofde van de « tussentijdse financiering », vastgesteld bij het door de Europese Monetaire Overeenkomst ingestelde Multilateraal Verleningssysteem.

b) In de loop van 1968 heeft het Europese Fonds twee leningen, van 25 miljoen rekeeneenheden elk, aan Turkije en één, van vijf miljoen rekeeneenheden, aan IJsland toegestaan.

Tijdens hetzelfde jaar heeft Turkije de eerste twee schijven van 5 miljoen rekeeneenheden van het hem in 1965 toegestane krediet terugbetaald alsook het volledig bedrag van één der twee kredieten waarvan het in 1968 genoten heeft.

Op het einde van het jaar 1968 bedroegen de door Griekenland, IJsland en Turkije gedane trekkingen op de leningen, die hun door het Fonds werden toegestaan, 145 miljoen rekeeneenheden.

Die trekkingen hebben de storting noodzakelijk gemaakt van een deel van de bijdragen der landen-leden van de Europese Monetaire Overeenkomst. Uit dien hoofde heeft België voor zijn deel, tot op 31 december 1968, een bedrag van 3 812 000 rekeeneenheden, zegge 190 600 000 frank gestort, bedrag dat onveranderd gebleven is met betrekking tot dit bestaande op 31 december 1967.

Bij toepassing van de Overeenkomst van 30 april 1959 werd de Belgisch bijdrage door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gefinancierd.

B. — REKENING « OPENBARE SCHATKIST -
NATIONALISATIEVERGOEDINGEN - TSJECHOSLOWAKIJE ».

Het B.L.E.U.-Tsjechoslowakije Vergoedingsakkoord van 30 september 1952 en het avenant van 6 juli 1964 bij gezegd Akkoord zijn op 23 januari 1967 in werking getreden.

Een bijzondere commissie, ingesteld krachtens het Belgisch-Luxemburgs akkoord van 26 februari 1965 tot regeling der uitvoering van het B.L.E.U.-Tsjechoslowakije akkoord van 30 september 1952 en van het avenant bij dit laatste akkoord, is belast met de verdeling onder de Belgische en Luxemburgse rechthebbenden van de globale en forfaitaire vergoeding vastgesteld bij voormelde akten.

De leden van gezegde bijzondere commissie werden bij koninklijk besluit benoemd op 3 maart 1967, 21 mei en 16 september 1968.

Tijdens het jaar 1968 heeft de bijzondere commissie de aanvragen om vergoeding, die haar toegezonden werden, onderzocht en zij zal in de eerste maanden van 1969 de verdelingstabel van de door Tsjechoslowakije gestorte globale en forfaitaire vergoeding opstellen.

Krachtens artikel 8 van voormeld akkoord van 26 februari 1965 worden de werkingskosten van de bijzondere commissie en van haar secretariaat aangerekend op de globale en forfaitaire vergoeding bepaald bij artikel VI van het Akkoord van 30 september 1952, zoals gewijzigd door het Avenant van 6 juli 1964.

Op 31 december 1968 vertoonde de rekening « Openbare Schatkist - Nationalisatievergoedingen - Tsjechoslowakije » een creditsaldo van 188 940 710 frank.

C. — REKENING « OPENBARE SCHATKIST -
NATIONALISATIEVERGOEDINGEN - POLEN ».

Het B.L.E.U.-Polen Vergoedingsakkoord van 14 november 1963 en het uitvoeringsprotocol van artikel V van dit akkoord zijn op 21 november 1966 in werking getreden.

De regeling van de door de Poolse Regering te betalen globale en forfaitaire vergoeding, ten belope van 600 miljoen Belgische frank, zal geschieden door jaarlijkse stortingen in Belgische franken volgens de bepalingen van artikel V van het Akkoord van 14 november 1963 en van gezegd uitvoeringsprotocol.

Op datum van 30 mei 1968 liet de « Narodowy Bank Polski », handelende voor rekening van de Poolse Regering, de krachtens voormeld akkoord verschuldigde tweede annuïteit, zegge 14 476 859 Belgische

ouvert dans les livres de la Banque Nationale de Belgique, la deuxième annuité due en vertu de l'accord précité, soit 14 476 859 francs belges.

D'autre part, une commission spéciale, instituée en vertu de l'Accord belgo-luxembourgeois du 14 janvier 1965 réglant l'exécution de l'Accord U.E.B.L.-Pologne du 14 novembre 1963, est chargée de répartir l'indemnité prévue par ce dernier entre les ayants droit belge et luxembourgeois.

Les membres de ladite commission spéciale ont été nommés par arrêté royal les 3 mars 1967, 21 mai et 16 septembre 1968.

Au cours de l'année 1968, la commission spéciale a examiné les demandes d'indemnité qui lui ont été adressées et elle dressera dans les premiers mois de 1969 le tableau de répartition de l'indemnité globale et forfaitaire due par la Pologne.

En vertu de l'article 8 de l'accord précité du 14 janvier 1965, « les frais de fonctionnement de la Commission spéciale et de son secrétariat sont imputés sur l'indemnité globale et forfaitaire de 600 millions de francs ».

Au 31 décembre 1968, le compte « Trésor public - Indemnités de Nationalisation - Pologne » présentait un solde créditeur de 20 921 239 francs.

frank, storten op het credit van de rekening « Openbare Schatkist - Nationalisatievergoedingen - Polen », geopend in de boeken van de Nationale Bank van België.

Anderzijds is een bijzondere commissie, ingesteld krachtens het Belgisch-Luxemburgs akkoord van 14 januari 1965 tot regeling der uitvoering van het B.L.E.U.-Polen Akkoord van 14 november 1963, belast met de verdeling onder de Belgische en Luxemburgse rechthebbenden van de door dit laatste Akkoord bepaalde vergoeding.

De leden van gezegde bijzondere commissie werden bij koninklijk besluit benoemd op 3 maart 1967, 21 mei en 16 september 1968.

Tijdens het jaar 1968 heeft de bijzondere commissie de aanvragen om vergoeding, die haar toegezonden werden, onderzocht en zij zal in de eerste maanden van 1969 de verdelingstabel van de door Polen verschuldigde globale en forfaitaire vergoeding opstellen.

Krachtens artikel 8 van voormeld akkoord van 14 januari 1965 worden « de werkingskosten van de bijzondere commissie en van haar secretariaat op de globale en forfaitaire vergoeding van 600 miljoen frank aangerekend ».

Op 31 december 1968 vertoonde de rekening « Openbare Schatkist - Nationalisatievergoedingen - Polen » een creditsaldo van 20 921 239 frank.

ANNEXE VIII.

BIJLAGE VIII

Situation des principales participations
et créances de l'Etat au 31 décembre 1968.Stand van de voornaamste deelnemingen
en vorderingen van de Staat per 31 december 1968.

	En milliers de francs — In duizenden frank	
1. <i>Banque Nationale de Belgique</i> : Souscription par l'Etat de 200 000 actions de 1 000 francs (loi du 28 juillet 1948).	200 000	1. <i>Nationale Bank van België</i> : Intekening door de Staat op 200 000 aandelen van 1 000 frank (wet van 28 juli 1948).
2. <i>Société Nationale de Crédit à l'Industrie</i> : Souscription par l'Etat de 410 000 actions de 500 francs (loi du 21 août 1948).	297 250	2. <i>Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid</i> : Intekening door de Staat op 410 000 aandelen van 500 frank (wet van 21 augustus 1948).
3. <i>Société Nationale d'Investissement</i> : Souscription de l'Etat dans le capital social (loi du 2 avril 1962) : 1 131 362 actions de 1 000 francs.	618 953	3. <i>Nationale Investeringsmaatschappij</i> : Inschrijving van de Staat in het maatschappelijk kapitaal (wet van 2 april 1962) : 1 131 362 aandelen van 1 000 frank.
4. <i>Banque des Règlements Internationaux</i> : Avoir représentant l'équivalent de Rm. 7 512 000 estimé en 1939 à 90 millions de francs belges.	—	4. <i>Bank voor Internationale Betalingen</i> : Actief dat de tegenwaarde inhoudt van Rm. 7 512 000 geschat op 90 miljoen Belgische frank in 1939.
5. <i>Grand-Duché de Luxembourg</i> : a) Mise à la disposition du Grand-Duché, de billets belges nécessaires pour le retrait des marks mis en circulation sur son territoire pendant la guerre 1940-1945 (Convention du 31 mai 1944);	1 324 629	5. <i>Groothertogdom Luxemburg</i> : a) Terbeschikkingstelling van het Groothertogdom van Belgische biljetten nodig wegens intrekken van de marken die tijdens de oorlog 1940-1945 op zijn grondgebied werden in omloop gebracht (Overeenkomst van 31 mei 1944);
b) Participation belge dans la Société franco-belgo-luxembourgeoise pour l'exploitation du réseau ferré luxembourgeois (Convention du 17 avril 1946, approuvée par la loi du 3 avril 1948).	163 320	b) Belgisch aandeel in de Frans-Belgisch-Luxemburgse Maatschappij voor exploitatie van het Luxemburgs spoorwegnet (Overeenkomst van 17 april 1946, goedgekeurd door de wet van 3 april 1948).
6. <i>Fonds Monétaire International</i> : a) Accords de Bretton-Woods (loi du 26 décembre 1945) (loi du 19 juin 1959 et arrêté royal du 17 juillet 1959 et loi du 12 avril 1966 et arrêté royal du 16 mai 1966 relatifs à la majoration de la quote-part de la Belgique) (1 \$ = 50 FB).	10 822 000	6. <i>Internationaal Muntfonds</i> : a) Akkoorden van Bretton-Woods (wet van 26 december 1945) (wet van 19 juni 1959 en koninklijk besluit van 17 juli 1959 en wet van 12 april 1966 en koninklijk besluit van 16 mei 1966 betreffende de verhoging van het quotum van België) (1 \$ = 50 BF).
b) Accords généraux d'emprunt (loi du 4 janvier 1963) (1 \$ = 50 FB).	4 975 000	b) Algemene leningsarrangementen (wet van 4 januari 1963) (1 \$ = 50 BF).
7. <i>Banque Internationale de Reconstruction et de Développement</i> : Accords de Bretton-Woods (lois du 26 décembre 1945 et du 19 juin 1959) (1 \$ = 50 FB).	2 250 000	7. <i>Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling</i> : Akkoorden van Bretton-Woods (wetten van 26 december 1945 en van 19 juni 1959). (1 \$ = 50 BF).
8. <i>Société Financière Internationale</i> : Accord fixant les statuts, approuvé par la loi du 18 décembre 1956 (1 \$ = 50 FB).	124 600	8. <i>Internationale Financieringsmaatschappij</i> : Overeenkomst tot vaststelling der statuten, goedgekeurd door de wet van 18 december 1956. (1 \$ = 50 BF).
9. <i>Banque Européenne d'Investissement</i> : a) Protocole sur les statuts de la Banque européenne d'Investissement annexé au Traité instituant la Communauté Economique Européenne (loi du 2 décembre 1957) (1 unité de compte = 50 FB).	1 081 250	9. <i>Europese Investeringsbank</i> : a) Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank gevoegd bij het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap (wet van 2 december 1957) (1 rekening-eenheid = 50 BF).
b) Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à la Turquie (loi du 15 juillet 1964).	220 319	b) Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen (wet van 15 juli 1964).
10. <i>Association Internationale de Développement</i> : Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'A.I.D. (1 \$ = 50 FB).	825 000	10. <i>Internationale Ontwikkelingsassociatie</i> : Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de I.O.A. (1 \$ = 50 BF).
11. <i>Banque Asiatique de Développement</i> : Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'Accord portant création de la Banque Asiatique de Développement (1 \$ = 50 FB).	75 000	11. <i>Aziatische Ontwikkelingsbank</i> : Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van het Akkoord tot oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank (1 \$ = 50 BF).
12. <i>Office National du Dueroire</i> : a) Dotation en titres de 4 % Dette Unifiée au capital nominal de 650 millions de francs.	650 000	12. <i>Nationale Delcredederdienst</i> : a) Dotatie in effecten 4 % van de Geünificeerde Schuld met nominaal kapitaal van 650 miljoen.
b) Dotation complémentaire d'un capital nominal de 850 millions en obligations de l'Etat belge.	850 000	b) Aanvullende dotatie van 850 miljoen in obligaties van de Belgische Staat.
13. <i>I.M.A.L.S.O.</i> : Souscription de 500 parts de 10 000 francs chacune.	—	13. <i>I.M.A.L.S.O.</i> : Inschrijving van 500 aandelen van ieder 10 000 frank.

	En milliers de francs In duizenden frank	
14. <i>Avances par l'Etat-garant pour le service financier des emprunts I.M.A.L.S.O. (avant 1963).</i>	302 077	14. <i>Voorschotten door de Staat-garant voor de financiële dienst van de leningen I.M.A.L.S.O. (vóór 1963).</i>
15. <i>Société nationale du Logement :</i>		15. <i>Nationale Maatschappij voor de Huisvesting :</i>
a) Souscription dans le capital initial: 500 titres de 1 000 francs libérés à concurrence de $\frac{1}{10}$;	50	a) Inschrijving op aanlegkapitaal: 500 effecten van 1 000 frank voor $\frac{1}{10}$ volgestort;
b) Souscription dans le capital des sociétés agréées libérée à concurrence de	19 561	b) Inschrijving op het kapitaal van de erkende maatschappijen volgestort ten belope van:
c) Avances consenties par l'Etat	1 475 715	c) Voorschotten door de Staat toegestaan.
d) Crédits exceptionnels remboursables pour couverture de déficits de gestion des sociétés agréées;	8 704	d) Terug te betalen buitengewone kredieten ter dekking van de beheersverliezen van de erkende maatschappijen;
e) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949.	3 773 527	e) Inschrijving op de leningen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949.
f) Amortissement des emprunts contractés sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949.	1 560 380	f) Delging leningen onder staatswaarborg aangegaan vóór de wet van 15 april 1949.
g) Avance en vue de l'alimentation du fonds « Promesse d'acquisition ».	200 000	g) Voorschot tot stijving van het fonds « Belofte van aankoop ».
16. <i>Société Nationale de la Petite Propriété terrienne :</i>		16. <i>Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom :</i>
a) Souscription dans le capital initial: 1 000 000 de francs libérée à concurrence de $\frac{1}{10}$;	200	a) Inschrijving op het beginkapitaal: 1 000 000 frank voor $\frac{1}{10}$ volgestort;
b) Souscription dans le capital des sociétés agréées libérée à concurrence de	310	b) Inschrijving op het kapitaal van de erkende maatschappijen volgestort ten bedrage van:
c) Avances consenties par l'Etat et intérêts capitalisés;	641 685	c) Voorschotten door de Staat toegestaan en gekapitaliseerde interesten;
d) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949.	146 997	d) Inschrijving op de leningen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949.
17. <i>Caisse Nationale de Crédit professionnel :</i>		17. <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet :</i>
Souscription de l'Etat au fonds social (arrêté du Régent du 23 décembre 1946).	385 000	Inschrijving door de Staat op het maatschappelijk fonds (besluit van de Regent van 23 december 1946).
18. <i>Société Nationale des Distributions d'Eau :</i>		18. <i>Nationale Maatschappij der Waterleidingen :</i>
a) Inscription pour le capital constitutif	500	a) Inschrijving voor oprichtingskapitaal;
b) Souscription de l'Etat dans le capital des services constitués au 1 ^{er} janvier 1968.	3 717 143	b) Inschrijving door de Staat in het kapitaal van de opgerichte diensten op 1 januari 1968.
19. <i>S.A. Canal et Installations maritimes de Bruxelles :</i>		19. <i>N.V. der Brusselse Vaart- en Haveninstellingen :</i>
a) Souscription initiale;	10 000	a) Oorspronkelijke inschrijving;
b) Intervention dans les augmentations successives du capital social;	55 112	b) Tussenkomen in de opeenvolgende verhogingen van het maatschappelijk kapitaal;
c) Diverses avances récupérables pour le financement des travaux d'entretien et de rééquipement.	30 902	c) Verscheidene terugvorderbare voorschotten voor de financiering van werken tot onderhoud en wederuitrusting.
20. <i>Fonds des Etudes de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique (A.S.B.L.).</i>	3 250	20. <i>Studiefonds van de Bond der Grote Gezinnen van België (V.Z.W.O.).</i>
21. <i>Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique. Avances.</i>	939	21. <i>Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België. Voorschotten.</i>
22. <i>Société Intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles :</i>		22. <i>Intercommunale Maatschappij van de Toegangs- wegen tot het Luchtvaartterrein van Brussel :</i>
Souscription dans le capital social; libération à concurrence de 50 % de 80 parts de 5 000 francs.	200	Inschrijving in het maatschappelijk kapitaal; 80 aandelen van 5 000 frank voor 50 % volgestort.
23. <i>Société libre d'Emulation à Liège</i>	2 700	23. <i>« Société libre d'Emulation » te Luik.</i>
24. <i>Union des Centrales électriques de Liège-Namur-Luxembourg (Linalux) :</i>		24. <i>« Union des Centrales électriques de Liège-Namur-Luxembourg (Linalux) » :</i>
Souscription à 2 000 actions de 100 francs	200	Inschrijving op 2 000 aandelen van 100 frank.
25. <i>« Le Logis militaire » :</i>		25. <i>« Het Militaire Tehuis » :</i>
a) Souscription de l'Etat dans le capital de la société: 125 000 francs, libéré à concurrence de $\frac{1}{10}$;	25	a) Inschrijving van de Staat op het kapitaal van de vennootschap: 125 000 frank voor $\frac{1}{10}$ volgestort;
b) Avances récupérables	671 750	b) Terugvorderbaar voorschot.
c) Emprunts contractés par la Société sous la garantie de l'Etat et remboursables à l'Etat (150 millions).	148 880	c) Leningen door de vennootschap onder staatswaarborg aangegaan en aan de Staat terug te betalen (150 miljoen).
d) Emprunt contracté par la société auprès de la C.G.E.R. sous la garantie de l'Etat. Avances récupérables.	10 400	d) Leningen door de vennootschap onder staatswaarborg bij de A.S.L.K. aangegaan. Terugvorderbare voorschotten.
26. <i>S.A. Association intercommunale du Bois d'Havré :</i>		26. <i>N. V. « Association intercommunale du Bois d'Havré » :</i>
Souscription de 1 000 actions de 1 000 francs et majoration gratuite de 9 000 000 de francs en actions de jouissance.	10 000	Inschrijving op 1 000 aandelen van 1 000 frank en kosteloze verhoging van 9 000 000 frank door toekenning van bewijzen van deelgerechtigheid.
27. <i>Société coopérative liégeoise d'électricité « Socolie », association de communes à Liège :</i>		27. <i>Coöperatieve Electriciteitsmaatschappij van Luik « Socolie », vereniging van gemeenten te Luik.</i>
Souscription de 2 500 parts sociales de 10 000 francs chacune (part provisoire de l'Etat).	25 000	Inschrijving van 2 500 maatschappelijke aandelen van 10 000 frank elk (voorlopig aandeel van de Staat).

	En milliers de francs In duizenden frank	
28. <i>Créances sur l'Autriche :</i> L'Autriche s'est engagée à payer aux Etats garants des emprunts autrichiens 1933-1953 et 1934-1959 diverses annuités en remboursement des sommes avancées par ces Etats pour compte de l'Autriche. Part de la Belgique.	—	28. <i>Schuldvordering op Oostenrijk :</i> Oostenrijk verbond zich aan de Staten welke de Oostenrijkse leningen van 1933-1953 en 1934-1959 gewaarborgd hadden, door middel van annuïteiten de sommen terug te betalen welke die Staten voor rekening van Oostenrijk hadden uitgegeven. Aandeel van België.
29. <i>Société Nationale des Chemins de Fer Belges :</i> a) Capital attribué en rémunération de l'apport de l'Etat de 11 milliards de francs représenté par : 1° 10 000 000 d'actions ordinaires nominatives et inaliénables de 100 francs v.n. (1 milliard de francs) et 2° 20 000 000 d'actions privilégiées au porteur de 500 francs v.n. à 6 % (ramené à 4 %); la moitié seulement a été émise dans le public (5 milliards de francs); b) Fonds de roulement et complément (loi du 23 juillet 1926 et arrêté royal du 11 mai 1935); c) Financement de la construction de 500 voitures métalliques (Convention du 20 septembre 1935); d) Avances récupérables pour couvrir les pertes d'exploitation; e) Avances budgétaires consenties de 1940 à 1947 (loi du 29 juin 1948); f) Avances récupérables consenties à la S.N.C.B. à charge du budget extraordinaire en vue de l'exécution de travaux d'extension et de renouvellement dans le cadre de la résorption du chômage; g) Avance de l'Etat destinée à la résorption du déficit de la S.N.C.B. et permettant de financer des travaux de premier établissement; h) Cuesmes : avances, dégâts miniers i) Avance récupérable en vue de résorber le déficit d'exploitation cumulé à fin 1962 et d'alléger la situation de trésorerie. j) Avance de l'Etat à la S.N.C.B. en vue de lui assurer une trésorerie suffisante et de contribuer à la résorption de son déficit cumulé d'exploitation à fin 1964.	— 264 610 280 000 950 000 2 902 994 417 300 1 430 000 66 950 300 000 1 100 000	29. <i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :</i> a) Toegekend kapitaal als vergoeding voor de inbreng door de Staat van 11 miljard frank vertegenwoordigd door : 1° 10 000 000 gewone nominatieve en onvervreemdbare aandelen van 100 frank n.w. (1 miljard frank) en 2° 20 000 000 preferente aandelen aan toonder van 500 frank n.w. à 6 % (teruggebracht op 4 %); slechts de helft werd openbaar uitgegeven (5 miljard frank); b) Bedrijfskapitaal en bijvoegsel (wet van 23 juli 1926 en koninklijk besluit van 11 mei 1935); c) Financiering van de aanbouw van 500 metalen voertuigen (Overeenkomst van 20 september 1935); d) Terugvorderbare voorschotten voor het dekken van bedrijfsverlies; e) Budgettaire voorschotten toegestaan van 1940 tot 1947 (wet van 29 juni 1948); f) Terugvorderbare voorschotten toegestaan aan de N.M.B.S. ten laste van de buitengewone begroting met het oog op het uitvoeren van uitbreidings- en vernieuwingswerken in het raam van de opslorping van de werkloosheid; g) Voorschot van de Staat om het tekort van de maatschappij te helpen dekken en om het financieren toe te laten van werken voor oprichtingskosten; h) Cuesmes : voorschotten, mijnschade; i) Terugvorderbaar voorschot ten einde het per einde 1962 bestaand samengevoegd bedrijfstekort op te slopen en de thesaurietoestand te verbeteren. j) Voorschot van de Staat aan de N.M.B.S. ten einde haar voldoende thesauriemiddelen te waarborgen en bij te dragen tot de opslorping van haar gecumuleerd exploitatietekort op einde 1964.
30. <i>Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux :</i> a) Capital des lignes en exploitation b) Participation dans les capitaux des services d'autobus.	562 984 8 134	30. <i>Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen :</i> a) Kapitaal der in exploitatie zijnde lijnen; b) Participatie in de kapitalen der autobusdiensten.
31. <i>Sociétés des Transports Intercommunaux :</i> a) Capital social, part de l'Etat : Anvers Bruxelles Gand Région liégeoise Agglomération verviétoise Charleroi b) Avance récupérable aux sociétés de tramways urbains pour leur permettre de faire face à des difficultés de trésorerie : Anvers Bruxelles Gand Liège Verviers	160 000 436 150 35 610 210 080 22 090 64 970 5 500 70 000 2 000 2 000 500	31. <i>Intercommunaal Vervoer :</i> a) Maatschappelijk kapitaal, staatsaandeel : Antwerpen; Brussel; Gent; Luikse agglomeratie; Agglomeratie van Verviers; Charleroi. b) Terugvorderbaar voorschot aan stedelijke trammaatschappijen om hen in staat te stellen aan thesauriemoeilijkheden het hoofd te bieden : Antwerpen; Brussel; Gent; Luik; Verviers.
32. <i>Dette provenant de l'ancienne S.A. de Tramways unifiés de Liège :</i> Redevances arriérées sur participation de l'Etat au capital.	1 410	32. <i>Schuld voortkomend van de gewezen N.V. « Tramways unifiés de Liège » :</i> Achterstallige bijdrage op deelneming van de Staat in het kapitaal.
33. <i>Marine Marchande belge et Pêche maritime :</i> Prêts et avances consenties de 1934 à 1938 pour l'exploitation de navires au long cours et au cabotage.	76 297	33. <i>Belgische Koopvaardij en Zeevisserij :</i> Leningen en voorschotten toegestaan van 1934 tot 1938 voor het uitbaten van schepen voor grote vaart en kustvaart.
34. <i>Fonds de l'Armement et des Constructions maritimes :</i> Avances consenties aux armements maritimes, par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	3 292 111	34. <i>Fonds voor Uitrusting en Aanbouw van Zeeschepen :</i> Voorschotten aan de rederijen toegestaan door bemiddeling van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
35. <i>Octroi d'avances de crise à la flotte de cabotage . . .</i>	106 615	35. <i>Toekennen van crisisvoorschotten aan de kustvaart.</i>
36. <i>Crédits maritimes :</i> Intervention de l'Etat à titre de garantie (loi du 23 août 1948).	3 024	36. <i>Zeevaarkredieten :</i> Tussenkomst door de Staat uit hoofde van waarborg (wet van 23 augustus 1948).

	En milliers de francs — In duizenden frank	
37. Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) :		37. Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) :
a) Participations de l'Etat	---	a) Deelneming van de Staat :
1° En rémunération de ses apports : 9 000 actions de dividende sans valeur nominale;	487 900	1° Als vergoeding voor zijn inbreng : 9 000 dividend-aandelen zonder aanduiding van waarde;
2° Souscription en espèces : libération de 975 800 actions privilégiées de 500 francs;	2 630 418	2° Inschrijving in specie : volstorten van 975 800 préferente aandelen van 500 frank;
b) Intervention de l'Etat dans l'amortissement du matériel volant (application de l'article 33 des nouveaux statuts de la S.A.B.E.N.A. approuvés par la loi du 6 avril 1949);	545 937	b) Tussenkost van de Staat in de afschrijving van vliegend materiaal (in toepassing van artikel 33 van de nieuwe statuten van de Vennootschap, goedgekeurd door de wet van 6 april 1949);
c) Avance récupérable de l'Etat à la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne en vue de lui permettre de faire face à des difficultés momentanées de trésorerie;	423 800	c) Terugvorderbaar voorschot van de Staat aan de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer om haar toe te laten aan tijdelijke schatkistmoeilijkheden het hoofd te bieden;
d) Intervention de l'état dans les pertes de change subies par la S.A.B.E.N.A. en 1963 et en 1966 du fait des dévaluations de la monnaie congolaise.		d) Tussenkost van de Staat in het verlies bij geldwisseling ondergaan door S.A.B.E.N.A. in 1963 en 1966 uit hoofde van de devaluatie van de Kongolese munt.
38. Office national de l'Emploi	3 260 000	38. Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.
39. Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail.	10 400	39. Hulp- en verzorgingskas ten behoeve der door arbeidsongevallen getroffen.
40. Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles.	10 275	40. Voorzorgsfonds ten behoeve van door beroepsziekten getroffen.
41. Liquidation des divers instituts et caisses d'assurances sociales des cantons d'Eupen, Malmédy et Saint-Vith.	36 000	41. Vereffening van de verschillende instellingen en kassen voor sociale verzekeringen der kantons Eupen, Malmédy en Sankt-Vith.
42. Subventions-intérêts éventuellement récupérables (Pétrochim).	44 250	42. Eventueel terugbetaalde intrest-toelagen (Petrochim).
43. Office de Récupération Economique : Fonds de roulement	50 000	43. Dienst voor Economische Recuperatie : Bedrijfskapitaal.
44. Avances récupérables liquidées en 1968 à charge du «Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale».	127 025	44. Terugvorderbare voorschotten in 1968 vereïfend ten laste van het «Fonds voor economische expansie en regionale reconversie».
45. Charbonnages :		45. Kolenmijnen :
a) Avances récupérables de 1950 à 1954	199 275	a) Terugvorderbare voorschotten van 1950 tot 1954;
b) Autres avances récupérables	22 850	b) Andere terugvorderbare voorschotten;
c) Avances récupérables pour paiement des primes de fin d'année 1958;	17 049	c) Terugvorderbare voorschotten tot betaling der eindejaarspremiën 1958;
d) Avances récupérables de 1958	57 026	d) Terugvorderbare voorschotten van 1958;
e) Avances récupérables de 1960	152 363	e) Terugvorderbare voorschotten van 1960;
f) Avances récupérables de 1961	73 330	f) Terugvorderbare voorschotten van 1961;
g) Avances récupérables de 1964	139 309	g) Terugvorderbare voorschotten van 1964;
h) Avances récupérables de 1966 (S.A. Charbonnages du Hasard);	10 000	h) Terugvorderbare voorschotten van 1966 (S.A. Charbonnages du Hasard);
i) Avances récupérables de 1967	30 008	i) Terugvorderbare voorschotten van 1967;
j) Prêts pour le rééquipement des charbonnages consentis de 1950 à 1954 par l'intermédiaire de la S.N.C.I.;	1 225 899	j) Leningen van 1950 tot 1954 door bemiddeling van de N.M.K.N. toegestaan voor de wederuitrusting van de steenkoolmijnen;
k) Contentieux subventions à restituer par l'industrie charbonnière suite au contrôle effectué;	84 176	k) Geschil in verband met toelagen na controle door de steenkoolnijverheid terug te betalen.
46. Fonds de roulement du Conseil central de l'Economie et des Conseils professionnels.	1 600	46. Bedrijfskapitaal van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Bedrijfsraden.
47. Avances récupérables pour assurer la recherche ou la mise au point de prototypes, produits nouveaux ou procédés nouveaux de fabrication.	573 502	47. Terugvorderbare voorschotten om het onderzoek en de afwerking van prototypes, nieuwe produkten of nieuwe fabricageprocedures te bevorderen.
48. Participation de la Belgique dans la formation du capital de la Société Européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés «Eurochemic».	201 000	48. Deelneming van België in de vorming van het kapitaal van de Europese Maatschappij voor de chemische behandeling van getradieerde brandstoffen «Eurochemic».
49. A.S.B.L. «Atomium»	15 000	49. V.Z.W.O. «Atomium».
50. Créances de l'Etat sur divers charbonnages du chef des crédits consentis dans le cadre «Plan Marshall» d'aide à l'Europe.	1 225 899	50. Vorderingen van de Staat op verscheidene kolenmijnen uit hoofde van kredieten toegestaan in het kader van de Marshallplanhulp aan Europa.
51. Créances nées de la substitution de l'Etat en exécution de la garantie attachée aux crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises à l'article 61.03 du budget (Finances).	1 720 263	51. Vorderingen voortspruitend uit de in de plaatsstelling van de Staat in uitvoering van de waarborg gehecht aan de kredieten aan de steenkolenmijnen verleend in het kader van de wetten voorkomend onder het artikel 61.03 van de begroting (Financiën).
52. Créances nées de la substitution de l'Etat en exécution de la garantie attachée aux crédits consentis dans le cadre des lois reprises à l'article 61.02 du budget (Finances).	302 143	52. Vorderingen voortspruitend uit de in de plaatsstelling van de Staat in uitvoering van de waarborg gehecht aan kredieten verleend in het kader van de wetten voorkomend onder artikel 61.02 van de begroting (Financiën).

	En milliers de francs — In duizenden frank	
53. Crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel.	110 524	53. Kredieten aan oud-kolonialen uit Afrika verleend door tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet.
54. Crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Société de Crédit à l'Industrie.	1 534	54. Kredieten aan oud-kolonialen uit Afrika verleend door tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
55. Fonds de garantie créé en application de l'article 5 de la loi du 8 mars 1954.	89 537	55. Garantiefonds opgericht bij toepassing van artikel 5 van de wet van 8 maart 1954.
56. Avances récupérables de l'Etat allouées à l'Institut National de Crédit agricole, en vue de résorber ses pertes	44 120	56. Terugvorderbare voorschotten door de Staat toegekend aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet om zijn verlies op te slopen.
57. Institut économique et social pour les Classes moyennes : Fonds de roulement	1 700	57. Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand : Bedrijfskapitaal.
58. Conseil Supérieur des Classes Moyennes et des neuf Chambres des Métiers et Négoces : Fonds de roulement	2 600	58. Hogere Raad van de Middenstand en van de negen Kamers van Ambachten en Neringen : Bedrijfskapitaal.
59. Compagnie des Installations maritimes de Bruges : Souscription dans le capital : 11 000 actions de 500 francs.	5 500	59. Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen : Inschrijving op het kapitaal : 11 000 aandelen van 500 frank.
60. Office de la Navigation	743 967	60. Dienst der Scheepvaart.
61. Frais exceptionnels en vue d'assurer la fixation à Bruxelles du siège d'organisations internationales.	13 533	61. Uitzonderlijke kosten om de vestiging te verzekeren te Brussel van de zetel van internationale organisaties.
62. Office de récupération économique : Bonif commercial sur le fonds de roulement de 50 000 000 de francs.	296 098	62. Dienst voor economische recuperatie : Handelswinst op het bedrijfskapitaal van 50 miljoen frank.
63. Institut National de Crédit agricole : a) Fonds de premier établissement avancé par l'Etat (loi du 10 juin 1952). b) Pertes années 1965 et 1966	450 000 28 912	63. Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet : a) Beginkapitaal door de Staat voorgeschoten (wet van 10 juni 1952). b) Verlies boekjaren 1965 en 1966.
64. Fonds d'investissement agricole (loi du 15 février 1961, art. 4, § 2, Moniteur belge du 2 mars 1961).	51 187	64. Landbouwinvesteringsfonds (wet van 15 februari 1961, art. 4, § 2, Belgisch Staatsblad van 2 maart 1961).
65. Avance récupérable au profit de l'O.C.R.A. Financement de la récolte de lin 1964.	6 000	65. Terugvorderbaar voorschot ten voordele van de H.D.R. Financiering van de vlasoogst 1964.
66. Avance récupérable à l'Office de la sécurité sociale d'outre-mer (O.S.S.O.M.).	FC 182 000 (F 50 556)	66. Terugvorderbaar voorschot aan de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid (D.O.S.Z.).
67. Avance récupérable au Fonds de Solidarité et de Péréquation de l'O.S.S.O.M.	78 860	67. Terugvorderbaar voorschot aan het Fonds voor Solidariteit en Perikatie van de D.O.S.Z.
68. Avance à l'ambassadeur de Belgique à Rabat, pour payer la part exprimée en dirhams de l'allocation de coopération des experts et techniciens.	6 087	68. Voorschot aan de ambassadeur van België te Rabat ter betaling van het deel in dirham van de toelage voor coöperatie van experts en technici.
69. Territoires du Rwanda-Urundi : Avances récupérables pour l'équipement économique et le développement social.	5 360 000	69. Gebieden van Rwanda-Urundi : Terugvorderbare voorschotten voor economische wederuitrusting en sociale ontwikkeling.
70. Prêts d'études à des Congolais et ressortissants du Rwanda-Burundi ayant servi à l'Exposition de 1958 et séjournant en Belgique.	491	70. Studielingen aan Kongolezen en onderhorigen van Rwanda-Burundi welke dienden tijdens de Tentoonstelling van 1958 en in België verbleven.
71. Avances aux rapatriés du Congo et frais de rapatriement.	46 638	71. Voorschotten aan gerepatrieerden uit Kongo en kosten wegens terugkeer.
72. Assistance technique à Léopoldville	1 000	72. Technische hulp aan Leopoldstad.
73. Assistance technique au Katanga	5 000	73. Technische hulp aan Katanga.
74. Avances récupérables aux organismes scientifiques : a) Institut National pour l'Etude agronomique au Congo; b) Institut de Recherche scientifique en Afrique centrale; c) Institut des Parcs Nationaux du Congo	42 875 14 750 3 463	74. Terugvorderbare voorschotten aan wetenschappelijke instellingen : a) Nationaal Instituut voor Landbouwkundige Studie in Kongo; b) Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in Centraal Afrika; c) Instituut voor de Nationale Parken van Kongo.
75. a) Pensions, rentes, allocations et autres avantages (art. 1 ^{er} , loi du 14 mars 1960). b) Diverses avances payées à titre d'intervention de l'Etat dans le cadre de la loi de garantie du 16 juin 1960.	3 736 414 994 197	75. a) Pensioenen, renten, toelagen en andere voordelen (art. 1, wet van 14 maart 1960). b) Diverse voorschotten betaald als Staatstussenkomst krachtens de waarborgwet van 16 juni 1960.

	En milliers de francs In duizenden frank	
76. Avances et prêts à :		76. Voorschotten en leningen aan :
a) l'établissement public « Inga »	8 500	a) de openbare instelling « Inga »;
b) la Société nationale de Crédit à l'Industrie : prêts aux émigrants belges;	163 100	b) de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid : leningen aan Belgische uitwijke- lingen;
c) aux belges émigrant à l'étranger	53 754	c) Belgische uitwijkelingen;
d) l'Office de l'Information et des relations publiques pour le Congo et le Ruanda-Urundi;	15 749	d) de Dienst voor Informatie en « public rela- tions » voor Kongo en Ruanda-Urundi;
e) l'Office des Cités africaines	2 490	e) de Dienst voor Afrikaanse Wijken;
f) Avance récupérable des frais de voyage accor- dés aux colons belges qui retournent en république du Congo;	7 196	f) Terugvorderbaar voorschot voor reiskosten toegekend aan Belgische uitwijkelingen die naar de republiek Kongo terugkeren;
g) Secours récupérables	50	g) Terugvorderbare hulp.
h) Avances en vue d'effectuer un voyage de prospection en Italie;	10	h) Voorschotten ten einde een prospectie-reis in Italië te ondernemen;
i) Intervention dans les frais médicaux des colons rapatriés (arrêté royal du 28 février 1963);	337	i) Tussenkost in de medische onkosten van gerepatrieerde kolonisten (koninklijk besluit van 28 februari 1963);
j) Avance récupérable au Service social d'Outre- mer;	406 281	j) Terugvorderbaar voorschot aan de Dienst voor Overzeese sociale Zekerheid;
k) Avance récupérable aux Fonds des Invali- dités de l'Office de sécurité sociale d'Outremer;	48 000	k) Terugvorderbaar voorschot aan het Invali- diteitsfonds van de Dienst voor de Overzeese sociale Zekerheid;
77. Société Géoruanda	20 864	77. « Société Géoruanda ».
78. Divers fonds de roulement :		78. Verscheidene bedrijfskapitalen :
a) O.N.U.	20 628	a) O.V.N.;
b) Secrétariat général de Benelux	6 500	b) Algemeen secretariaat voor Benelux;
c) O.C.D.E.	1 880	c) E.O.E.S.;
d) Conseil de l'Europe	817	d) Raad van Europa;
e) Conseil de Coopération douanière	128	e) Raad van Douane Samenwerking;
f) Union de l'Europe Occidentale, ancienne- ment « Commission du Traité de Bruxelles » (Pacte à Cinq);	412	f) Westeuropese Unie, voorheen « Commissie van het Verdrag van Brussel » (Overeenkomst van de Vijf);
g) Agence internationale de l'Energie atomique.	1 029	g) Internationaal agentschap van de Kernenergie.
79. Prêt de \$ 1 200 000 à l'O.N.U.	54 300	79. Lening van \$ 1 200 000 aan de O.V.N.
80. Prêts à des Etats étrangers (loi des 28 décembre 1963 et 3 juin 1964) :		80. Leningen aan vreemde Staten (wetten 28 december 1963 en 3 juni 1964) :
a) Turquie	464 000	a) Turkije.
b) India	185 000	b) India.
c) Pakistan	75 000	c) Pakistan.
d) Grèce	25 000	d) Griekenland.
e) Rwanda (loi du 3 juin 1964)	45 000	e) Rwanda (wet van 3 juni 1964).
f) Maroc (loi du 3 juin 1964)	30 000	f) Marokko (wet van 3 juni 1964).
g) Indonésie	20 000	g) Indonesië.
81. Sana « Groenendijk »	6 000	81. Sana « Groenendijk ».
82. Participation de l'Etat au capital de l'« Associa- tion intercommunale pour le démergement des com- munes de la région de Liège ».	500	82. Deelneming van de Staat in het kapitaal van de « Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège ».
83. Avance récupérable à la ville de Liège	200 000	83. Terugvorderbaar voorschot aan de stad Luik.
84. Avance au Fonds des Routes	6 345 000	84. Voorschot aan het Wegenfonds.

ANNEXE IX.

BIJLAGE IX.

RESULTATS BUDGETAIRES.

A. — Résultats des comptes budgétaires depuis 1830.
(En millions de francs.)

BEGROTINGSRESULTATEN.

A. — Uitslagen van de begrotingsrekeningen sedert 1830.
(In miljoenen frank.)

Budgets — Begrotingen	Budgets ordinaires — Gewone begrotingen			Budgets extraordinaires — Buitengewone begrotingen				Résultats — Resultaten
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	Bonif (+) Mali (—)	Recettes — Ontvangsten		Dépenses — Uitgaven	Bonif (+) Mali (—)	
				Empr. cons. — Gecons. len.	Autres — Andere			
1830 à/tot 1939 .	186 414	194 652	— 8 238	44 981	42 331	89 041	— 1 729	— 9 967
1940 à/tot 1944 .	74 379	177 961	—103 582	8 043	468	5 495	+ 3 016	—100 566
1945 à/tot 1950 .	307 650	426 874	—119 224	123 197	60 908	98 531	+85 574	— 33 650
1951	76 866	66 686	+ 10 180	6 025	9 309	23 097	— 7 763	+ 2 417
1952	77 585	76 392	+ 1 193	17 059	5 048	24 400	— 2 293	— 1 100
1953	76 733	77 376	— 643	15 688	2 713	17 126	+ 1 275	+ 632
1954	75 771	79 711	— 3 940	28 443	2 197	16 738	+13 902	+ 9 962
1955	82 065	81 001	+ 1 064	8 005	342	14 272	— 5 925	— 4 861
1956	90 314	86 134	+ 4 180	14 793	487	10 472	+ 4 808	+ 8 988
1957	99 965	94 099	+ 5 866	9 583	793	17 666	— 7 290	— 1 424
1958	95 005	103 203	— 8 198	10 854	650	15 324	— 3 820	—12 018
1959	102 265	110 462	— 8 197	21 505	3 127	24 831	— 199	— 8 396
1960	109 678	115 876	— 6 198	28 147	560	29 516	— 809	— 7 007
1961	120 359	124 865	— 4 506	14 807	721	16 818	— 1 290	— 5 796
1962	132 367	134 025	— 1 658	41 348	612	17 914	+24 046	+ 22 388
1963	141 648	148 002	— 6 354	17 438	567	22 209	— 4 204	—10 558
1964	158 073	154 949	+ 3 124	23 991	403	23 941	+ 453	+ 3 577
1965	175 506	184 301	— 8 795	22 203	447	25 776	— 3 126	—11 921
1966	188 776	193 062	— 4 286	21 016	643	33 910	—12 251	—16 537
1967	222 983	225 515	— 2 532	21 656	257	29 874	— 7 961	—10 493
	2 594 402	2 855 146	—260 744	498 782	132 583	556 951	+74 414	—186 330
1968 ⁽¹⁾	239 524	242 236	— 2 712	29 206	599	33 962	— 4 157	— 6 869
Total ⁽¹⁾ . Totaal ⁽¹⁾ .	2 833 926	3 097 382	—263 456	527 988	133 182	590 913	+70 257	—193 199

(1) Résultats provisoires à fin décembre 1968.

(1) Voorlopige uitslagen per einde december 1968.